



Per una consultazione più rapida e comoda, puoi utilizzare i **segnalibri**.



Icona segnalibri su [Adobe Reader/Acrobat](#).



Icona da [browser web](#).

3.0

FACILE



CAMERE

BEDROOMS / CHAMBRES / DORMITORIOS



Indice

Contents
Sommaire
Índice



P. 18	VFC001
P. 20	VFC002
P. 22	VFC003
P. 24	VFC004
P. 26	VFC005
P. 28	VFC006
P. 30	VFC007
P. 32	VFC008
P. 34	VFC009
P. 36	VFC010
P. 38	VFC011
P. 40	VFC012
P. 42	VFC013
P. 44	VFC014
P. 46	VFC015
P. 48	VFC016
P. 50	VFC017
P. 52	VFC018
P. 54	VFC019
P. 58	VFC020
P. 60	VFC021
P. 62	VFC022



p. 16

Camere

Bedrooms
Chambres
Dormitorios



p. 56

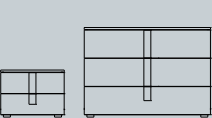
Camere a ponte

Bedrooms with bridge wardrobe
Chambres avec pont
Dormitorios con armario puente

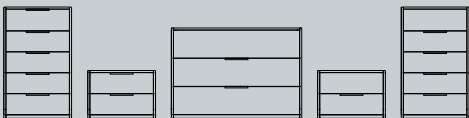


GRUPPI

VERTICAL E VIRA sono le due new entries di Facile 3.0, due nuovi gruppi che si aggiungono ai 6 modelli, arricchendo la gamma dei prodotti ed introducendo nuove possibilità di arredo per la zona notte.



Vertical



Duo



Vira



Small



Cady



Aux

VERTICAL AND VIRA are the two new entries in Facile 3.0, two new groups added to the 6 models to extend the product range and offer new bedroom furnishing options.

VERTICAL ET VIRA sont les deux nouveautés de Facile 3.0, qui viennent s'ajouter aux six modèles pour enrichir la gamme de produits et offrir de nouvelles opportunités de décoration pour l'espace nuit.

VERTICAL Y VIRA son las dos novedades de Facile 3.0, dos nuevos grupos que se añaden a los 6 modelos, ampliando la gama de los productos e introduciendo nuevas opciones de mobiliario para el dormitorio.adhum inte, noximmo terivitiior utemnesil.



Duo



Vertical



Small



Vira



Cady



Aux

LETTI

Fa il suo ingresso come novità il modello ALBA. Sia i letti imbottiti, con il loro comfort e comodità che i letti in legno, essenziali e moderni, personalizzano lo spazio notte creando l'atmosfera adatta ad ogni esigenza.



Alba

The new ALBA model joins the range. Both the comfortable, convenient upholstered beds and the simple, modern wooden beds add personality to the bedroom and create the right mood for all requirements.

Le modèle ALBA fait son entrée parmi les nouveautés. Aussi bien les lits rembourrés, extrêmement confortables, et les lits en bois, essentiels et modernes, personnalisent l'espace nuit, en créant l'ambiance idéale pour chaque exigence.

El modelo ALBA se incorpora como novedad. Tanto las cómodas y prácticas camas tapizadas como las camas de madera, sencillas y modernas, personalizan el dormitorio creando el ambiente perfecto para cada necesidad.



Metiz



Tab

Notte

Camere

Facile 3.0



Vulcano



Slim



Reflex



Polo



Esedra



Dione



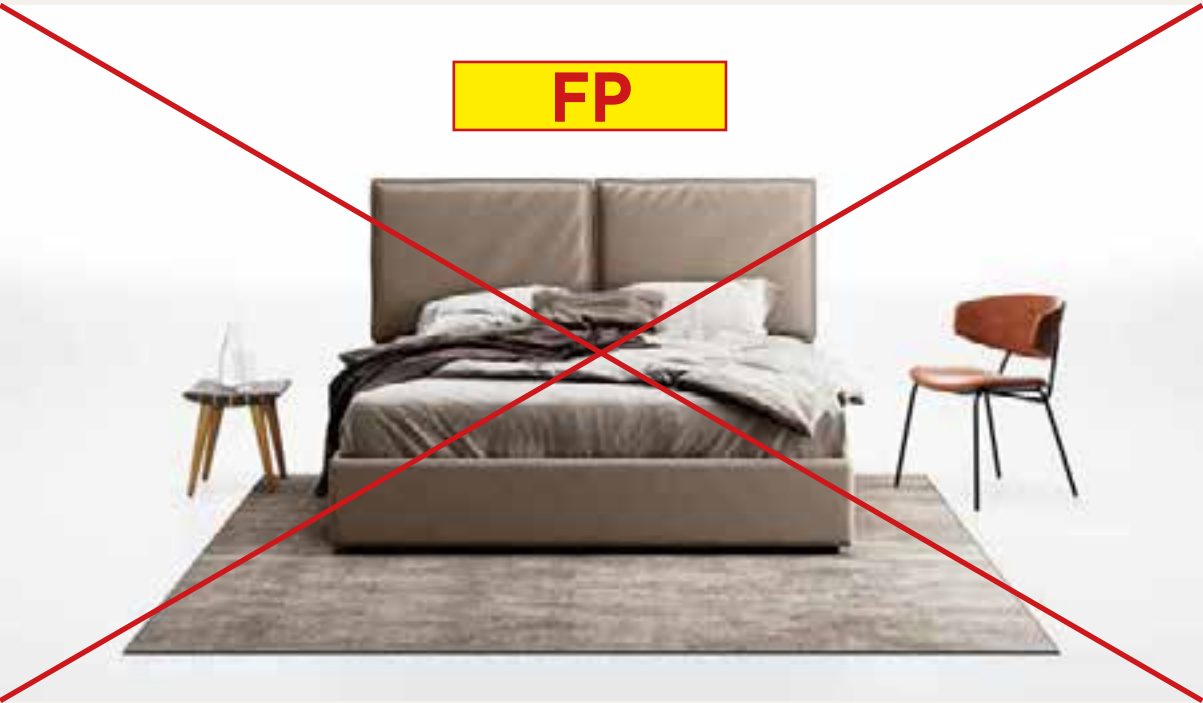
Era



Atik

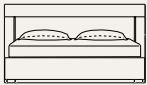


Misam

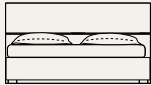


Rigel

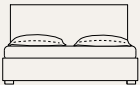
Letti in legno
Wooden beds
Lits en bois
Camas de madera



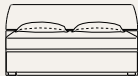
Alba



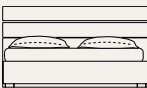
Metiz



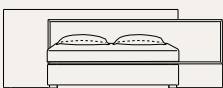
Tab



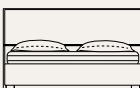
Vulcano



Reflex

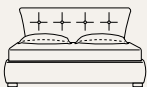


Slim

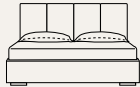


Polo

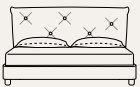
Letti imbottiti
Upholstered beds
Lits rembourrés
Camas tapizadas



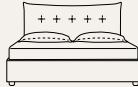
Esedra



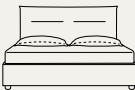
Era



Dione



Atik



Misam

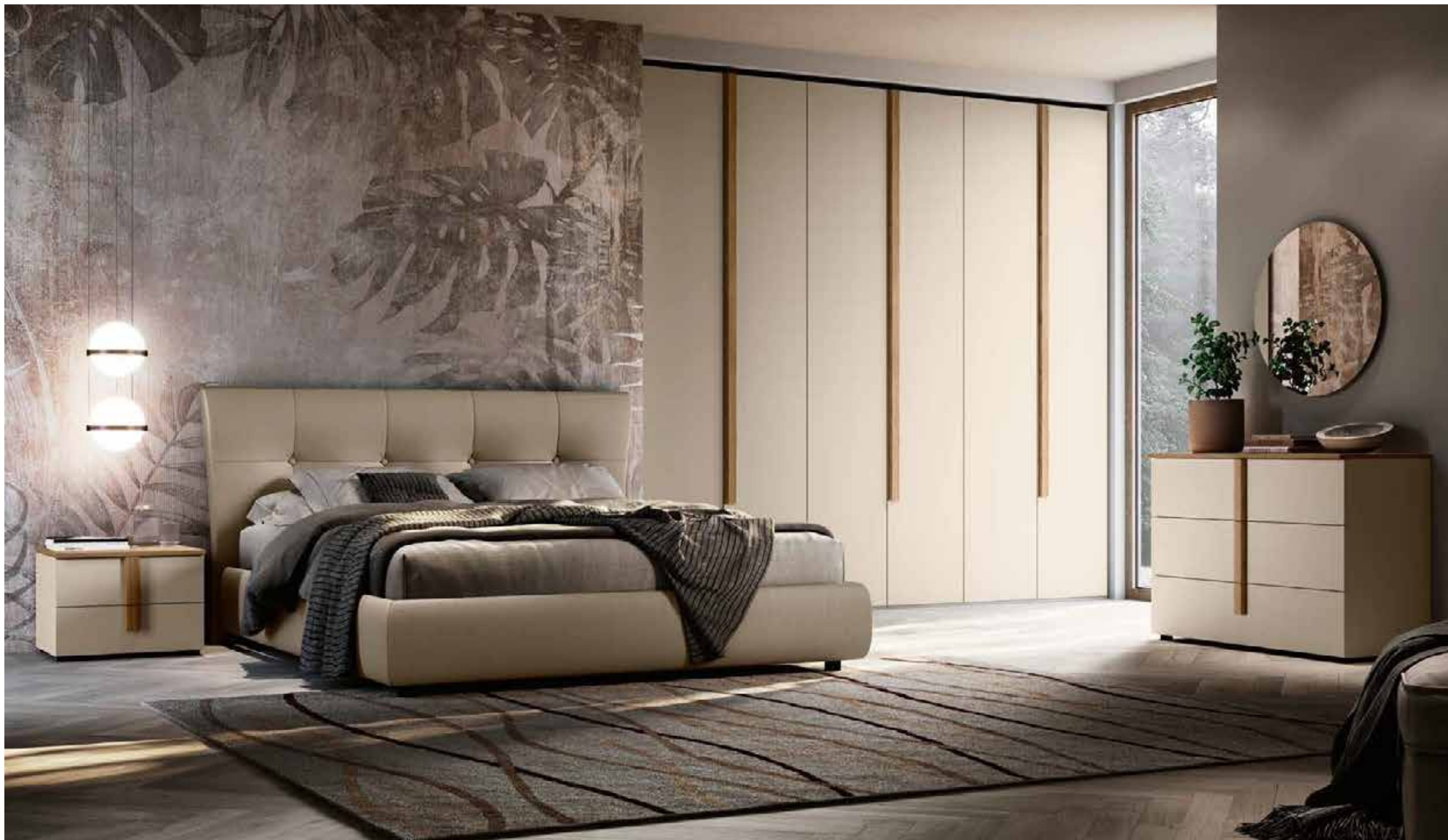


Rigel

CAMERE

BEDROOMS
CHAMBRES
DORMITORIOS









































CAMERE A PONTE

BEDROOMS WITH BRIDGE WARDROBE
CHAMBRES AVEC PONT
DORMITORIOS CON ARMARIO PUENTE







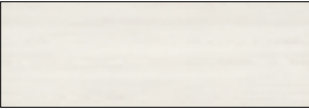


Technicals

FINITURE
 FINISHES
 FINITIONS
 ACABADOS

(NO) NOBILITATI / MELAMINE FINISHES / FINITIONS MÉLAMINÉES / ENNOBLECIDOS

ESSENZE / WOOD FINISHES / EFFETS BOIS / COLOR MADERA



Bianco altea

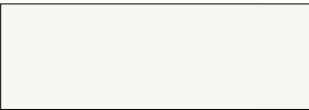


Olmo natura

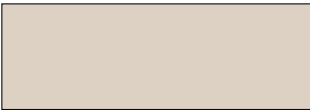


Noce biondo

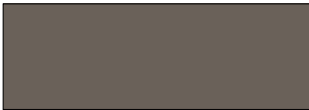
COLORATI / COLOURS FINISHES / COLORÉS / COLORES LISOS



Bianco nobilitato

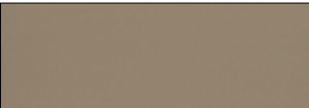


Orzo

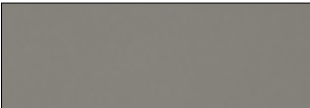


Grigio cenere

EFFETTO METALLO / METAL EFFECT / EFFET MÉTAL / EFECTO METALICO



Oro



Argento

(CA) ECOPELLE CALI / CALI ECO LEATHER / CUIR ÉCOLOGIQUE / ECOPIEL CALI



Bianco

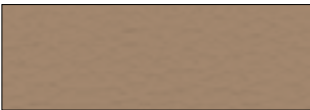


Fango

(LR) ECOPELLE LIRA / LIRA ECO LEATHER / CUIR ÉCOLOGIQUE LIRA / ECOPIEL LIRA



Bianco



Tortora

(CT) NABUK CETRA / CETRA NABUK / CETRA NABUK / CETRA NABUK



Beige



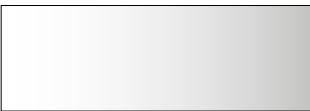
Antracite

FINITURA INTERNA / INTERNAL FINISH / FINITION INTÉRIEURE / ACABADO INTERNO



Tessuto glamour

TIPOLOGIE DI SPECCHIO / MIRROR TYPES / TYPE DE MIROIR / TIPOS DE ESPEJO



Specchio neutro

Alcuni elementi possono avere una diversa finitura interna a seconda della finitura esterna.

Consultare la tabella sottostante per le varie combinazioni.

Some units may have different internal finish according to its external finish. Check the combinations in the table below.

Certains meubles peuvent avoir des finitions intérieures différentes selon la finition extérieure. Vérifiez les combinaisons dans le tableau ci-dessous.

Igunas unidades pueden tener diferente acabado interior según su acabado exterior. Consulta las combinaciones en la siguiente tabla

	Esterno in Essenza o Nobilitati Colorati	Esterno Specchio
Ante / Doors Portes / Puertas	Interno stesso colore Same colour / Même couleur / Mismo color	Interno in Tessuto Glamour / Internal side in Tessuto Glamour Côté interne en Tessuto Glamour / Costado interno en Tessuto Glamour
Fianchi / Sides Côtés / Costados	Interno stesso colore Same colour / Même couleur / Mismo color	-

Base, cappello e ripiani / Base, top and shelves / Bas, top, et tablettes / Panel inferior, panel superior, y baldas	Sempre in Tessuto Glamour / Always in Tessuto Glamour / Toujours en Tessuto Glamour / Siempre en Tessuto Glamour
Tramezzi Internal sides Panneaux verticaux intercalaires Tabiques	Sempre in Tessuto Glamour / Always in Tessuto Glamour / Toujours en Tessuto Glamour / Siempre en Tessuto Glamour
Schiene Back panels / Arrières / Traseras	Sempre in Tessuto Glamour / Always in Tessuto Glamour / Toujours en Tessuto Glamour / Siempre en Tessuto Glamour

CARATTERISTICHE TECNICHE ARMADI BATTENTI

HINGED DOORS WARDROBES TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ARMOIRES À PORTES BATTANTES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ARMARIOS CON PUERTAS BATIENTES

PANNELLI / PANELS / PANNEAUX / TABLEROS

Pannelli di particella di legno classe E1 a basso contenuto di formaldeide.	E1 class wooden panels. Low formaldehyde content.	Panneaux de particules de bois classe E1 à faible contenu de formaldéhyde.	Tableros de partículas de madera en clase E1 con bajo contenido de formaldehído.
---	---	--	--

ANTE / DOORS / PORTES / PUERTAS

Tutte le ante sono realizzate in pannelli di particelle di legno classe E1 di spessore 18mm. Le ante in finitura nobilitato colorato ed essenza sono dello stesso colore anche nel lato interno. L'interno dell'anta a specchio è in finitura Tessuto.	All the doors are made of 18mm thick class E1 particle board panels. The door in melamine and wood finishes have the same finish in the inner side. The inside of the mirror door is in Tessuto.	Toutes les portes sont constituées de panneaux de particules de bois de classe E1 de 18 mm d'épaisseur. Les portes en mélaminé coloré et effets bois ont la même couleur sur la face interne. L'intérieur de la porte miroir est en finition Tessuto.	Todas las puertas están fabricadas con tableros de partículas clase E1 de 18 mm de espesor. Las puertas en acabado ennoblecido de color liso y color madera presentan el mismo color del lado interno. El interior de la puerta del espejo tiene un acabado Tessuto.
--	--	---	--

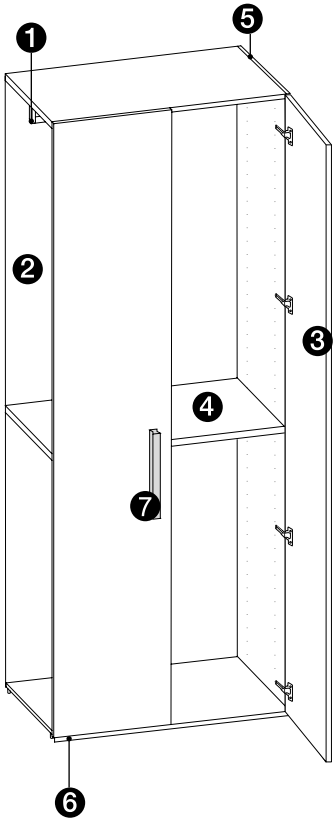
FIANCHI E TRAMEZZI / SIDES / CÔTÉS ET PANNEAUX INTERCALAIRES / COSTADOS Y TABIQUES

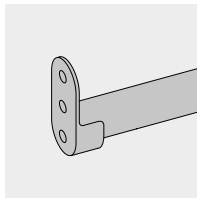
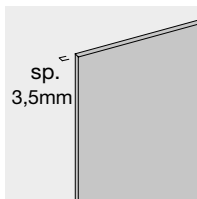
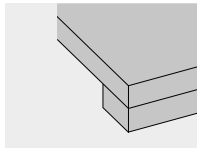
Tutti i fianchi e tramezzi sono realizzatl in pannelli di particelle di legno classe E1 di spessore 18mm e sono predisposti di forature per fissaggio ferramenta (fori 1x1). I fianchi in finitura nobilitato colorato ed essenza sono dello stesso colore anche nel lato interno.	Each side or internal side is realized with E1 class wooden panels, thickness 18mm. Sides in melamine and wood finishes have the same finish in the inner side.	Tous les côtés et les panneaux verticaux intercalaires sont réalisés en panneaux de particules de bois classe E1 de 18 mm d'épaisseur ; ils sont dotés de trous pour la fixation de la quincaillerie (trous 1x1). Les côtés en mélaminé coloré et effets bois ont la même couleur sur la face interne.	Todos los costados y tabiques están fabricados en tableros de partículas de madera clase E1 de 18 mm de espesor, con los agujeros necesarios para la fijación de herrajes (aguj. 1x1). Los costados en acabado ennoblecido de color liso y color madera presentan el mismo color del lado interno.
--	---	--	--

DOTAZIONE INTERNA STANDARD / STANDARD EQUIPMENT / ÉQUIPEMENT INTERNE STANDARD
EQUIPAMIENTO INTERNO ESTÁNDAR

Tutti gli armadi vengono forniti con ripiani interni spessore 25mm e tubi appendiabiti a sezione ovale in alluminio. Finitura interna: Tessuto Glamour.	Each wardrobe is provided with 25mm thick shelves and oval hanger tubes. Internal finish: Tessuto Glamour.	Toutes les armoires sont fournies avec des tablettes internes de 25mm d'épaisseur et des tubes de penderie à section ovale en aluminium.	Todos los armarios incluyen baldas de 25 mm de espesor y barras para perchas de aluminio de sección ovalada. Acabado lado interno: Tessuto Glamour.
---	--	--	---

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION / INFORMATIONS TECHNIQUES / DESCRIPCIONES TÉCNICAS



1		Tubi appendiabito - In acciaio cromato - Sezione ovale - 22mm x 15mm - Fissaggio ai fianchi	Hanger tubes - Chromed steel finish - Oval section - 22mm x 15mm - Fixed to the sides	Tubes de penderie - En acier chromé - Section ovale - 22mm x 15mm - Fixation aux côtés	Barras para perchas - De acero cromado - Sección ovalada - 22x15 mm - Fijación en los costados
2		Spessore schiena 3,5mm in tessuto glamour	Back panel thickness 3,5mm in tessuto glamour finish	Épaisseur dos 3,5mm	Trasera de 3,5 mm de espesor en Tessuto Glamour
3		Spessore anta 18mm	Door thickness 18mm	Épaisseur porte 18mm	Espesor puerta 18 mm
4		Spessore ripiani 25mm	Shelves thickness 25mm	Épaisseur tablettes 25mm	Espesor baldas 25 mm
5		Spessore fianco/tramezzo 18mm	Side thickness 18mm	Épaisseur côté 18mm	Espesor costado/tabique 18 mm
6		Base 18mm, Zoccolo H20mm	Base 18mm, Plinth H20mm	Bas 18 mm, Socle H20mm	Panel inferior 18 mm, rodapié H20 mm
7		3 tipologie di maniglie disponibili	3 types of handles available	3 types de poignées disponibles	3 tipos de tiradores disponibles

INGOMBRI MODULI LINEARI

LINEAR UNITS MEASURES

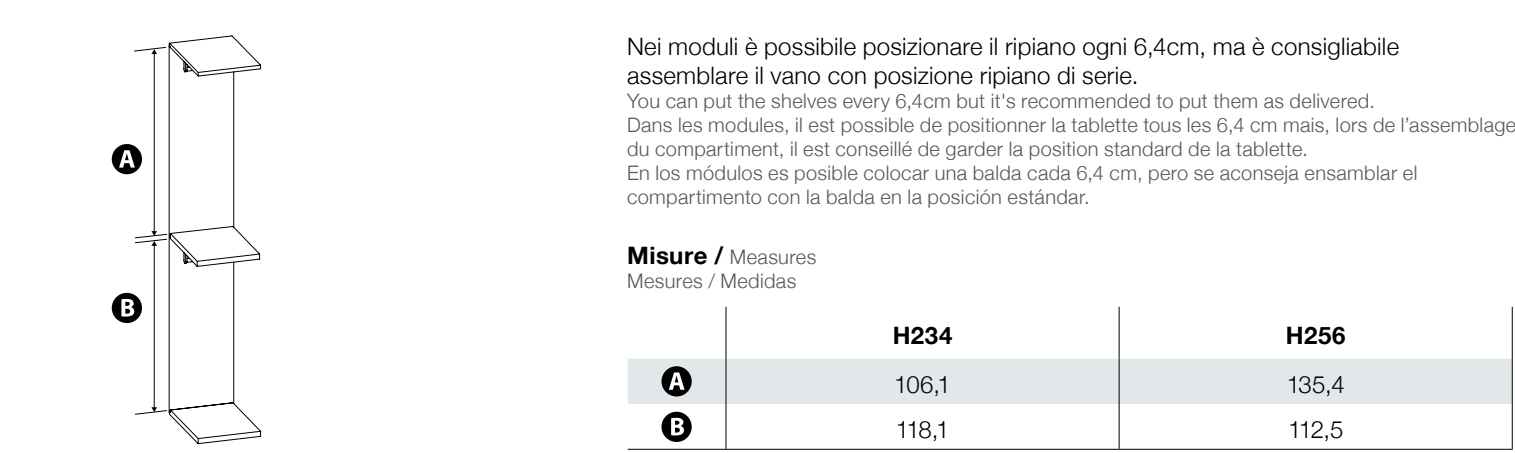
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT DES MODULES LINÉAIRES

DIMENSIONES MÓDULOS RECTOS

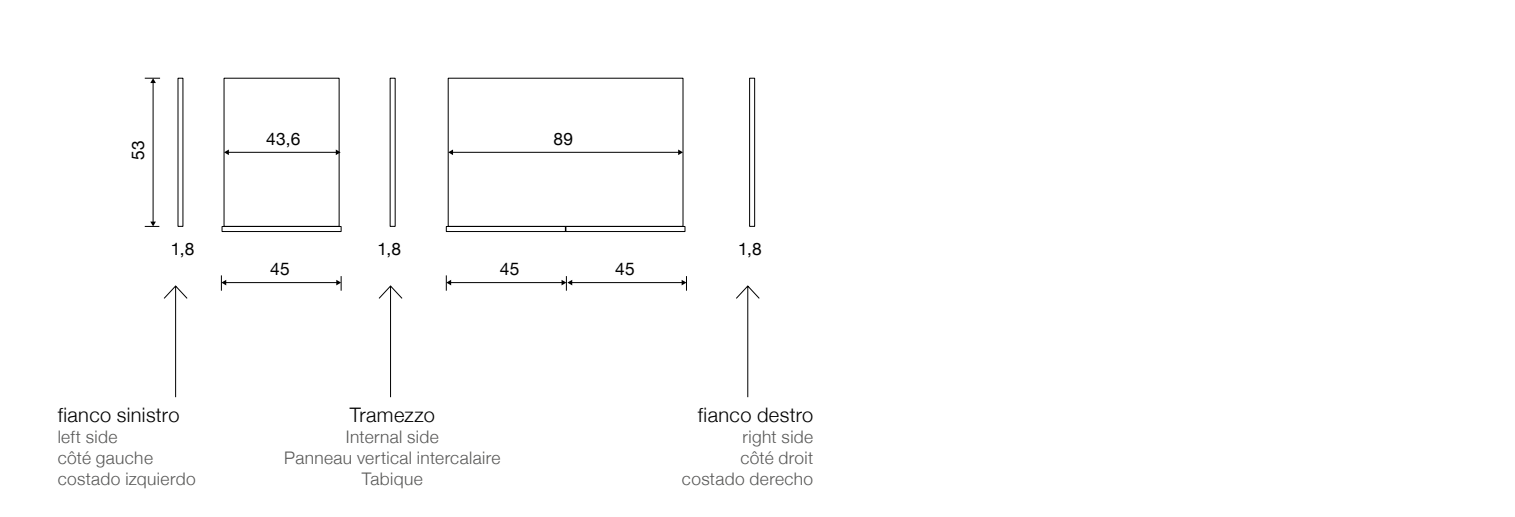
ALTEZZE MODULI / UNITS' HEIGHT / HAUTEURS MODULES / ALTURAS MÓDULOS



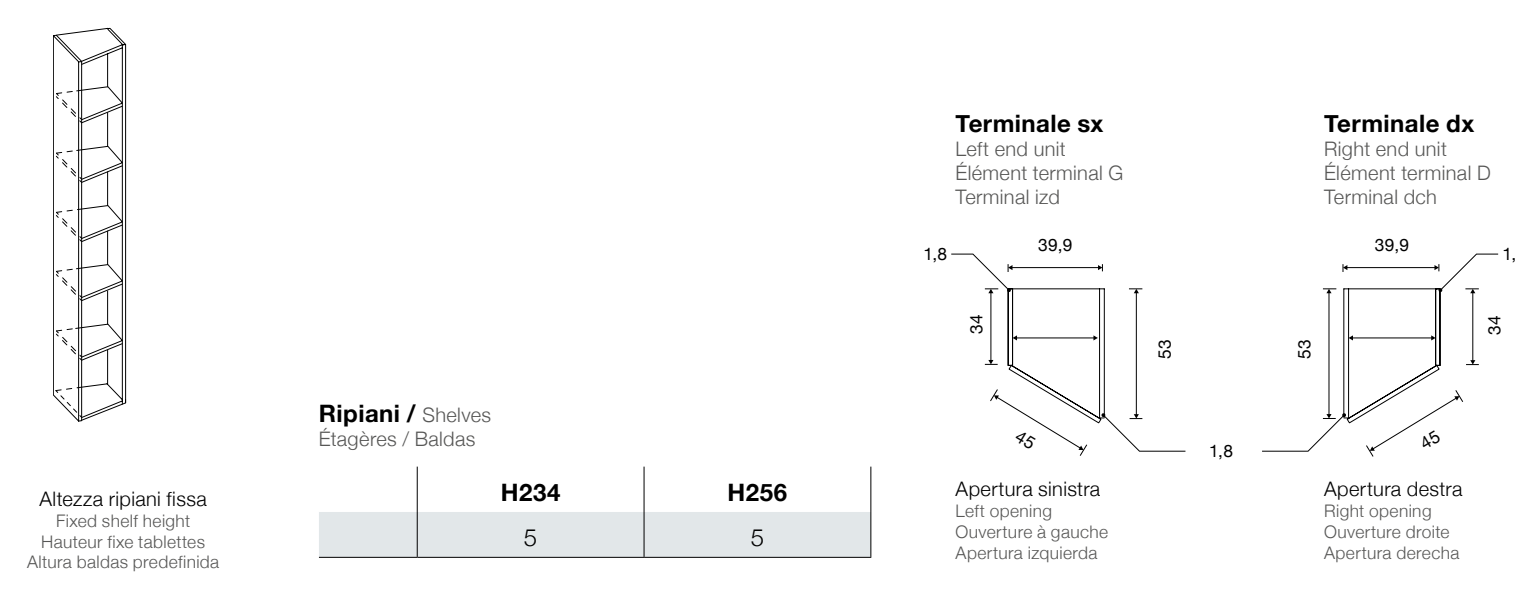
ARMADI LINEARI / LINEAR WARDROBES / ARMOIRES LINÉAIRES / ARMARIOS RECTOS



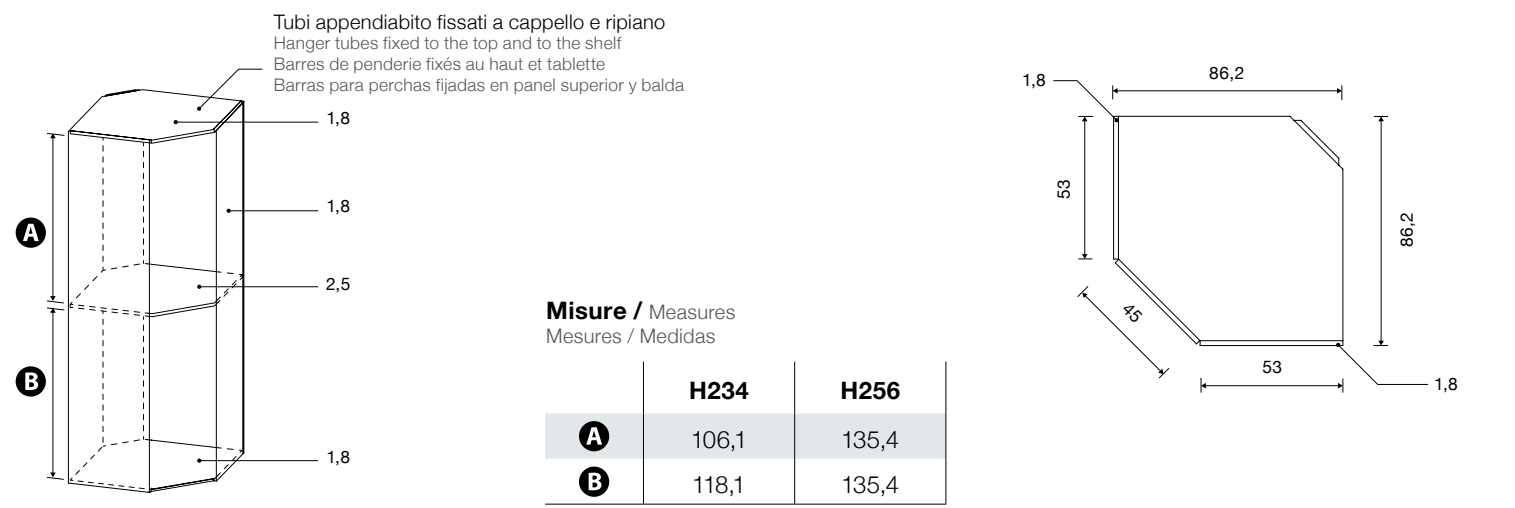
LARGHEZZE / WIDTHS / LARGEURS / ANCHOS



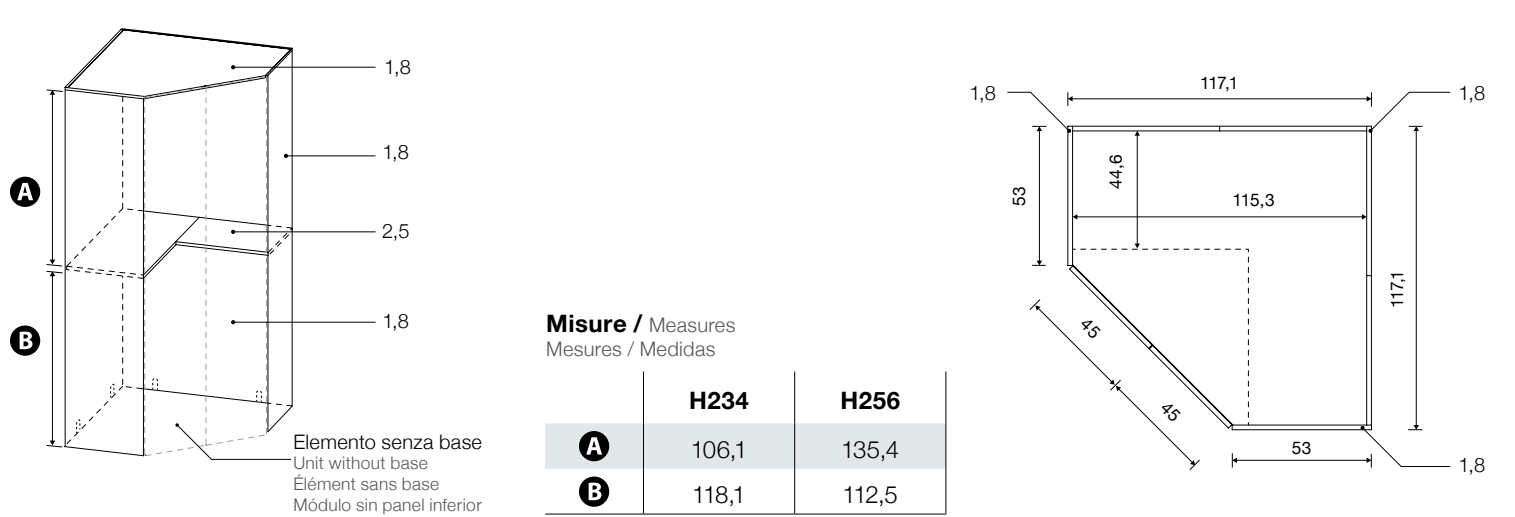
TERMINALE / END UNIT / ÉLÉMENT TERMINAL / TERMINAL



ANGOLO / CORNER UNIT / ÉLÉMENT D'ANGLE / RINCONERO



CABINA / CLOTHES CLOSET UNIT / DRESSING / VESTIDOR



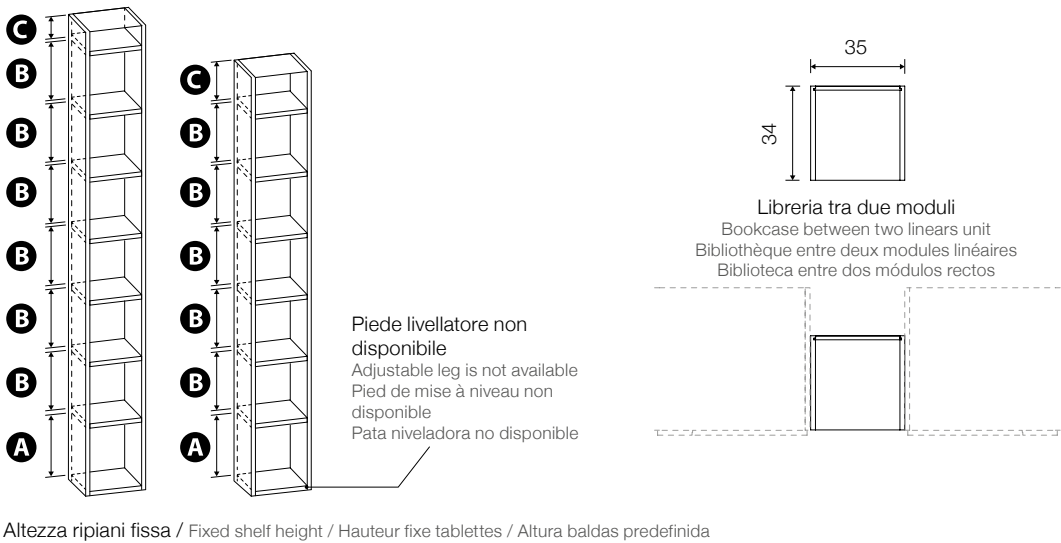
INGOMBRI MODULI LINEARI

LINEAR UNITS MEASURES

DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT DES MODULES LINÉAIRES

DIMENSIONES MÓDULOS RECTOS

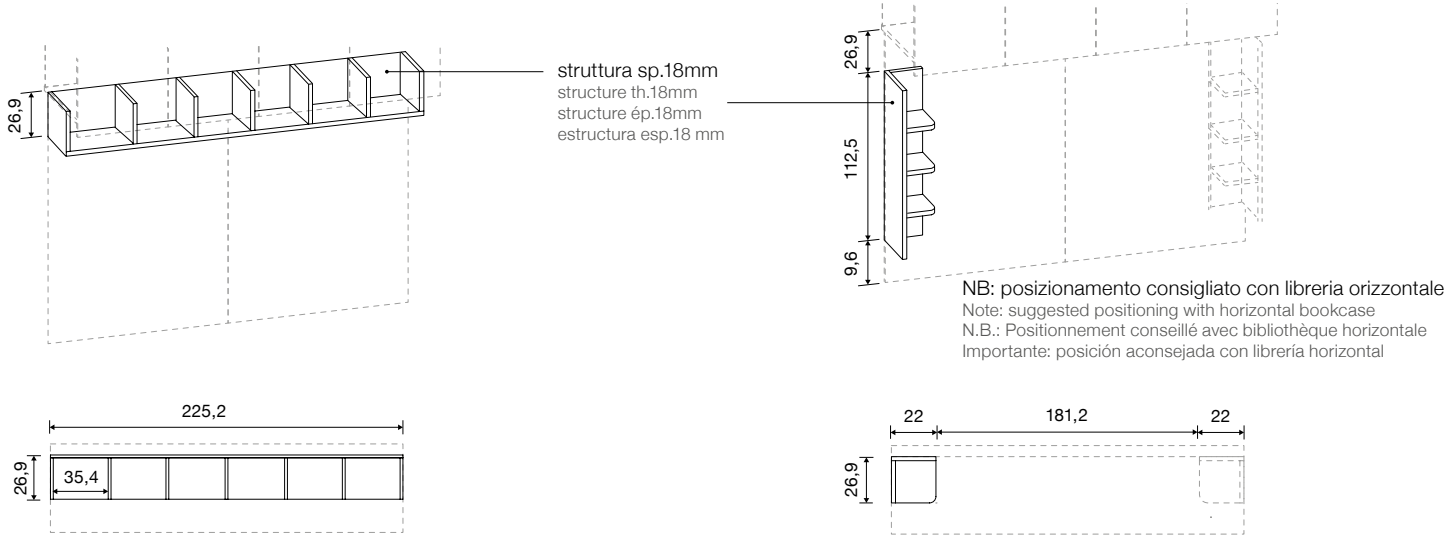
LIBRERIA L35 / L35 BOOKCASE UNIT / BIBLIOTHÈQUE L35 / LIBRERÍA L35



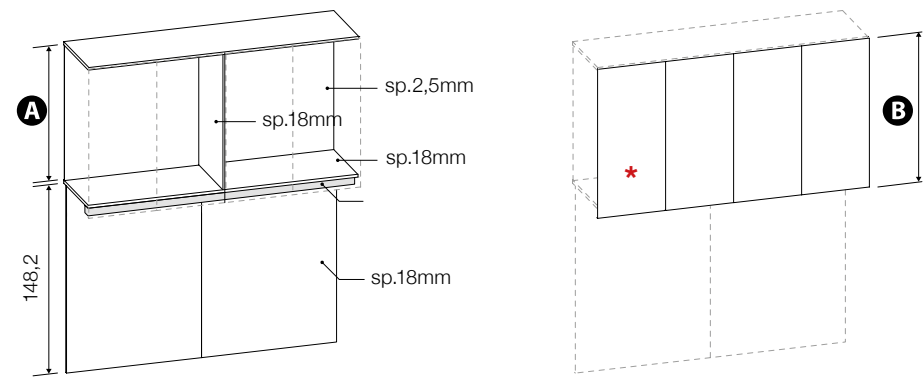
Misure / Measures Mesures / Medidas		
	H234	H256
A	36	36
B	31	31
C	22,8	11,5

Ripiani / Shelves Étagères / Baldas		
	H234	H256
	6	7

LIBRERIE PONTE / BOOKCASES FOR BRIDGE UNIT / BIBLIOTHÈQUES PONT / LIBRERÍA PUENTES



PONTE / BRIDGE UNIT / PONT / PUENTE



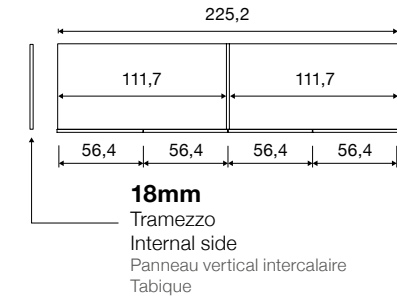
* Apertura ante senza maniglia, con presa da sotto.
The doors can be opened without handles.
Ouverture portes sans poignée, avec prise en dessous.
Apertura puertas sin tirador, con moldurado inferior

Misure / Measures Mesures / Medidas		
	H234	H256
A	81,2	103,4
B	91,6	113,8

MENSOLA SOTTOPONTE / SHELF FOR BRIDGE UNIT / ÉTAGÈRE SOUS-PONT / ESTANTE INFERIOR PUENTE

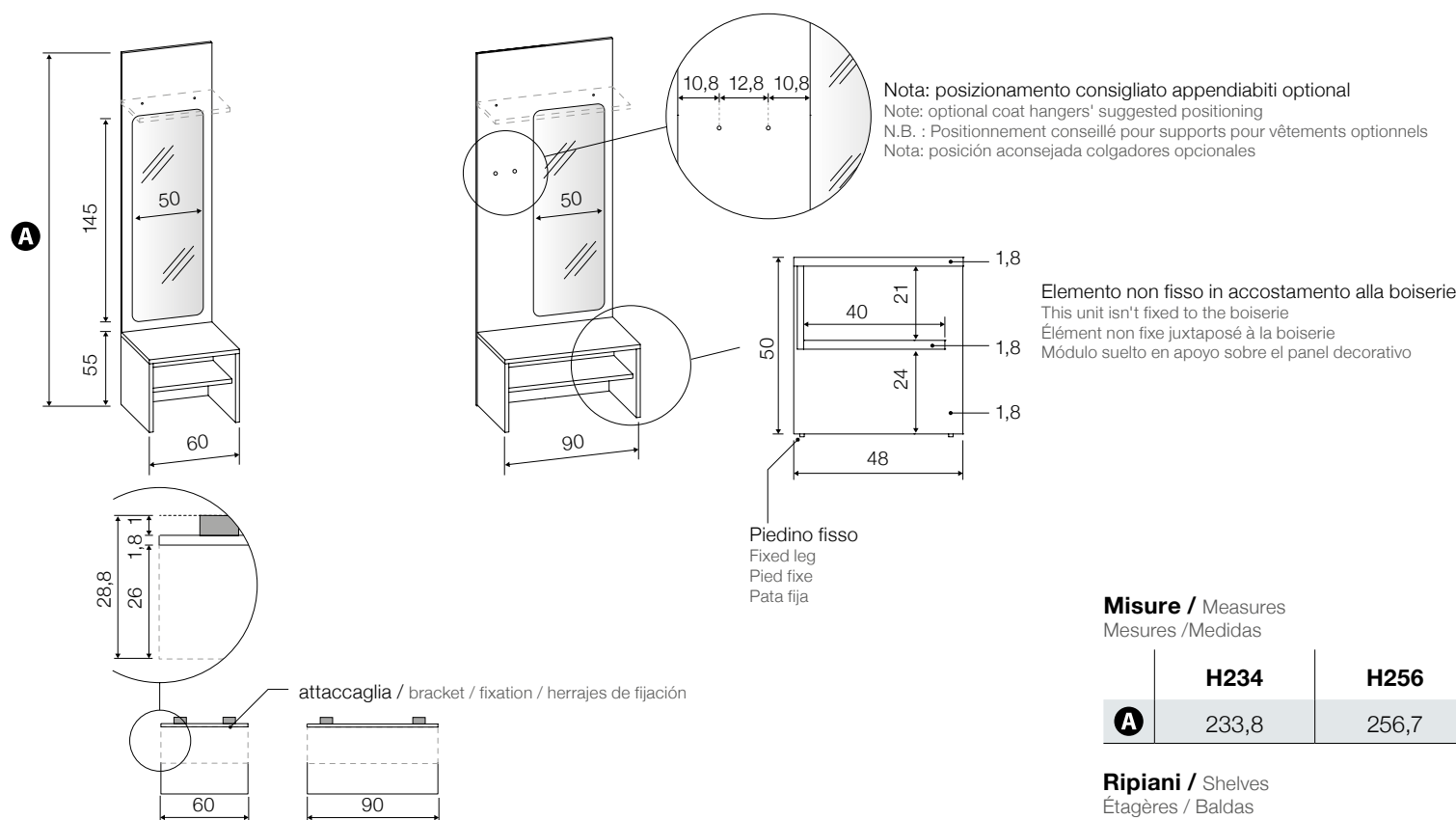


Ponte 4 ante L225 / 4 doors bridge unit L225
Pont 4 portes L225 / Puente 4 puertas A225



BOISERIES' TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES BOISERIES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PANELES DECORATIVOS

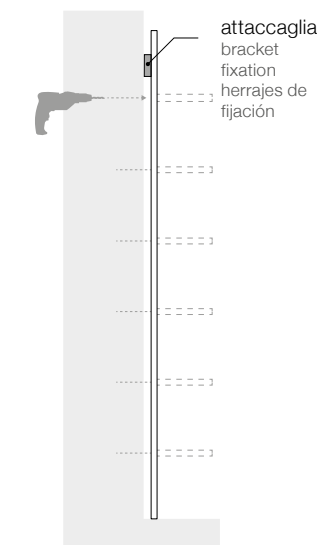
BOISERIE CON PORTAVALIGIA E SPECCHIO / BOISERIE WITH LUGGAGE RACK AND MIRROR
BOISERIE AVEC PORTE-BAGAGE ET MIROIR / PANEL DECORATIVO CON MALETERO Y ESPEJO



Misure / Measures Mesures / Medidas		
	H234	H256
A	233,8	256,7

Ripiani / Shelves		
Étagères / Baldas		
	H234	H256
A	1	2

MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAJE

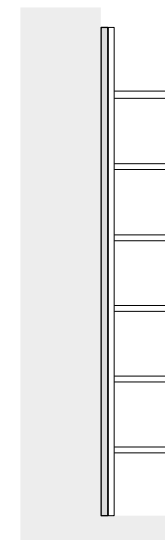


I pannelli boiserie sono dotati di fori sul lato posteriore per fissaggio attaccaglie e mensole da forare per inserimento reggimensola interno. La posizione delle mensole è fissa (vedi disegni tecnici nella pagina precedente).

There are prearranged holes on the back side of the boiserie. The holes must be pierced to apply the brackets and the internal supports.
The position of the shelves is fixed (check the schemes in the previous page)

Les panneaux boiserie sont dotés de trous à l'arrière pour fixer les crochets et les tablettes à percer pour insérer le support de tablette interne. La position des tablettes est fixe (voir dessins techniques à la page précédente).

Los paneles decorativos constan de agujeros posteriores para la fijación de herrajes y estantes, que se perforan para la colocación de los soportes internos. La posición de los estantes está predefinida (ver dibujos técnicos en la página anterior).



Il pannello boiserie è rifinito con un profilo biadesivo da applicare sul retro per coprire le attaccaglie di fissaggio.

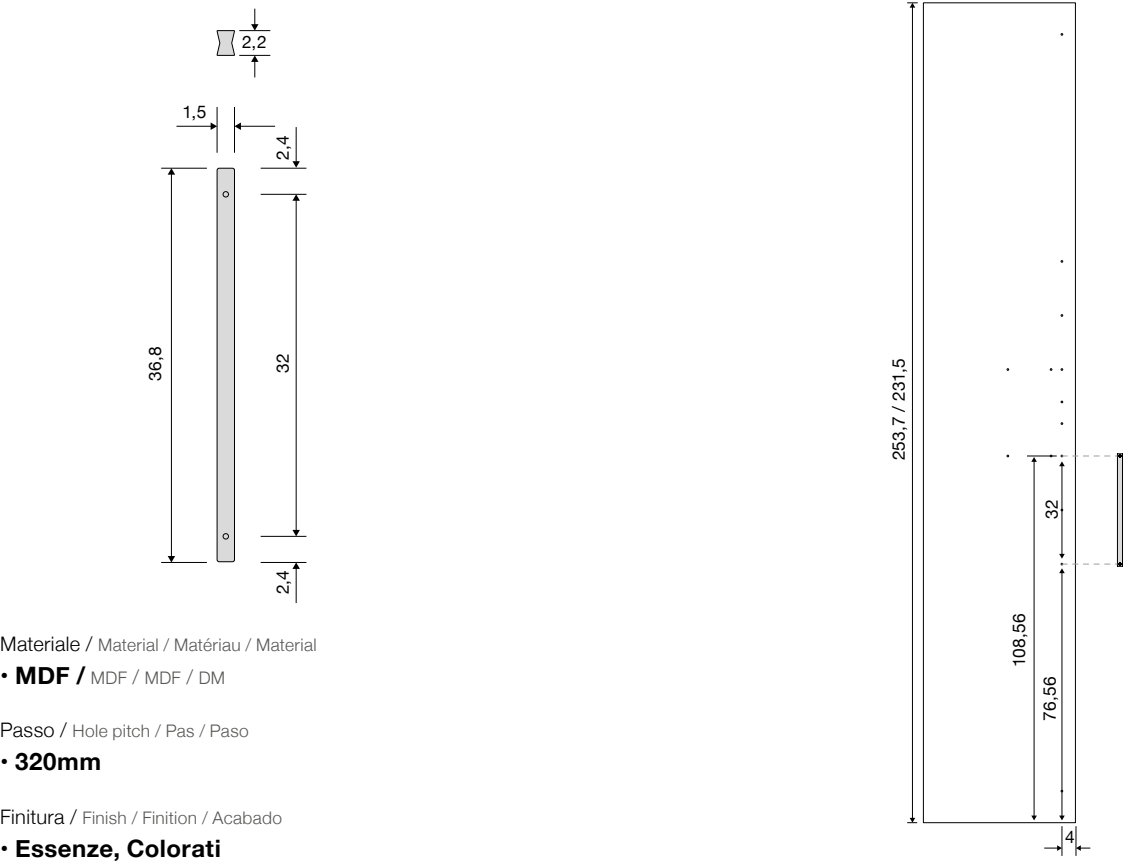
The boiserie is equipped with a double-sided tape that must be applied in the back side to cover the brackets

Le panneau boiserie est fini avec un profil adhésif double face à appliquer au dos pour recouvrir les crochets de fixation.

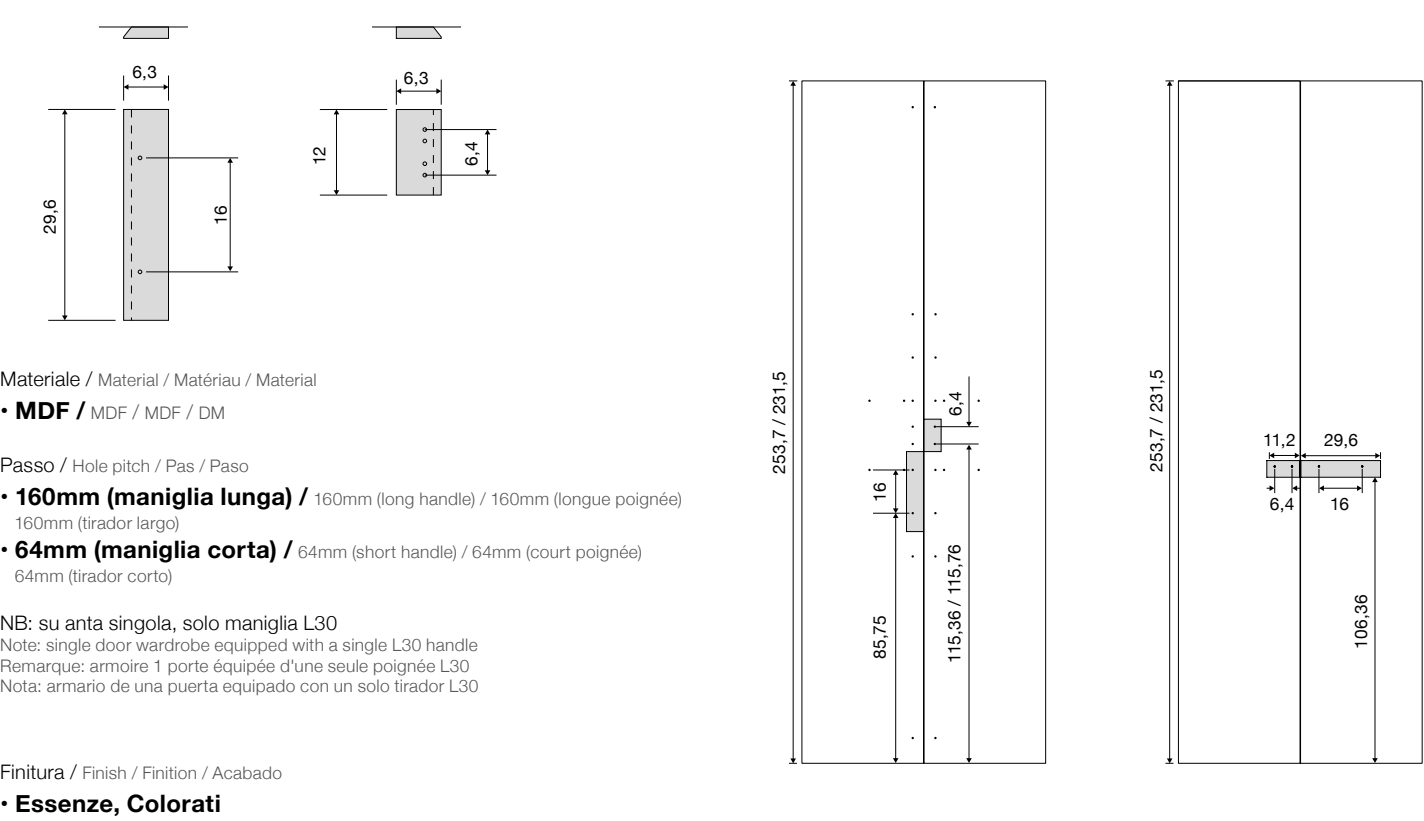
El panel decorativo se termina con un perfil adhesivo de doble cara que se aplicará en la parte posterior para cubrir los herrajes de fijación.

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
TIRADORES

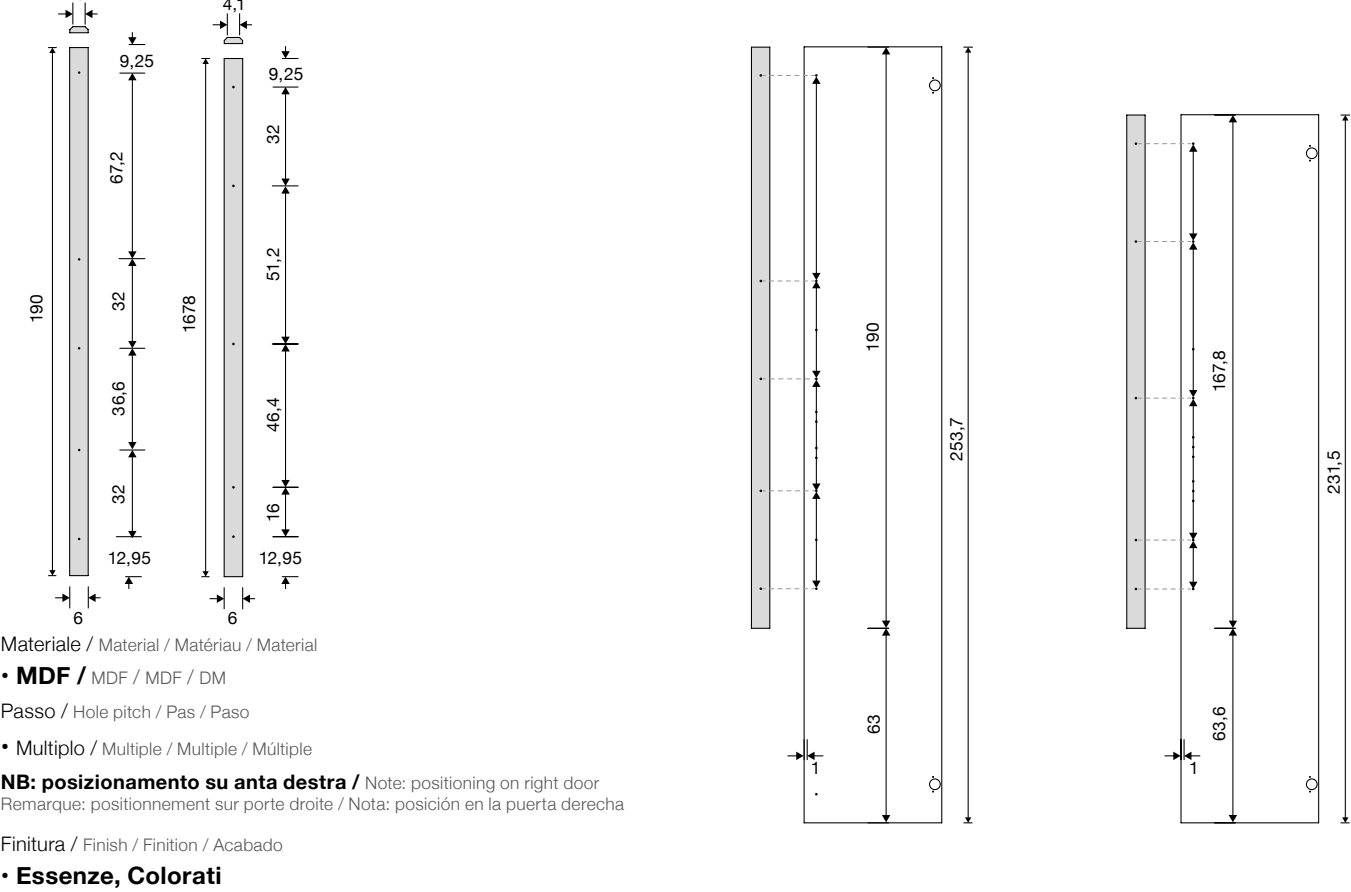
MANIGLIA M1 / M1 HANDLE / POIGNÉE M1 / TIRADOR M1



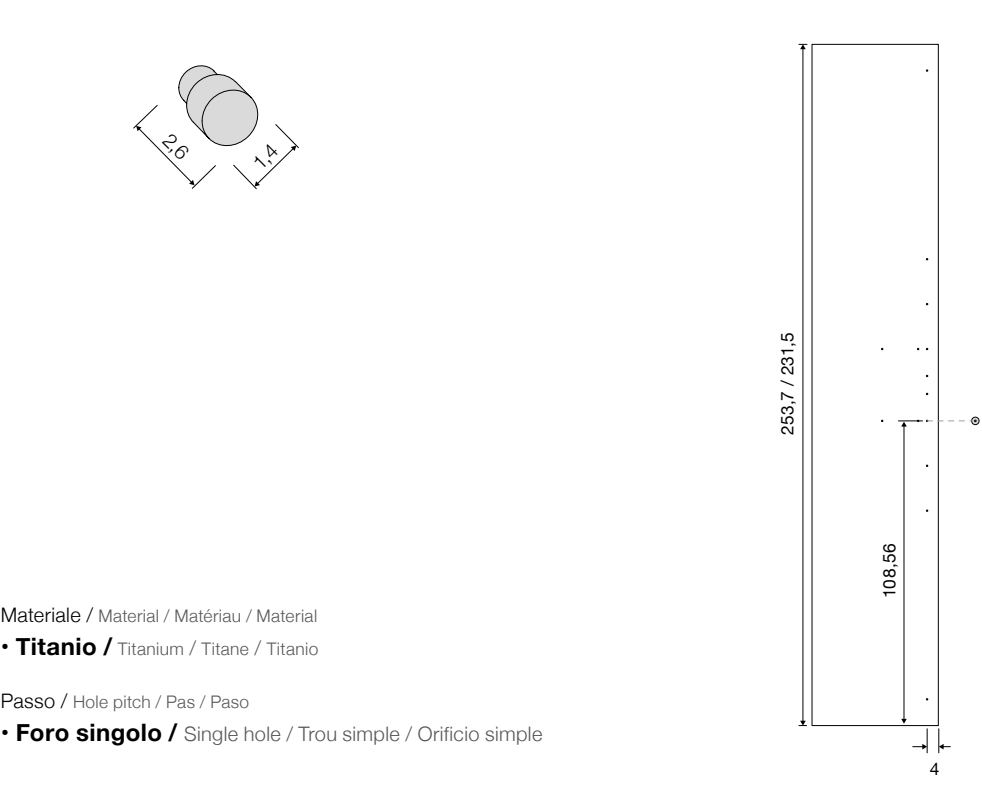
MANIGLIA M2 / M2 HANDLE / POIGNÉE M2 / TIRADOR M2



MANIGLIA M3 / M3 HANDLE / POIGNÉE M3 / TIRADOR M3



POMOLO PER ANTA SPECCHIO / KNOB FOR MIRROR DOOR /BOUTON POUR PORTE MIROIR
POMO PARA PUERTA DE ESPEJO



CARATTERISTICHE TECNICHE ARMADI SCORREVOLI

SLIDING DOORS WARDROBES TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ARMOIRES À PORTES COULISSANTES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ARMARIOS CON PUERTAS CORREDERAS

PANNELLI / PANELS / PANNEAUX / TABLEROS

Pannelli di particella di legno classe E1 a basso contenuto di formaldeide.	E1 class wooden panels. Low formaldehyde content.	Panneaux de particules de bois classe E1 à faible contenu de formaldéhyde.	Tableros de partículas de madera en clase E1 con bajo contenido de formaldehído.
---	---	--	--

ANTE / DOORS / PORTES / PUERTAS

Tutte le ante sono realizzate in pannelli di particelle di legno classe E1 di spessore 18mm. Le ante in finitura nobilitato colorato ed essenza sono dello stesso colore anche nel lato interno. L'interno dell'anta a specchio è in finitura Tessuto.	All the doors are made of 18mm thick class E1 particle board panels. The door in melamine and wood finishes have the same finish in the inner side. The inside of the mirror door is in Tessuto.	Toutes les portes sont constituées de panneaux de particules de bois de classe E1 de 18 mm d'épaisseur. Les portes en mélaminé coloré et effets bois ont la même couleur sur la face interne. L'intérieur de la porte miroir est en finition Tessuto.	Todas las puertas están fabricadas con tableros de partículas clase E1 de 18 mm de espesor. Las puertas en acabado ennoblecido de color liso y color madera presentan el mismo color del lado interno. El interior de la puerta del espejo tiene un acabado Tessuto.
--	--	---	--

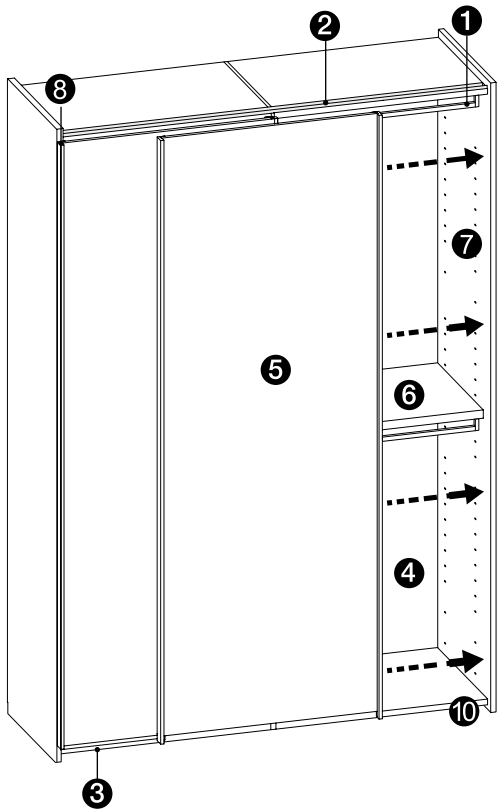
FIANCHI E TRAMEZZI / SIDES / CÔTÉS ET PANNEAUX INTERCALAIRES / COSTADOS Y TABIQUES

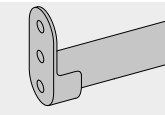
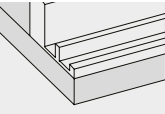
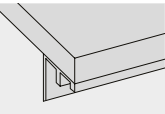
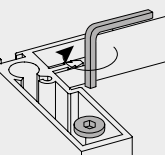
Tutti i fianchi e tramezzi sono realizzatl in pannelli di particelle di legno classe E1 di spessore 18mm e sono predisposti di forature per fissaggio ferramenta (fori 1x1). I fianchi in finitura nobilitato colorato ed essenza sono dello stesso colore anche nel lato interno.	Each side or internal side is realized with E1 class wooden panels, thickness 18mm. Sides in melamine and wood finishes have the same finish in the inner side.	Tous les côtés et les panneaux verticaux intercalaires sont réalisés en panneaux de particules de bois classe E1 de 18 mm d'épaisseur ; ils sont dotés de trous pour la fixation de la quincaillerie (trous 1x1). Les côtés en mélaminé coloré et effets bois ont la même couleur sur la face interne.	Todos los costados y tabiques están fabricados en tableros de partículas de madera clase E1 de 18 mm de espesor, con los agujeros necesarios para la fijación de herrajes (aguj. 1x1). Los costados en acabado ennoblecido de color liso y color madera presentan el mismo color del lado interno.
--	---	--	--

DOTAZIONE INTERNA STANDARD / STANDARD EQUIPMENT / ÉQUIPEMENT INTERNE STANDARD
EQUIPAMIENTO INTERNO ESTÁNDAR

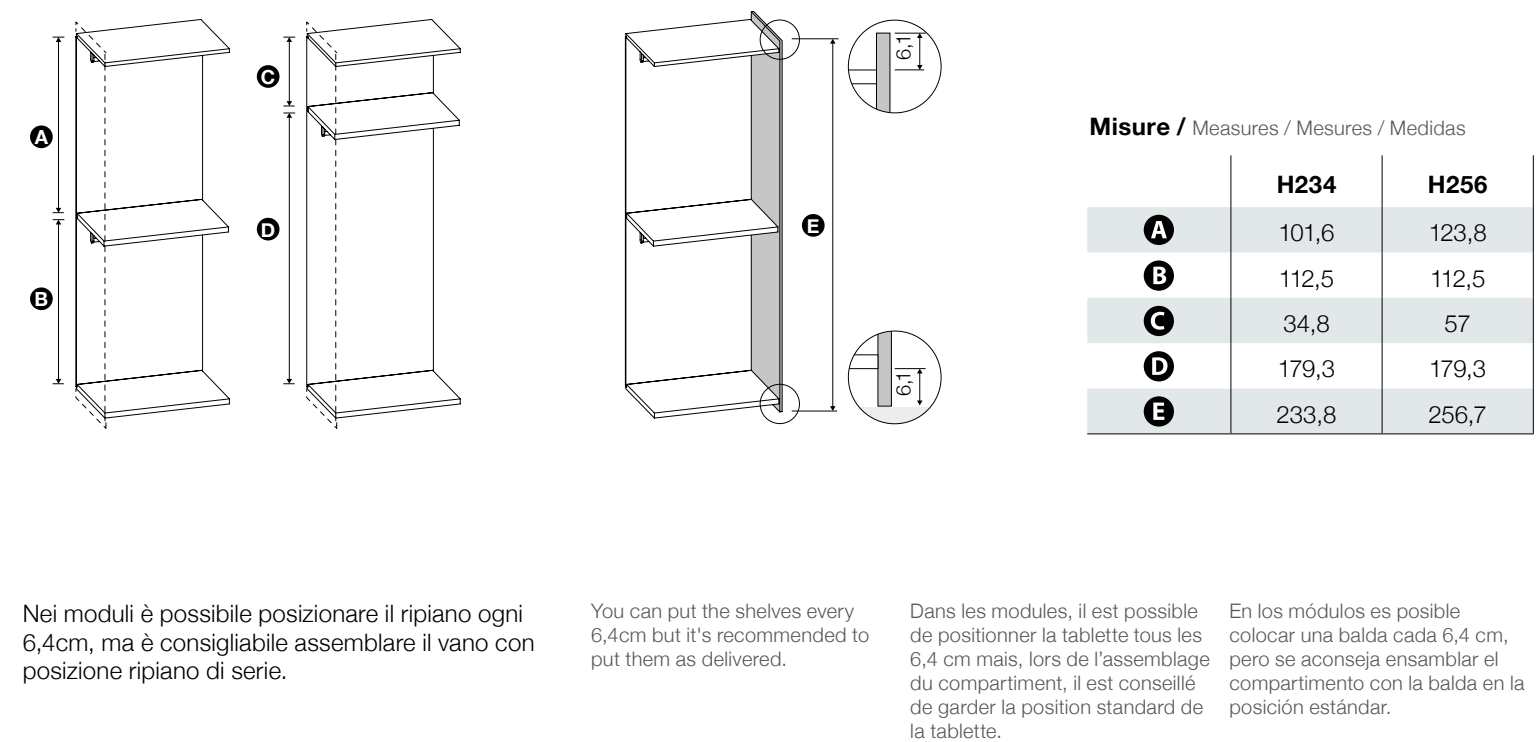
Tutti gli armadi vengono forniti con ripiani interni spessore 25mm e tubi appendiabiti a sezione ovale in alluminio. Finitura interna: Tessuto Glamour.	Each wardrobe is provided with 25mm thick shelves and oval hanger tubes. Internal finish: Tessuto Glamour.	Toutes les armoires sont fournies avec des tablettes internes de 25mm d'épaisseur et des tubes de penderie à section ovale en aluminium.	Todos los armarios incluyen baldas de 25 mm de espesor y barras para perchas de aluminio de sección ovalada. Acabado lado interno: Tessuto Glamour.
---	--	--	---

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION / INFORMATIONS TECHNIQUES DESCRIPCIONES
TÉCNICAS



1		Tubi appendiabito - In acciaio cromato - Sezione ovale - 22mm x 15mm - Fissaggio ai fianchi	Hanger tubes - Chromed steel finish - Oval section - 22mm x 15mm - Fixed to the sides	Tubes de penderie - En acier chromé - Section ovale - 22mm x 15mm - Fixation aux côtés	Barras para perchas - De acero cromado - Sección ovalada - 22x15 mm - Fijación en los costados
2		Binario superiore 60mm, Cappello 25mm	Upper rail 60mm, Top 25mm	Rail supérieur 60mm, Haut 25mm	Raíl superior 60 mm, panel superior 25mm
3		Binario inferiore 60mm, Base 25mm	Lower rail 60mm, Base 25mm	Rail inférieur 60mm, Base 25mm	Raíl inferior 60 mm, panel inferior 25mm
4		Spessore schiena 3,5mm in tessuto glamour	Back panel thickness 3,5mm in tessuto glamour finish	Épaisseur dos 3,5mm	Trasera de 3,5 mm de espesor en Tessuto Glamour
5		Ante sp.18mm. Anta esterna con parapolvere.	Doors' thickness 18mm. External door with dust strip.	Épaisseur porte 18mm. Porte externe avec joint anti-poussière.	Puertas esp.18 mm. Puerta externa con guardapolvo.
6		Spessore ripiani 25mm	Shelves thickness 25mm	Épaisseur tablettes 25mm	Espesor baldas 25 mm
7		Spessore fianco 25mm, spessore tramezzo 18mm	Side thickness 25mm, internal side thickness 18mm	Épaisseur côté 25mm, panneau vertical intercalaire 18mm	Espesor costado 25mm, tabique 18mm
8		All'interno del maniglione dell'anta è presente una vite che può essere regolata per evitare l'imbarcamento dell'anta.	There is a special screw inside the sliding door handle that can be calibrated to avoid the door's bending	A l'intérieur de la poignée de porte, se trouve une vis qui peut être réglée pour éviter la déformation de la porte.	El perfil tirador de la puerta tiene incorporado un tornillo que puede ajustarse para evitar el abarquillamiento de la misma.

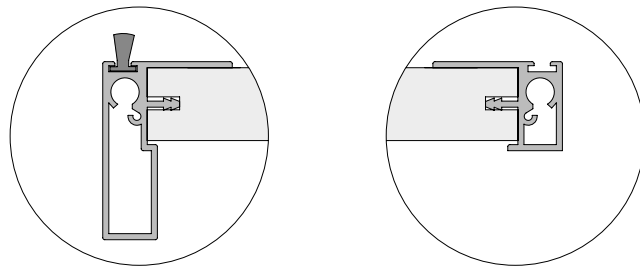
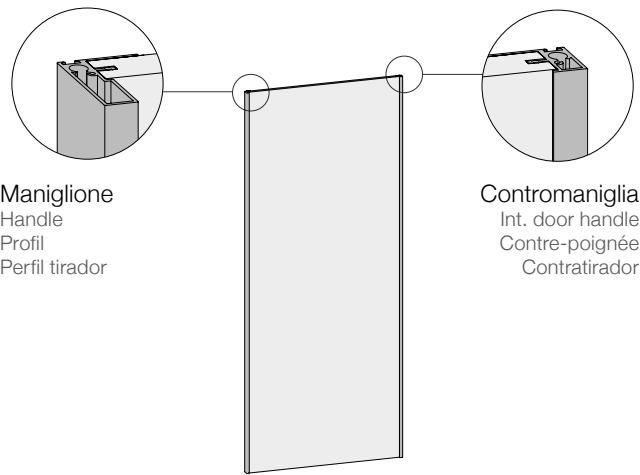
SLIDING DOORS WARDROBES' MEASURES
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ARMOIRES À PORTES COULISSANTES
DIMENSIONES ARMARIOS CON PUERTAS CORREDERAS

INGOMBRI / UNITS' MEASURES / DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT / DIMENSIONES

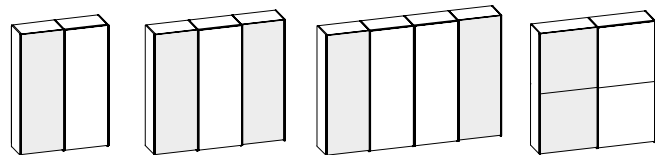
Technical drawing of a rectangular frame. The overall dimensions are 275,6 (width) and 60,8 (height). The frame consists of two vertical sections, each 134,4 wide, separated by a central gap. The bottom horizontal section is 138,6 wide. Chamfers are indicated with dimensions: 2,5 for the top-left and top-right corners, and 1,8 for the bottom-left corner.

FIANCHI E MANIGLIONI
SIDES AND HANDLES
CÔTÉS ET POIGNÉES
COSTADOS Y PERFILES TIRADORES

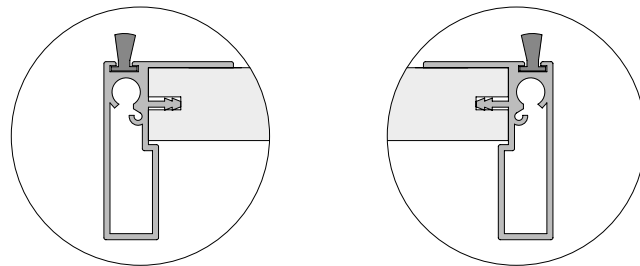
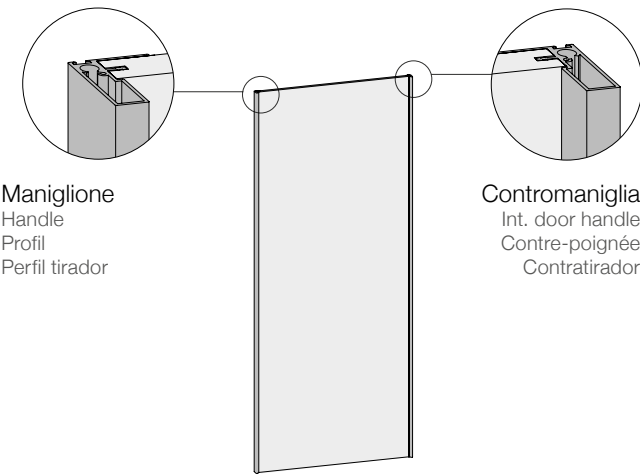
MANIGLIONI ANTA INTERNA
INTERNAL DOOR'S HANDLE
POIGNÉES PORTE INTERNE
PERFILES TIRADORES PUERTA INTERNA



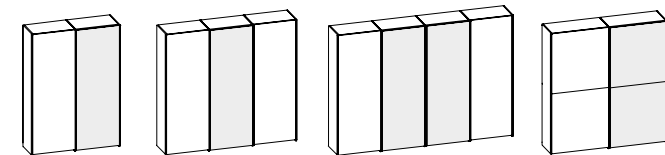
Esempio su armadio / Wardrobe examples
Exemple sur armoire / Ejemplo en armario



MANIGLIONI ANTA ESTERNA
EXTERNAL DOOR'S HANDLE
POIGNÉES PORTE EXTERNE
PERFILES TIRADORES PUERTA EXTERNA



Esempio su armadio / Wardrobe examples
Exemple sur armoire / Ejemplo en armario



BINARI
RAILS
RAILS
RAÍLES

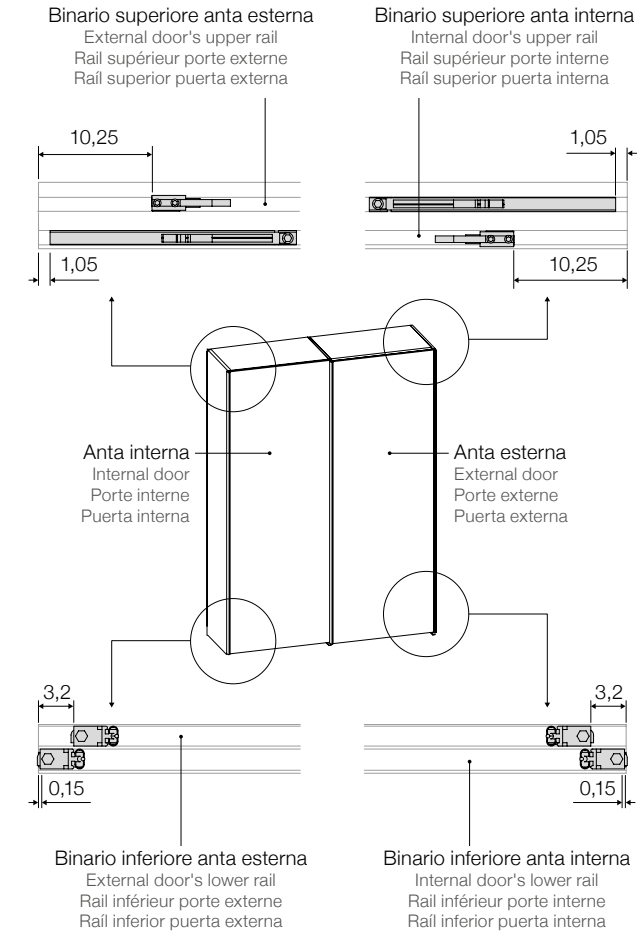
Gli armadi 2 ante scorrevoli sono predisposti di default per il montaggio con fianco P55 a sinistra e fianco P56,4 a destra e di conseguenza anta interna a sinistra e anta esterna a destra. Se per esigenze particolari si ha la necessità di invertire le ante, è possibile farlo montando il fianco P56,4 a sinistra e il P55 a destra. Va poi modificata anche l'installazione del binario superiore come da schema sotto.

2 sliding doors wardrobes are assembled by default with P55 side to the left and P56,4 side to the right. As a result, the wardrobe will have the internal door on the left side and the external door on the right side. It's possible to invert this arrangement by reversing the sides and putting the P56,4 side to the left and the P55 side to the right. The upper rails must be installed as described below.

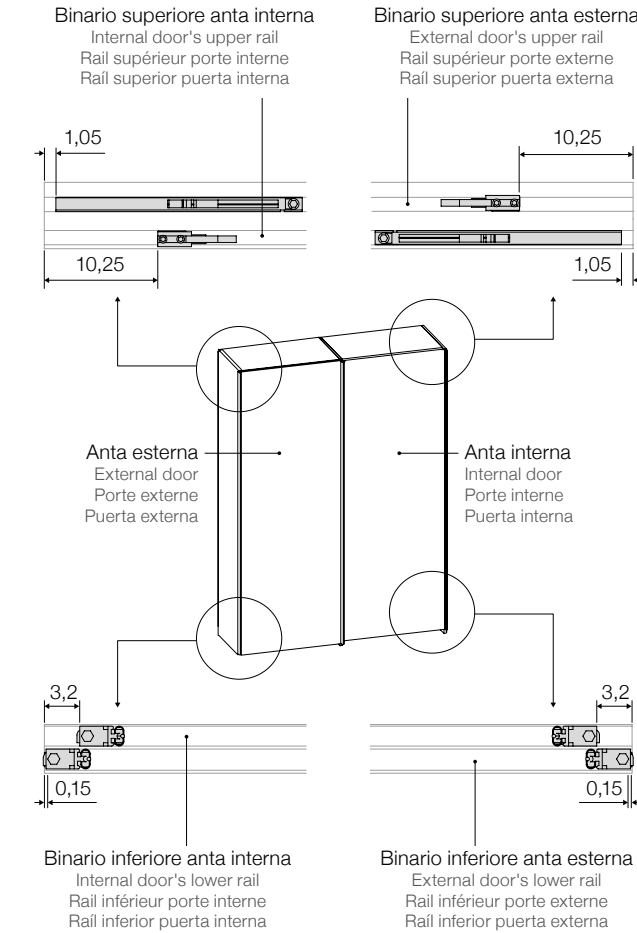
Les armoires à 2 portes coulissantes sont prédisposées par défaut pour le montage avec le côté P55 à gauche et le côté P56,4 à droite, par conséquent la porte interne se trouve à gauche et la porte externe se trouve à droite. Si, pour des exigences particulières, il est nécessaire d'inverser les portes, il suffit de monter le côté P56,4 à gauche et le côté P55 à droite. Il faut aussi modifier l'installation du rail supérieur comme illustré dans le schéma ci-dessous.

Los armarios de 2 puertas correderas están predispuestos para montarse con el costado P55 a la izquierda y el costado P56,4 a la derecha, por ende con puerta interna a la izquierda y puerta externa a la derecha. Si por exigencias especiales fuera necesario invertir las puertas, es posible montar el costado P56,4 a la izquierda y el costado P55 a la derecha. En ese caso es necesario modificar la instalación del rail superior como se ilustra en el siguiente esquema.

MONTAGGIO STANDARD
STANDARD ASSEMBLING
MONTAGE STANDARD
MONTAJE ESTÁNDAR



MONTAGGIO INVERTITO
INVERTED ASSEMBLING
MONTAGE INVERSÉ
MONTAJE INVERTIDO



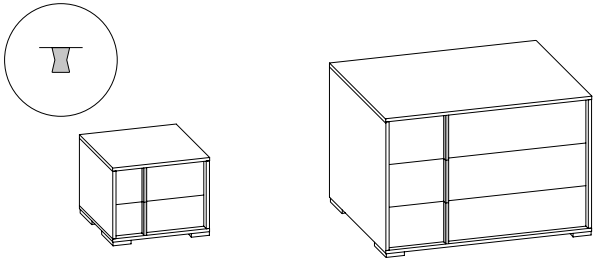
	Fincorsa a pinza in apertura	Pincer-shaped limit for opening	Fin de course à pince en ouverture	Tope de pinza en apertura
	Fermo superiore non ammortizzato	Upper stop with soft closing	Butée supérieure non amortie	Tope superior no amortiguado
	Fermo per binario inferiore in apertura e chiusura	Lower stop for opening and closing	Butée pour rail inférieur en ouverture et fermeture	Tope para rail inferior en apertura y cierre

CARATTERISTICHE TECNICHE GRUPPI

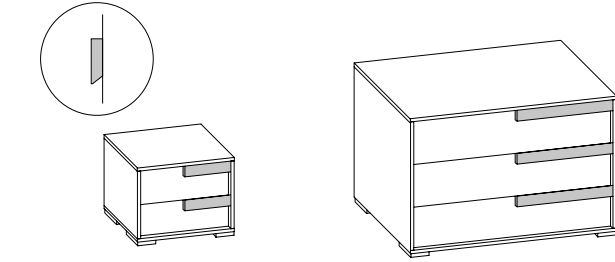
BEDROOM SETS TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES ENSEMBLES DE CHAMBRE
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS AUXILIARES

CADY

Con maniglia M1 / With M1 handle / Avec poignée M1 / Con tirador M1
Maniglia L18,3/23,4 in MDF rivestito. Essenza.
L18,3/23,4 handle in covered MDF. Wooden finishes.
Poignée L18,3/23,4 en MDF revêtu. Effets bois.
Tirador A18,3/23,4 DM revestido. Color madera.



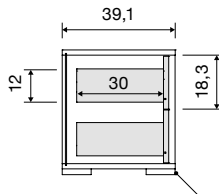
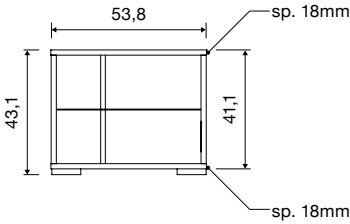
Con maniglia M2 / With M2 handle / Avec poignée M2 / Con tirador M2
Maniglia L24,8/55 in MDF rivestito. Essenza.
L24,8/55 handle in covered MDF. Wooden finishes.
Poignée L24,8/55 en MDF revêtu. Effets bois.
Tirador A24,8/55 DM revestido. Color madera.



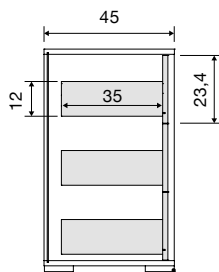
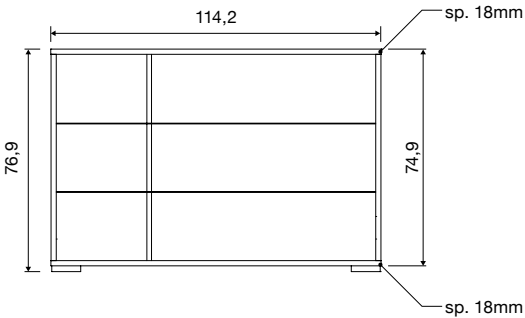
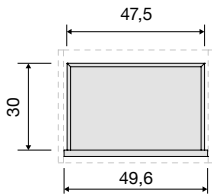
Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

- Prodotto fornito montato. / Delivered assembled. / Produit fourni assemblé. / El producto se entrega montado.
- Apertura con maniglia in MDF rivestito. / Opening with covered MDF handle. / Ouverture avec poignée en MDF revêtu. / Apertura con tirador DM revestido.
- Dotato di piedino fisso. / Equipped with fixed legs. / Avec pied fixe. / Dotado de patas fijas. / Dotado de patas fijas.
- In dotazione ferramenta antiribaltamento. / Equipped with antitip hardware. / Quincaillerie anti-basculement incluse. / Incluye herrajes antivuelco.
- Guide quadro ammortizzate / Rails with soft closing / Glissières avec amortisseur Quadro/ Guías Quadro amortiguadas
- Spessore cassa e frontali: 18mm. / Structure and drawers thickness: 18mm. / Épaisseur structure et façades : 18mm. / Espesor estructura y frentes: 18 mm.
- Non si eseguono fuori misura. / Custom made elements aren't allowed. / Pas de réalisation sur mesure. / No se realizan elementos de medidas especiales.

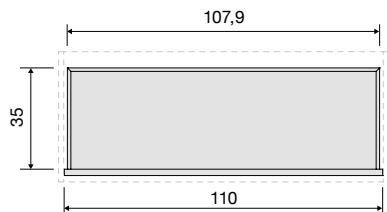
Misure / Measures / Mesures / Medidas



Piede H20 mm finitura alluminio
Foot H20 mm in aluminum finish
Pied H20 mm en finition aluminium
Pie H20 mm en acabado aluminio

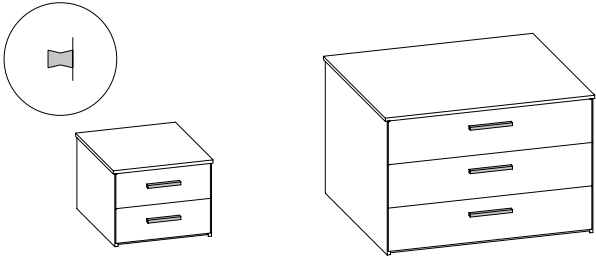


Piede H20 mm finitura alluminio
Foot H20 mm in aluminum finish
Pied H20 mm en finition aluminium
Pie H20 mm en acabado aluminio

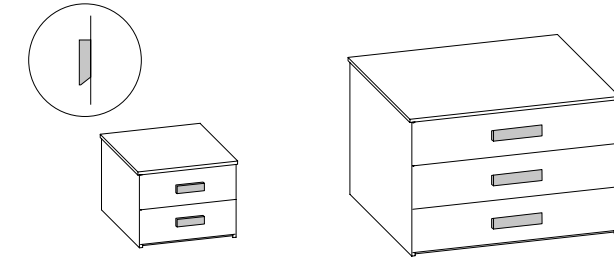


SMALL

Con maniglia M1 / With M1 handle / Avec poignée M1 / Con tirador M1
Maniglia L18,2 in MDF rivestito. Essenza o colorati.
L18,2 handle in covered MDF. Wooden finishes or colours.
Poignée L18,2 en MDF revêtu. Effets bois ou colorés.
Tirador A18,2 DM revestido. Color madera o colores lisos.



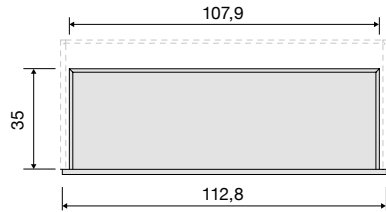
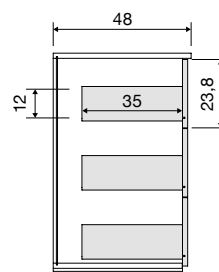
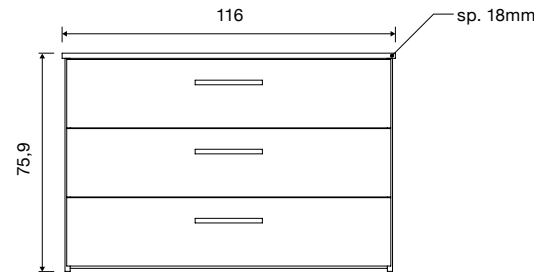
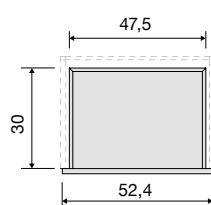
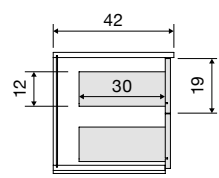
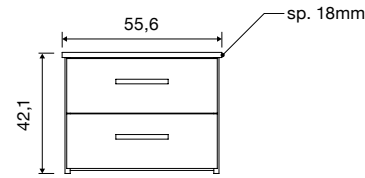
Con maniglia M2 / With M2 handle / Avec poignée M2 / Con tirador M2
Maniglia L12/24,8 in MDF rivestito. Essenza o colorati.
L12/24,8 handle in covered MDF. Wooden finishes or colours.
Poignée L12/24,8 en MDF revêtu. Effets bois ou colorés.
Tirador A12/24,8 DM revestido. Color madera o colores lisos.



Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

- Prodotto fornito montato. / Delivered assembled. / Produit fourni assemblé. / El producto se entrega montado.
- Apertura con maniglia in MDF rivestito. / Opening with covered MDF handle. / Ouverture avec poignée en MDF revêtu. / Apertura con tirador DM revestido.
- Dotato di piedino fisso. / Equipped with fixed legs. / Avec pied fixe. / Dotado de patas fijas. / Dotado de patas fijas.
- In dotazione ferramenta antiribaltamento. / Equipped with antitip hardware. / Quincaillerie anti-basculement incluse. / Incluye herrajes antivuelco.
- Guide quadro ammortizzate / Rails with soft closing / Glissières avec amortisseur Quadro/ Guías Quadro amortiguadas
- Spessore cassa e frontali: 18mm. / Structure and drawers thickness: 18mm. / Épaisseur structure et façades : 18mm. / Espesor estructura y frentes: 18 mm.
- Non si eseguono fuori misura. / Custom made elements aren't allowed. / Pas de réalisation sur mesure. / No se realizan elementos de medidas especiales.

Misure / Measures / Mesures / Medidas

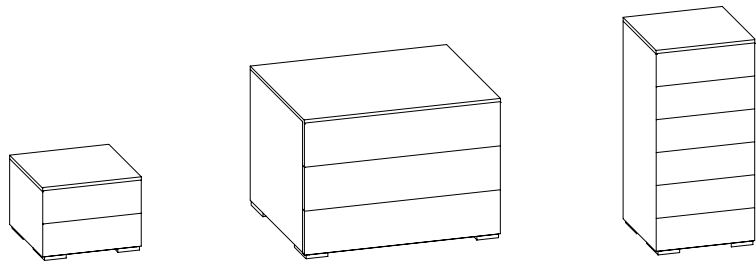


CARATTERISTICHE TECNICHE GRUPPI

BEDROOM SETS TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES ENSEMBLES DE CHAMBRE
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS AUXILIARES

AUX

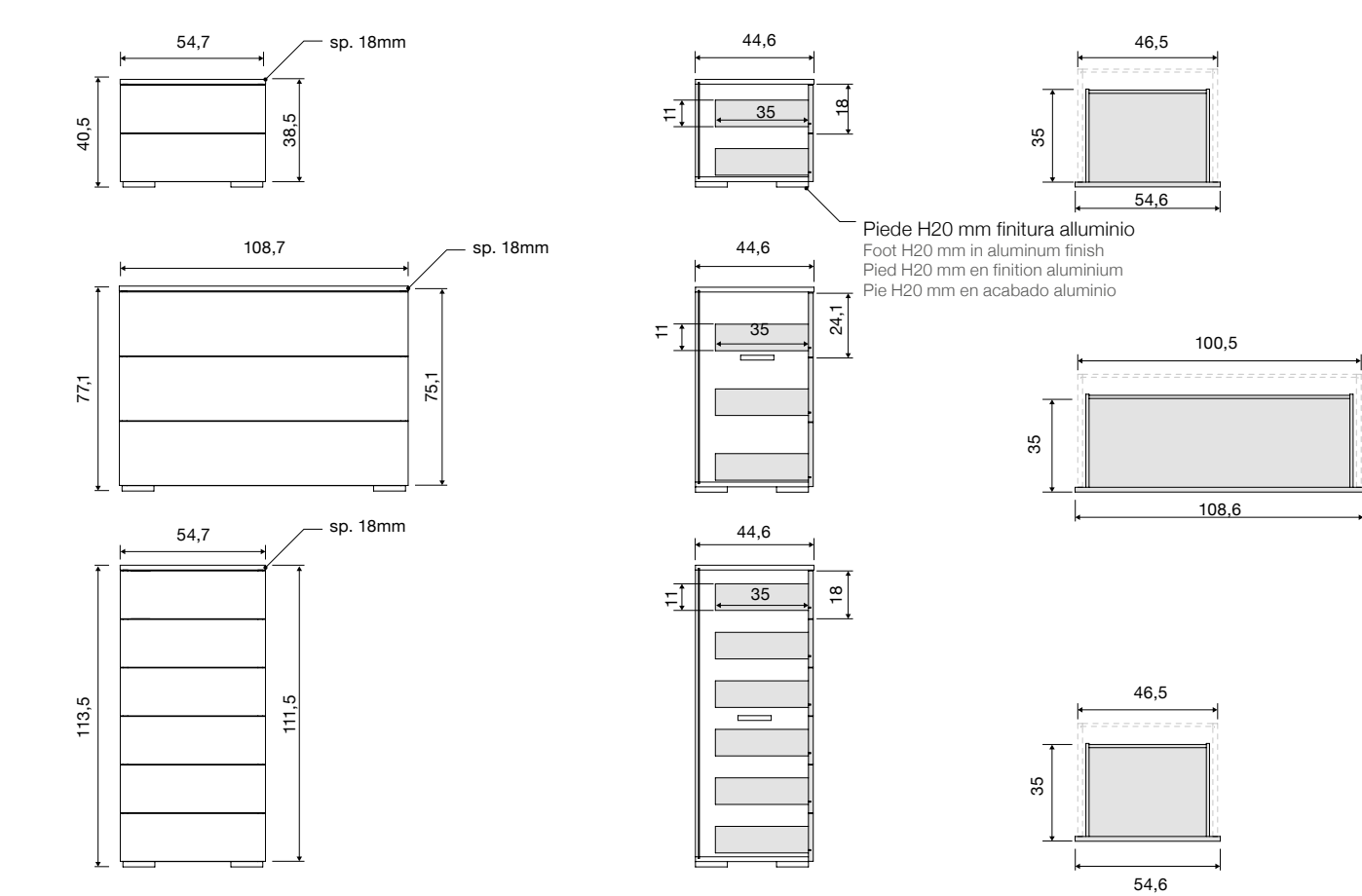
Senza maniglia
Without handle
Sans poignée
Sin tirador



Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

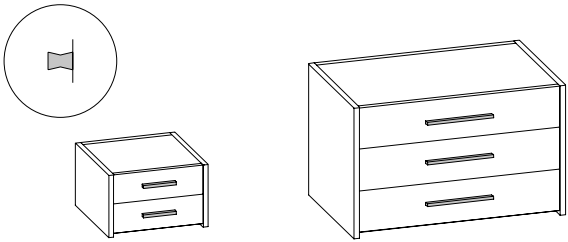
- Prodotto fornito montato. / Delivered assembled. / Produit fourni assemblé. / El producto se entrega montado.
- Apertura a presa laterale. / Lateral opening. / Ouverture latérale. / Apertura lateral.
- Dotato di piedino fisso. / Equipped with fixed legs. / Avec pied fixe. / Dotado de patas fijas. / Dotado de patas fijas.
- In dotazione ferramenta antiribaltamento. / Equipped with antitip hardware. / Quincaillerie anti-basculément incluse. / Incluye herrajes antivuelco.
- Guide quadro ammortizzate / Rails with soft closing / Glissières avec amortisseur Quadro/ Guías Quadro amortiguadas
- Spessore cassa e frontali: 18mm. / Structure and drawers thickness: 18mm. / Épaisseur structure et façades : 18mm. / Espesor estructura y frentes: 18 mm.
- Non si eseguono fuori misura. / Custom made elements aren't allowed. / Pas de réalisation sur mesure. / No se realizan elementos de medidas especiales.

Misure / Measures / Mesures / Medidas

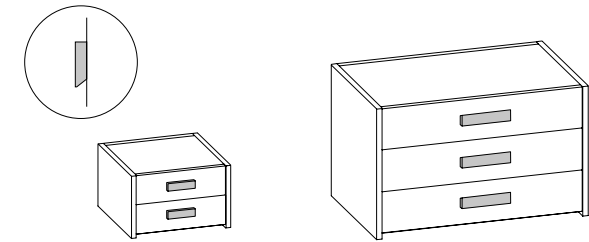


VIRA

Con maniglia M1 / With M1 handle / Avec poignée M1 / Con tirador M1
Maniglia L18,2 in MDF rivestito. Essenza.
L18,2 handle in covered MDF. Wooden finishes.
Poignée L18,2 en MDF revêtu. Effets bois.
Tirador A18,2 DM revestido. Color madera.



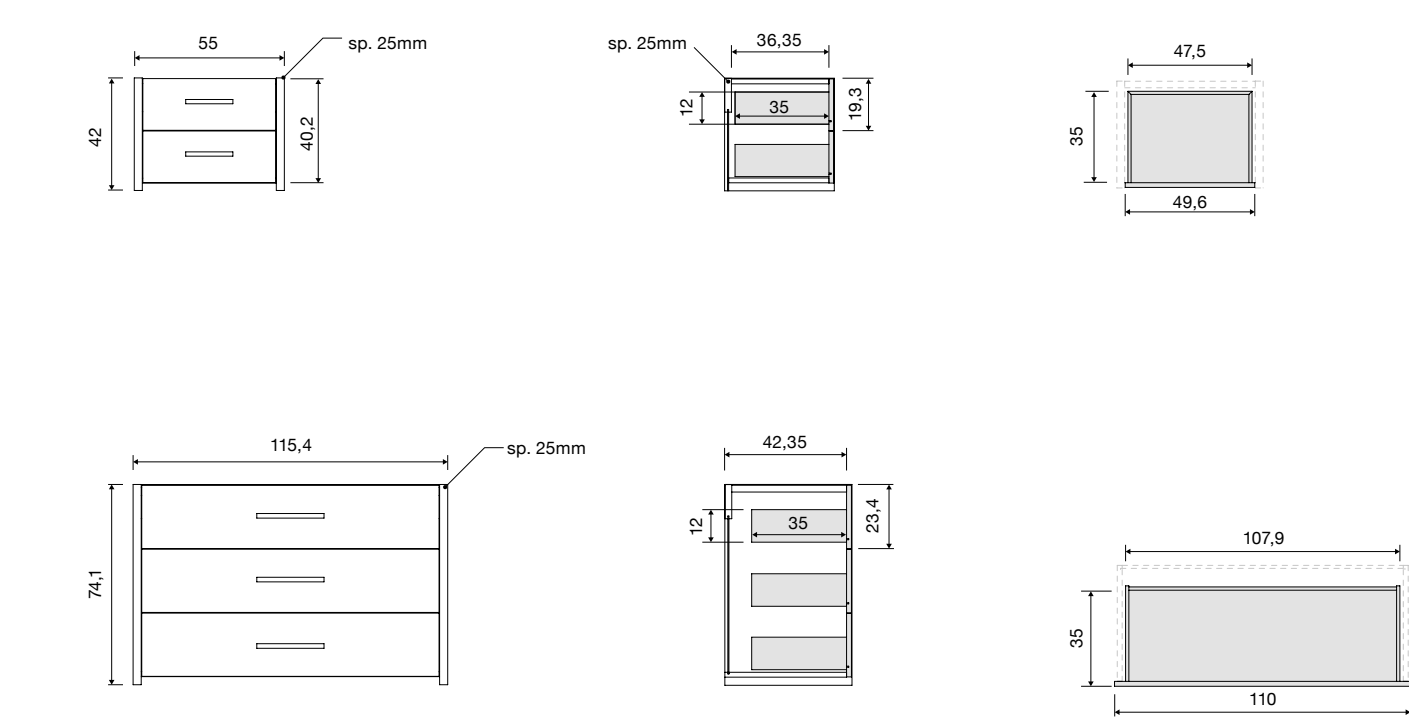
Con maniglia M2 / With M2 handle / Avec poignée M2 / Con tirador M2
Maniglia L12/24,8 in MDF rivestito. Essenza.
L12/24,8 handle in covered MDF. Wooden finishes.
Poignée L12/24,8 en MDF revêtu. Effets bois.
Tirador A12/24,8 DM revestido. Color madera.



Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

- Prodotto fornito montato. / Delivered assembled. / Produit fourni assemblé. / El producto se entrega montado.
- Apertura con maniglia in metallo nichel spazzolato. / Opening with brushed nickel metal handle. / Ouverture avec poignée métallique nickel brossé. / Apertura con tirador metálico níquel cepillado.
- Dotato di piedino fisso. / Equipped with fixed legs. / Avec pied fixe. / Dotado de patas fijas. / Dotado de patas fijas.
- In dotazione ferramenta antiribaltamento. / Equipped with antitip hardware. / Quincaillerie anti-basculément incluse. / Incluye herrajes antivuelco.
- Guide quadro ammortizzate / Rails with soft closing / Glissières avec amortisseur Quadro/ Guías Quadro amortiguadas
- Spessore fianchi 25mm, frontali 18mm. / Structure thickness 25mm. Drawers thickness 18mm. / Épaisseur côtés 25mm, façades 18mm. / Espesor costados 25 mm, frentes 18 mm.
- Non si eseguono fuori misura. / Custom made elements aren't allowed. / Pas de réalisation sur mesure. / No se realizan elementos de medidas especiales.

Misure / Measures / Mesures / Medidas

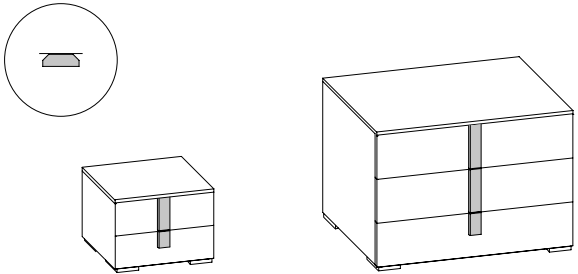


CARATTERISTICHE TECNICHE GRUPPI

BEDROOM SETS TECHNICAL FEATURES
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES ENSEMBLES DE CHAMBRE
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS AUXILIARES

VERTICAL

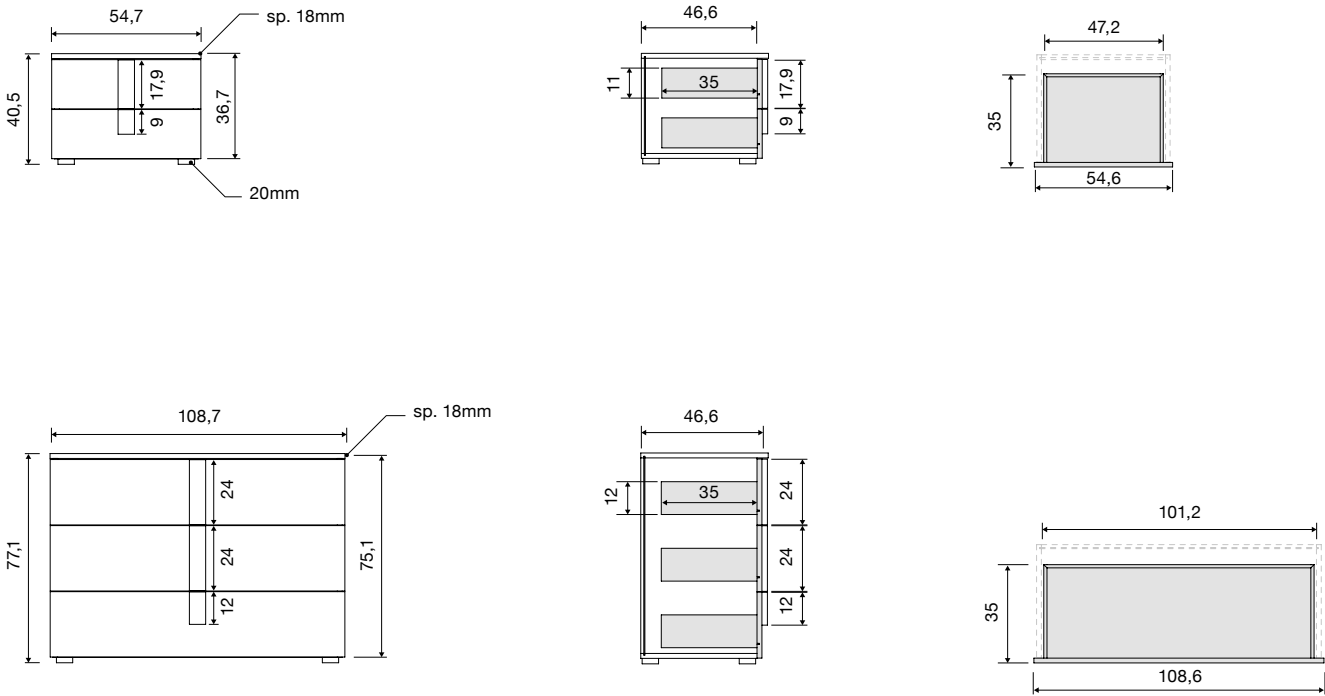
Con maniglia M3 / With M3 handle / Avec poignée M3 / Con tirador M3
Maniglia L9-17,9/12-24 in MDF rivestito. Essenza o colorati.
L9-17,9/12-24 handle in covered MDF. Wooden finishes or coloured.
Poignée L9-17,9/12-24 en MDF revêtu. Effets bois ou colorés.
Tirador A9-17,9/12-24 DM revestido. Color madera o colores lisos.



Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

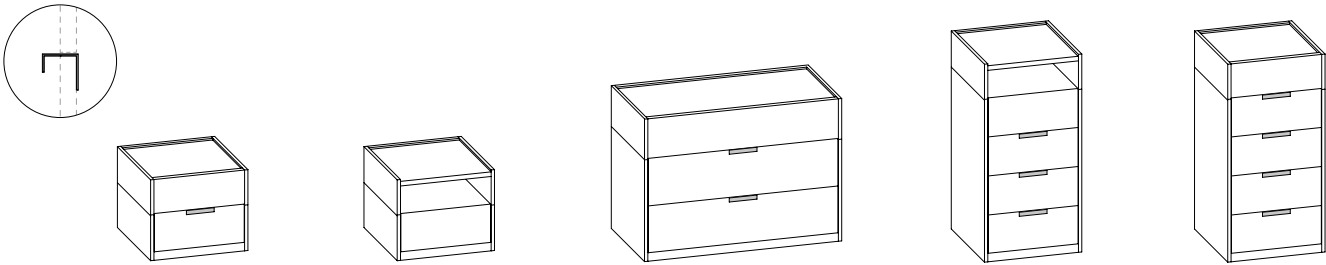
- Prodotto fornito montato. / Delivered assembled. / Produit fourni assemblé. / El producto se entrega montado.
- Apertura con maniglia in MDF rivestito. / Opening with covered MDF handle. / Ouverture avec poignée en MDF revêtu. / Apertura con tirador DM revestido.
- Dotato di piedino fisso. / Equipped with fixed legs. / Avec pied fixe. / Dotado de patas fijas. / Dotado de patas fijas.
- In dotazione ferramenta antiribaltamento. / Equipped with antitip hardware. / Quincaillerie anti-basculement incluse. / Incluye herrajes antivuelco.
- Guide quadro ammortizzate / Rails with soft closing / Glissières avec amortisseur Quadro/ Guías Quadro amortiguadas
- Spessore cassa e frontali: 18mm. / Structure and drawers thickness: 18mm. / Épaisseur structure et façades : 18mm. / Espesor estructura y frentes: 18 mm.
- Non si eseguono fuori misura. / Custom made elements aren't allowed. / Pas de réalisation sur mesure. / No se realizan elementos de medidas especiales.

Misure / Measures / Mesures / Medidas



DUO

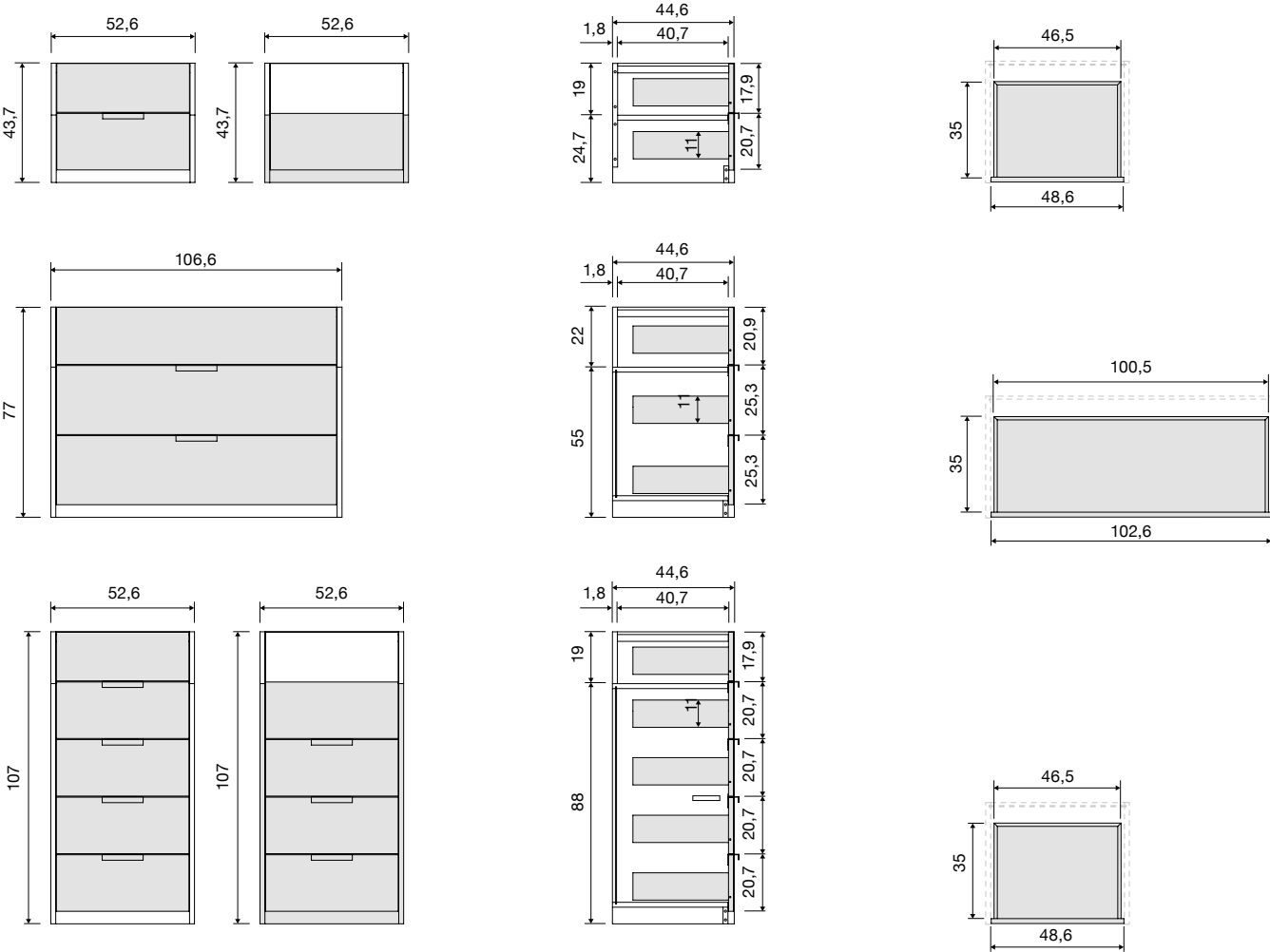
Con maniglia dedicata
With dedicate handle
Avec poignée dédiée
Con tirador dedicado



Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

- Prodotto fornito montato. / Delivered assembled. / Produit fourni assemblé. / El producto se entrega montado.
- Apertura con maniglia in metallo colore alluminio, presa superiore. / Opening with metal handle, aluminium finish. / Ouverture avec poignée métallique couleur aluminium, prise supérieure. / Apertura con tirador metálico color aluminio, sujeción superior.
- Dotato di piedino fisso. / Equipped with fixed legs. / Avec pied fixe. / Dotado de patas fijas. / Dotado de patas fijas.
- In dotazione ferramenta antiribaltamento. / Equipped with antitip hardware. / Quincaillerie anti-basculement incluse. / Incluye herrajes antivuelco.
- Guide quadro ammortizzate / Rails with soft closing / Glissières avec amortisseur Quadro/ Guías Quadro amortiguadas
- Spessore cassa e frontali: 18mm. / Structure and drawers thickness: 18mm. / Épaisseur structure et façades : 18mm. / Espesor estructura y frentes: 18 mm.
- Non si eseguono fuori misura. / Custom made elements aren't allowed. / Pas de réalisation sur mesure. / No se realizan elementos de medidas especiales.

Misure / Measures / Mesures / Medidas



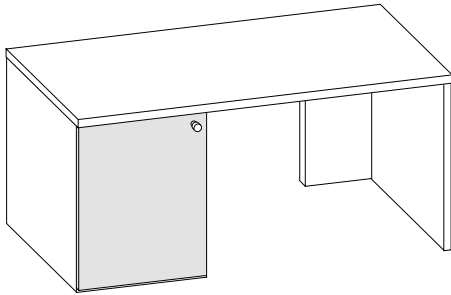
CARATTERISTICHE TECNICHE COMPLEMENTI

COMPLEMENTS TECHNICAL FEATURES

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DES COMPLÉMENTS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ELEMENTOS AUXILIARES

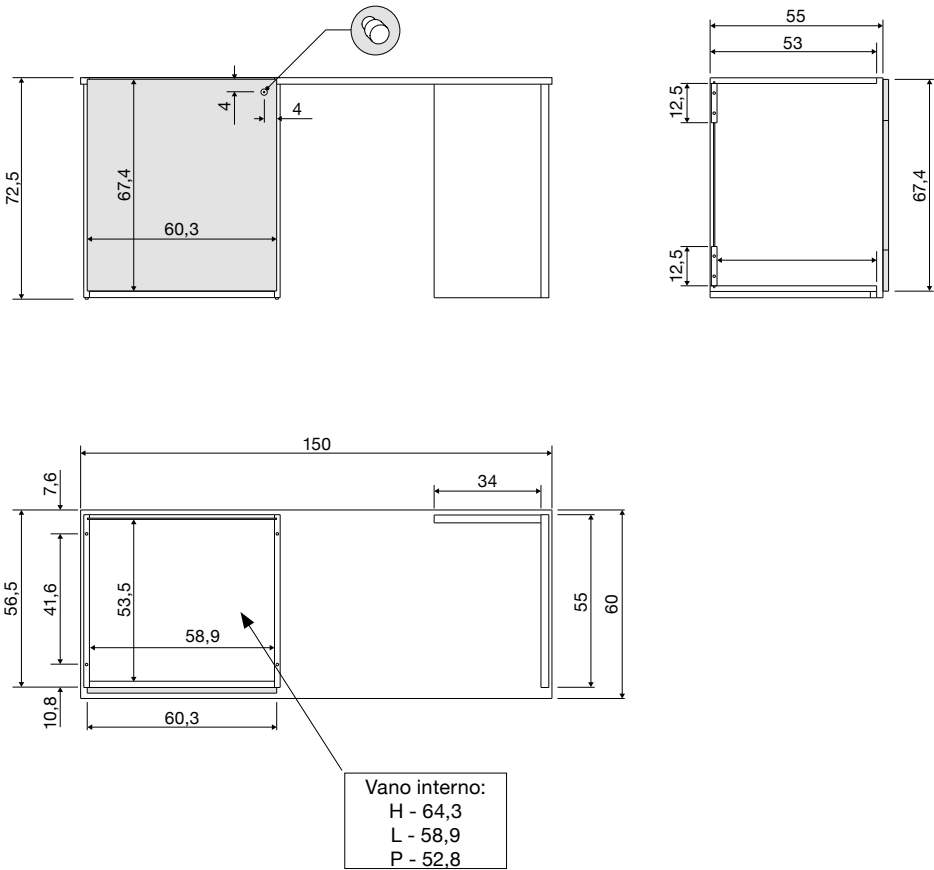
SCRIVANIA CON BASE FRIGO / DESK WITH FRIDGE BASE / BUREAU AVEC BAS PORTE-RÉFRIGÉRATEUR / ESCRITORIO CON BAJO P/NEVERA



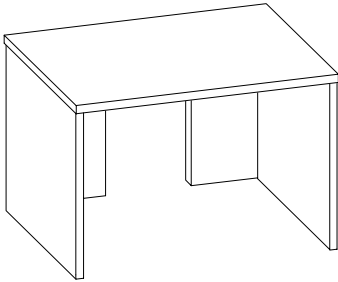
Informazioni tecniche / Technical information / Informations techniques / Descripciones técnicas

- Disponibile con base frigo sia destra che sinistra. / Available in both right and left version.
Disponibile avec base de réfrigérateur droite et gauche. / Disponible con base de nevera derecha e izquierda.
- Anta dotata di pomolo in metallo, finitura titanio. / Door equipped with metal knob in titanium finish.
Porte équipée d'un bouton en métal, finition titane. / Puerta equipada con pomo de metal, acabado titanio.

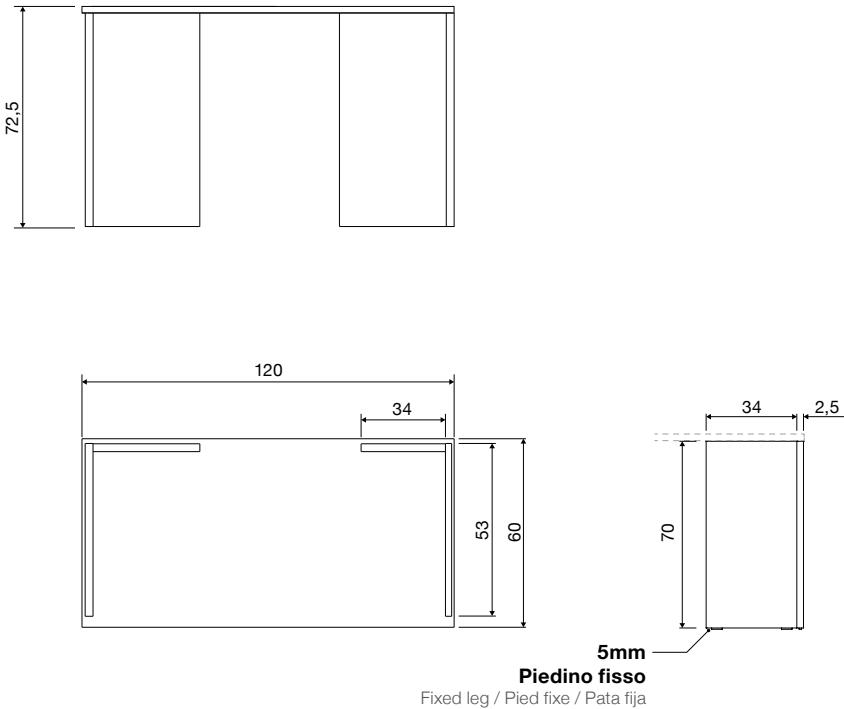
Misure / Measures / Mesures / Medidas



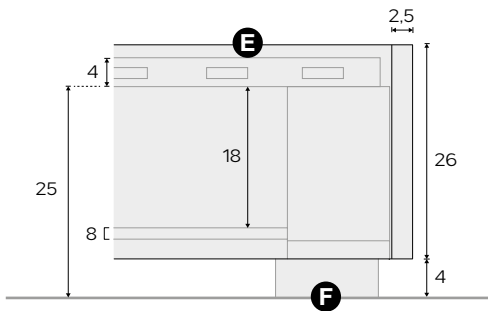
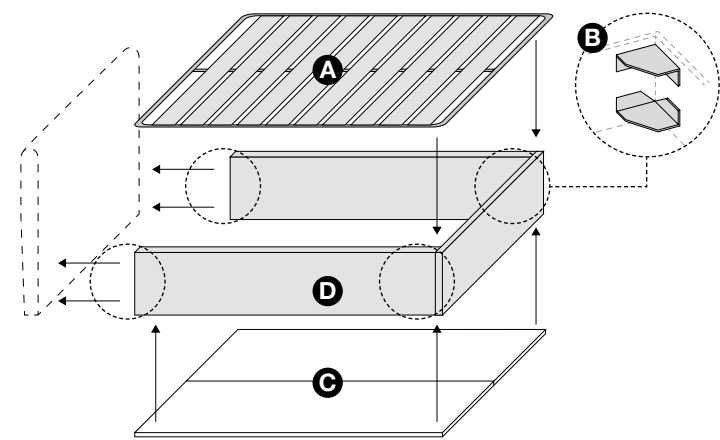
SCRIVANIA CON FIANCHI A L / DESK WITH L-SHAPED SIDES / BUREAU AVEC CÔTÉS EN 'L' / ESCRITORIO CON COSTADOS EN "L"



Misure / Measures / Mesures / Medidas



GEMINI



A **Tipologia rete** / Bedspring type
Type de sommier / Tipo de somier

Rete a doga unica. / Bedspring with unique slat.
Sommier à lattes non séparées. / Somier de láminas enteras.

B **Angolari** / Corner supports
Supports / Angulares

N.4 angolari divisi per supporto rete e unione giroletto e testiera

N.4 splitted support for bedspring and junction between headboard

4 cornières de support sommier et union cadre de lit et tête de lit

Juego 4 angulares para soporte somier y unión de somier y cabecero

C **Fondi contenitore** / Bottom panels for bed with box
Fonds coffre de rangement / Fondos arcón

Fondi spessore 8mm in finitura Tessuto Grigio.

Bottom panels 8mm in Tessuto Grigio finishing.

Fonds épaisseur 8mm en finition Tessuto Grigio.

Fondos de 8 mm de espesor en acabado Tessuto Grigio.

D **Lati giroletto** / Bedframe sides
Côtés cadre de lit / Lados del aro

Giroletto 3 lati: i fascioni sono fissati alla testiera. Il giroletto per modello SLIM ha 4 lati.

Bedframe with 3 sides: the bedframe sides are fixed to the headboard. The bedframe for SLIM bed has 4 sides instead of 3.

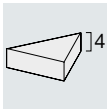
Cadre de lit à 3 côtés : les côtés sont fixés à la tête de lit. Le cadre de lit pour le modèle SLIM a 4 côtés.

Aro 3 lados: los largueros están fijados en el cabecero. El somier para modelo SLIM tiene 4 lados.

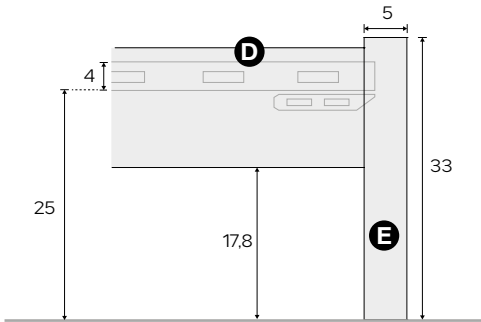
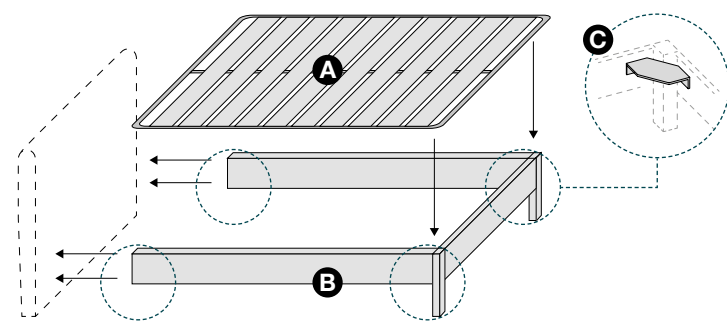
E **Misure giroletto GEMINI** / GEMINI bedframe's measures
Mesures du cadre de lit GEMINI / Medidas GEMINI

F **Piede P31** / Foot P31 / Pied P31 / Pie P31

Finitura: alluminio / Finish: aluminium
Finition: alluminio / Acabado: alluminio



GIGLIO



A **Tipologia rete** / Bedspring type
Type de sommier / Tipo de somier

Rete a doga unica. / Bedspring with unique slat.
Sommier à lattes non séparées. / Somier de láminas enteras.

B **Lati giroletto** / Bedframe sides
Côtés cadre de lit / Lados del aro

Giroletto 3 lati: i fascioni sono fissati alla testiera.

Bedframe with 3 sides: the bedframe sides are fixed to the headboard.

Cadre de lit à 3 côtés : les côtés sont fixés à la tête de lit.

Aro 3 lados: los largueros están fijados en el cabecero.

C **Angolari** / Corner supports
Supports / Angulares

N.4 angolari divisi per supporto rete e unione giroletto e testiera

N.4 splitted support for bedspring and junction between headboard

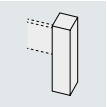
4 cornières de support sommier et union cadre de lit et tête de lit

Juego 4 angulares para soporte somier y unión de somier y cabecero

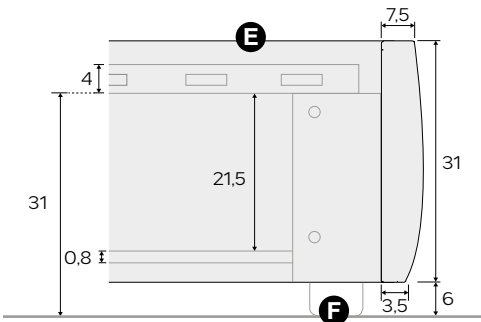
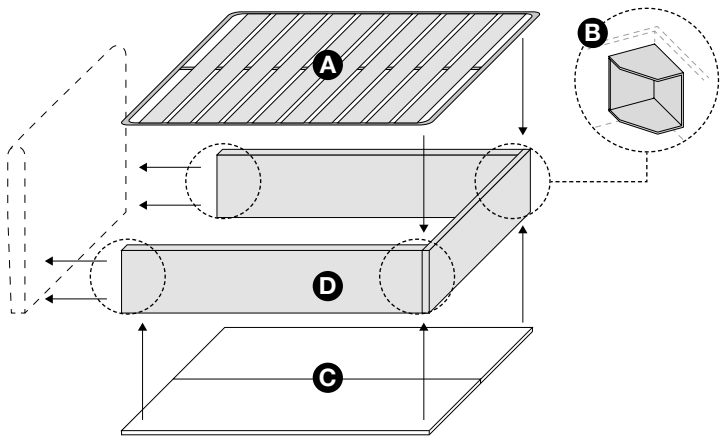
D **Misure giroletto GIGLIO** / GIGLIO bedframe's measures
Mesures du cadre de lit GIGLIO / Medidas GIGLIO

E **Piede P30** / Foot P30 / Pied P30 / Pie P30

Finitura: Come giroletto / Finish: Same as bed frame
Finition: Comme le cadre de lit / Acabado: Como aro



G25



A **Tipologia rete / Bedspring type**
Type de sommier / Tipo de somier

Rete a doga unica. / Bedspring with unique slat.
Sommier à lattes non séparées. / Somier de láminas enteras.

B **Angolari / Corner supports**
Supports / Angulares

N.4 angolari divisi per supporto rete e unione giroletto e testiera
N.4 splitted support for bedspring and junction between headboard
4 cornières de support sommier et union cadre de lit et tête de lit
Juego 4 angulares para soporte somier y unión de somier y cabecero

D **Lati giroletto / Bedframe sides**
Côtés cadre de lit / Lados del aro

Giroletto 3 lati: i fascioni sono fissati alla testiera. L'interno dei giroletti imbottiti è rivestito con vellurina grigia.

Bedframe with 3 sides: the bedframe sides are fixed to the headboard. The bedframe inner sides of upholstered bed frames are covered with a soft grey cloth.

Cadre de lit à 3 côtés : les côtés sont fixés à la tête de lit. L'intérieur des cadres de lit rembourrés est recouvert de velours gris.

Aro 3 lados: los largueros están fijados en el cabecero. El interior del aro tapizado está revestido en tejido aterciopelado gris.

C **Fondi contenitore / Bottom panels for bed with box**
Fonds coffre de rangement / Fondos arcón

Fondi spessore 8mm in finitura Tessuto Grigio.

Bottom panels 8mm in Tessuto Grigio finishing.

Fonds épaisseur 8mm en finition Tessuto Grigio.

Fondos de 8 mm de espesor en acabado Tessuto Grigio.

E **Misure giroletto G25 / G25 bedframe's measures**
Mesures du cadre de lit / Medidas

Tutti i letti imbottiti della collezione Facile 3.0 hanno come giroletto il modello G25, le cui misure sono descritte qui.

The upholstered beds of this collection have G25 bedframe. Its measures are described here.

Tous les lits rembourrés de la collection Facile 3.0 ont le modèle G25 comme cadre de lit, dont les mesures sont décrites ici.

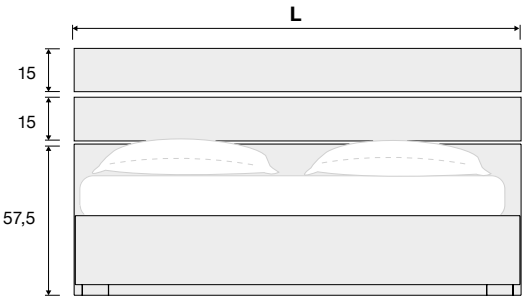
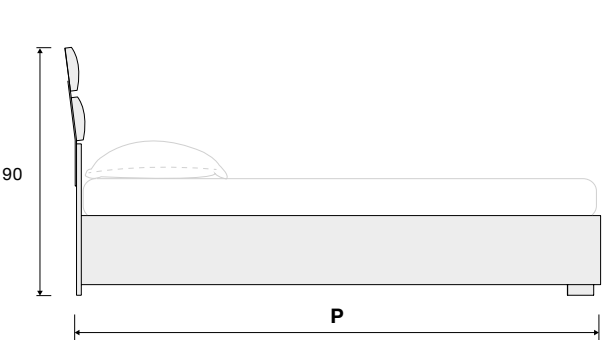
Todas las camas tapizadas de la colección Facile 3.0 tienen como aro el modelo G25, cuyas medidas se describen aquí.

F **Piede P42 / Foot P42 / Pied P42 / Pie P42**

Finitura: nero / Finish: black
Finition: noir / Acabado: negro



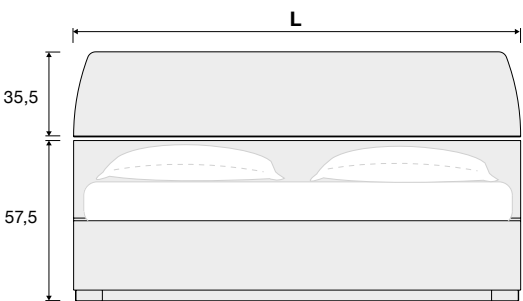
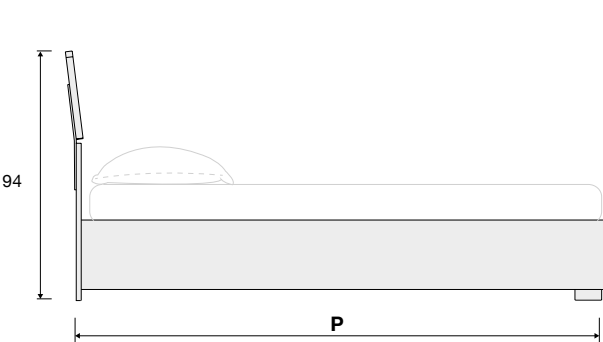
REFLEX



Giroletto GEMINI (3 lati) / GEMINI bedframe (3 sides)
Cadre de lit GEMINI (3 côtés) / Aro GEMINI (3 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	169	205	162,5 x 193
160x200	169	215	162,5 x 203

VULCANO



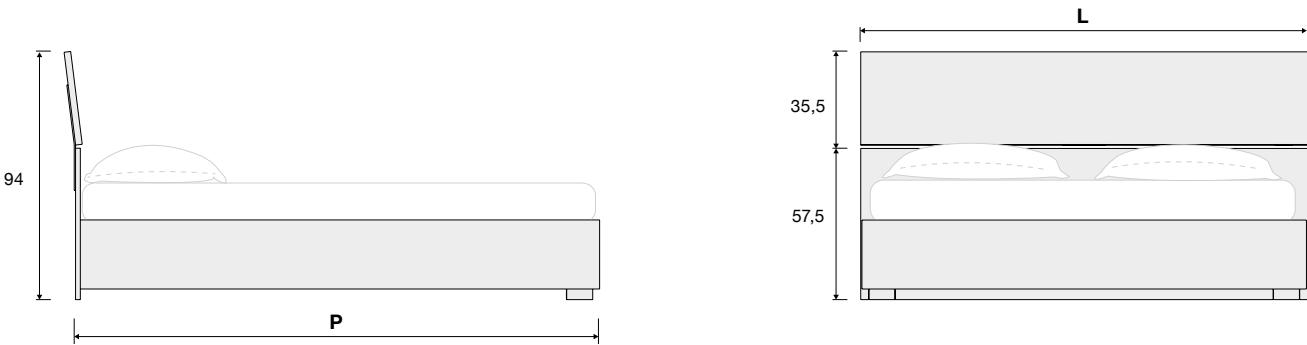
Giroletto GEMINI (3 lati) / GEMINI bedframe (3 sides)
Cadre de lit GEMINI (3 côtés) / Aro GEMINI (3 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	169	205	162,5 x 193
160x200	169	215	162,5 x 203

TIPOLOGIE LETTI

BED TYPES
TYPES DE LITS
TIPOS DE CAMAS

METIZ



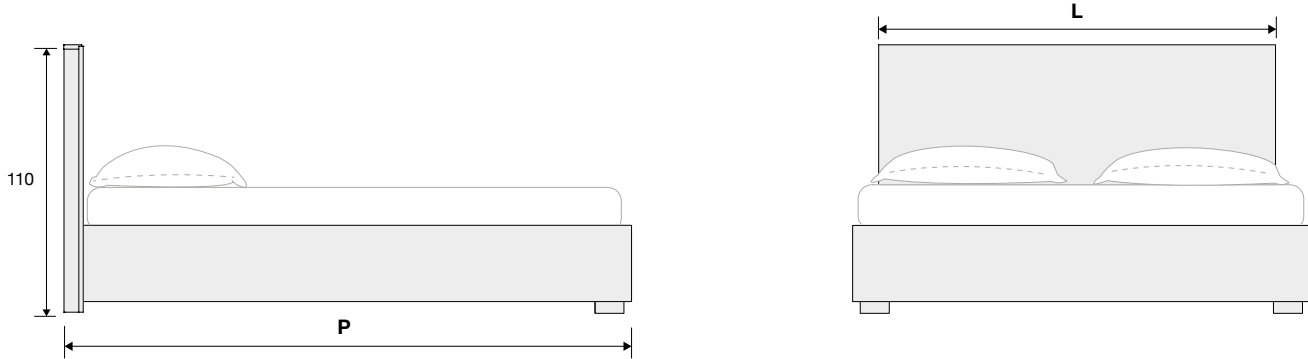
Giroletto GEMINI (3 lati) / GEMINI bedframe (3 sides)
Cadre de lit GEMINI (3 côtés) / Aro GEMINI (3 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	169	202	162,5 x 193
160x200	169	212	162,5 x 203
180x200	189	212	182,5 x 203
150x190	159	202	152,5 x 193
120X200	129	212	122,5 x 203
120X190	129	202	122,5 x 193
90X200	99	212	92,5 x 203
90X190	99	202	92,5 x 193

Giroletto GIGLIO / GIGLIO bedframe
Cadre de lit GIGLIO / Aro GIGLIO

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	169	205	162,5 x 193

TAB



Giroletto GEMINI (3 lati) / GEMINI bedframe (3 sides)
Cadre de lit GEMINI (3 côtés) / Aro GEMINI (3 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160X190	172	204	162,5 x 193
160X200	172	214	162,5 x 203
180X200	192	214	182,5 x 203
150X190	192	204	152,5 x 193
120X200	129	212	122,5 x 203
120X190	132	202	122,5 x 193
90X200	102	212	92,5 x 203
90X190	102	202	92,5 x 193

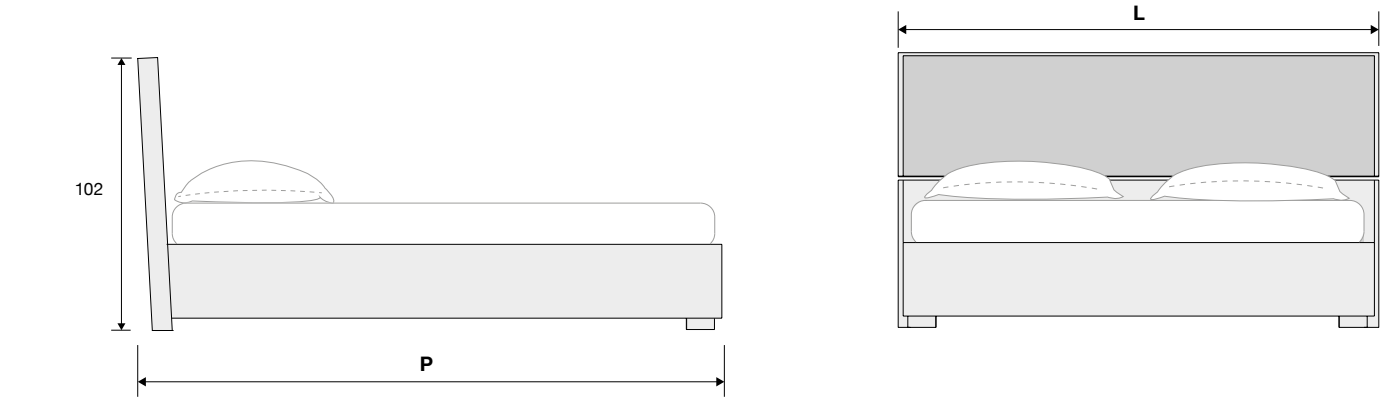
Giroletto GIGLIO / GIGLIO bedframe
Cadre de lit GIGLIO / Aro GIGLIO

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	172	206	162,5 x 193
160X200	172	216	162,5 x 203
180X200	192	216	182,5 x 203

TIPOLOGIE LETTI

BED TYPES
TYPES DE LITS
TIPOS DE CAMAS

POLO



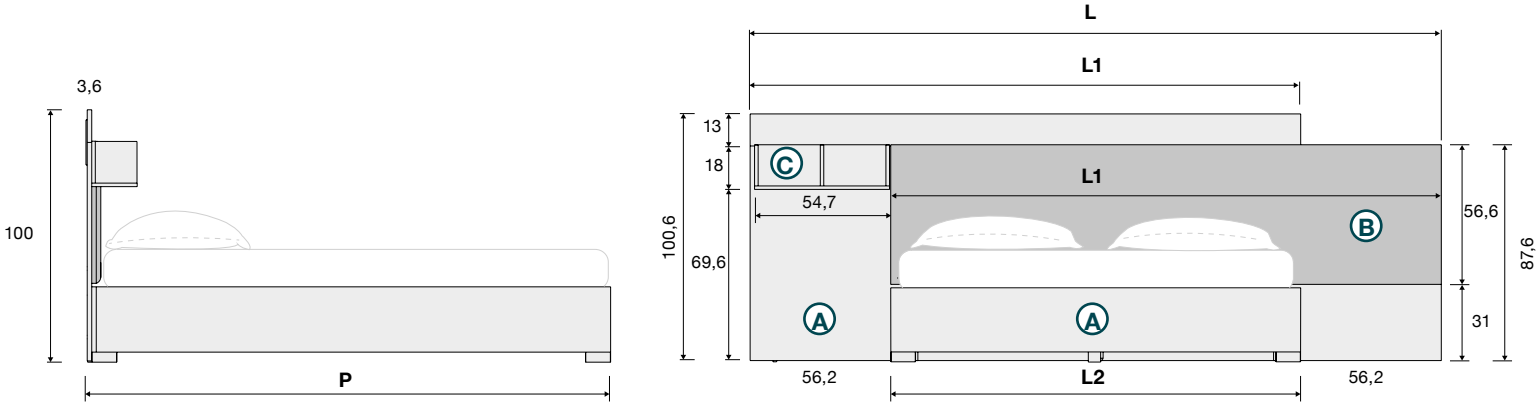
Giroletto GEMINI (3 lati) / GEMINI bedframe (3 sides)
Cadre de lit GEMINI (3 côtés) / Aro GEMINI (3 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	174	206	162,5 x 193
160x200	174	216	162,5 x 203
120X200	129	212	122,5 x 203
120X190	129	202	122,5 x 193
90X200	99	212	92,5 x 203
90X190	99	202	92,5 x 193

Giroletto GIGLIO / GIGLIO bedframe
Cadre de lit GIGLIO / Aro GIGLIO

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	174	206	162,5 x 193
160x200	174	216	162,5 x 203

SLIM

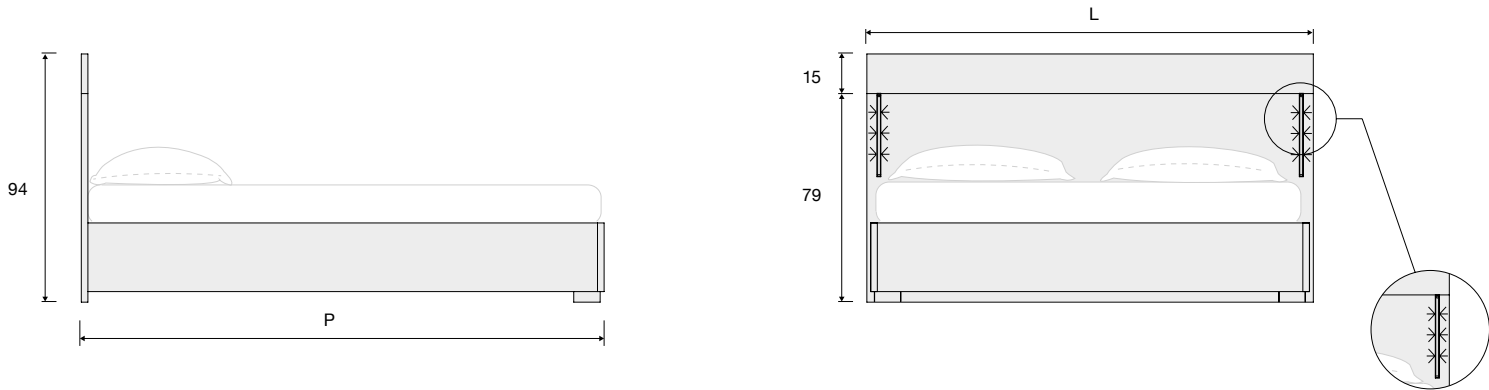


Giroletto GEMINI (4 lati) / GEMINI bedframe (4 sides)
Cadre de lit GEMINI (4 côtés) / Aro GEMINI (4 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	L1	L2	P	Utile interno
160x190	280,2	223,2	167,6	200	162,5 x 193
160x200	280,2	223,2	167,6	210	162,5 x 203
180x200	300,2	243,2	187,6	210	182,5 x 203
150x190	270,2	213,2	157,6	200	152,5 x 193

- A Letto / Bed / Lit / Cama
- B Pannello imbottito/legno: sempre posizionato a destra.
Upholstered/wood panel is always positioned on the right side of the bed.
Panneau rembourré/bois est toujours placé à droite.
Panel tapizado/de madera se coloca siempre a la derecha.
- C Libreria optional / Optional bookcase
Étagères à livres / Librería

ALBA

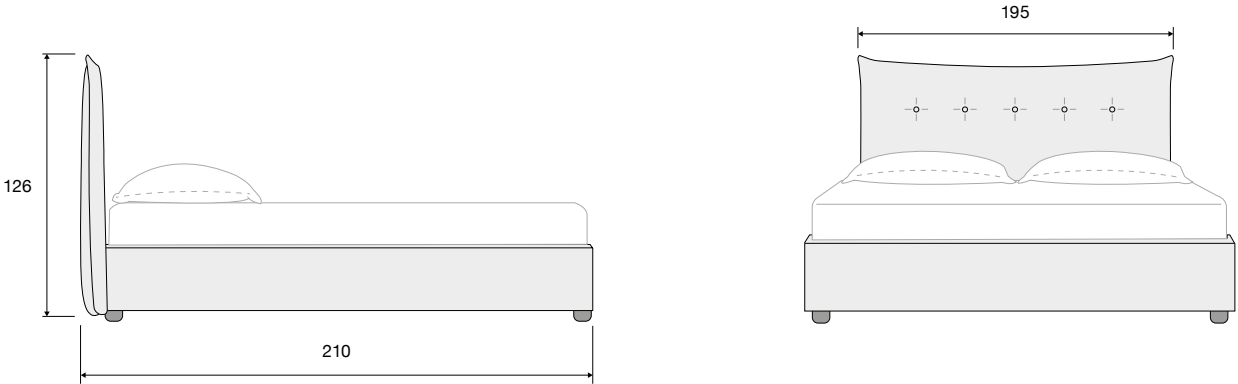


Luci LED e trasformatore compresi
LED lights and electric transformer included
Éclairage LED et transformateur inclus
Luces LED y transformador incluidos

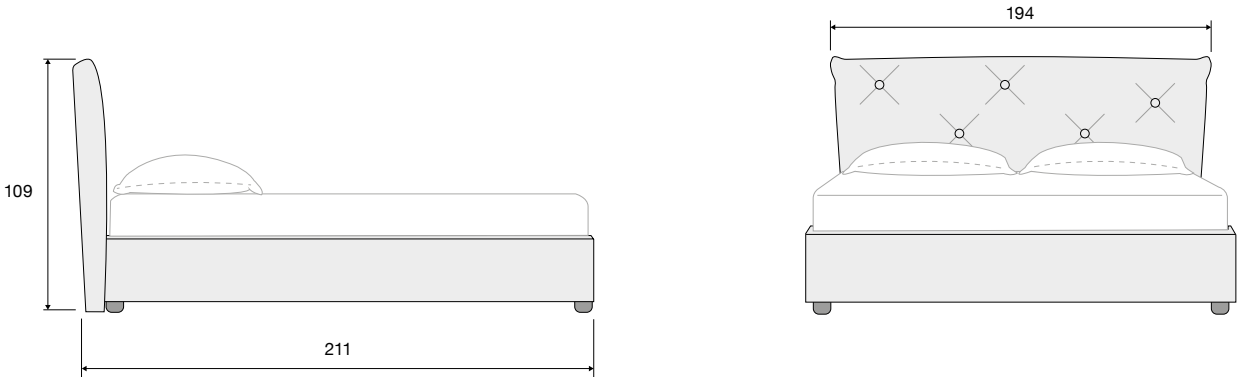
Giroletto GEMINI (3 lati) / GEMINI bedframe (3 sides)
Cadre de lit GEMINI (3 côtés) / Aro GEMINI (3 lados)

Rete / Bed spring Sommier / Somier	L	P	Utile interno
160x190	170,5	198	162,5 x 193
160x200	170,5	208	162,5 x 203

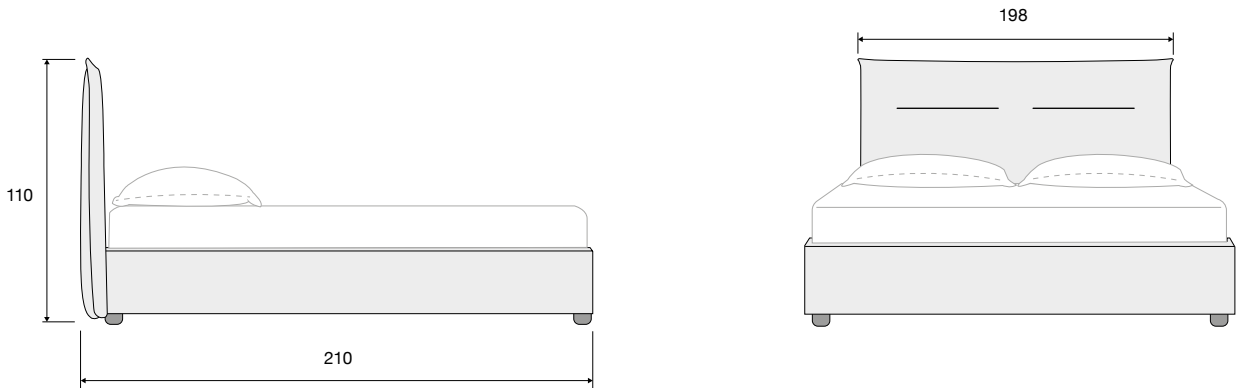
ATIK



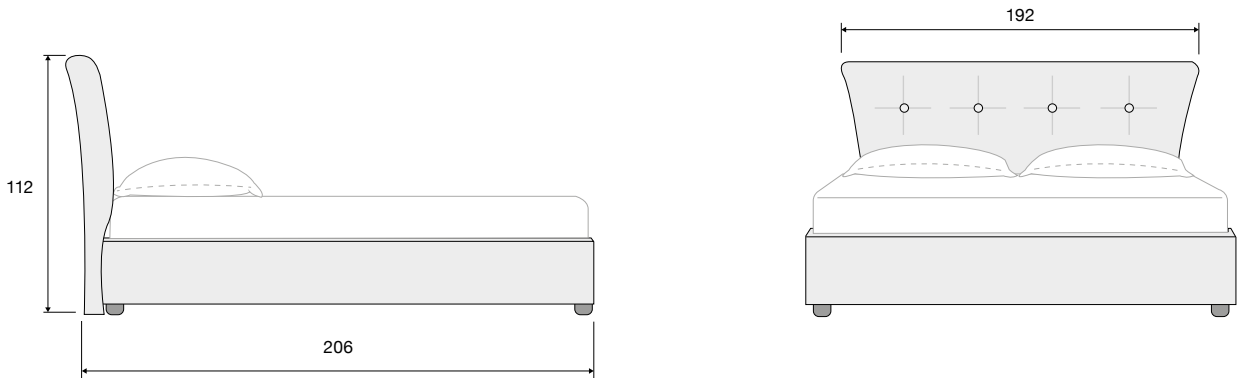
DIONE BASIC



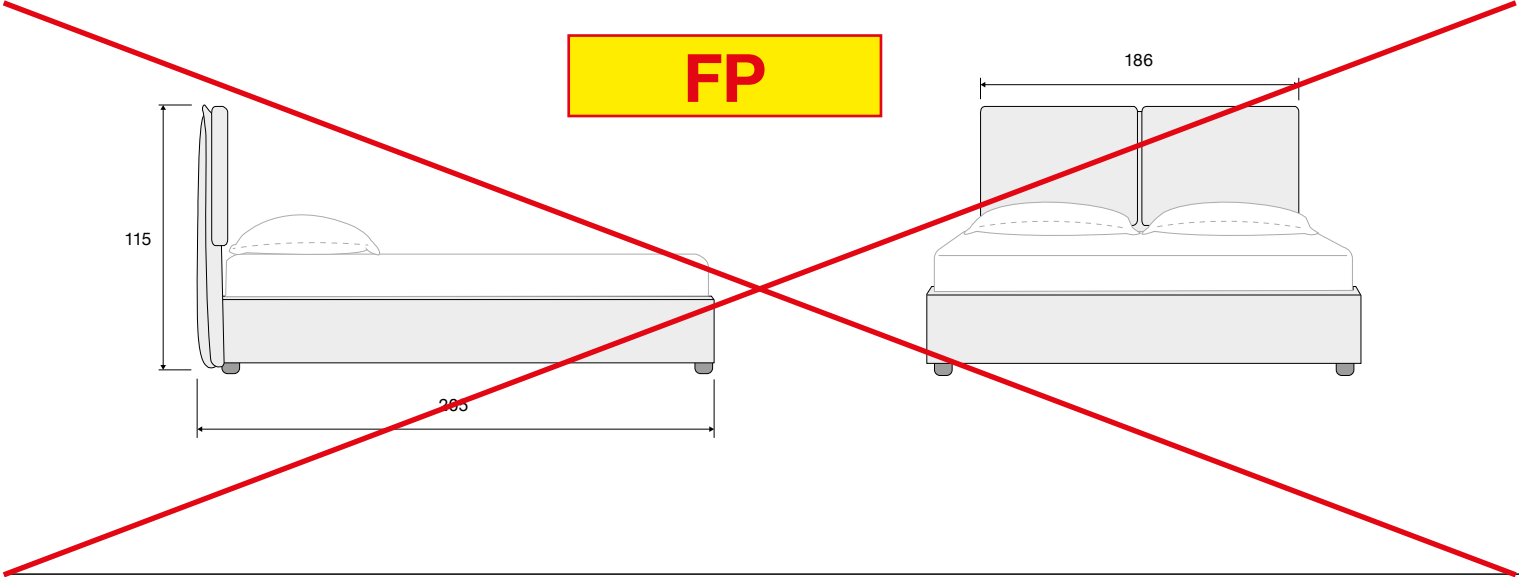
MISAM



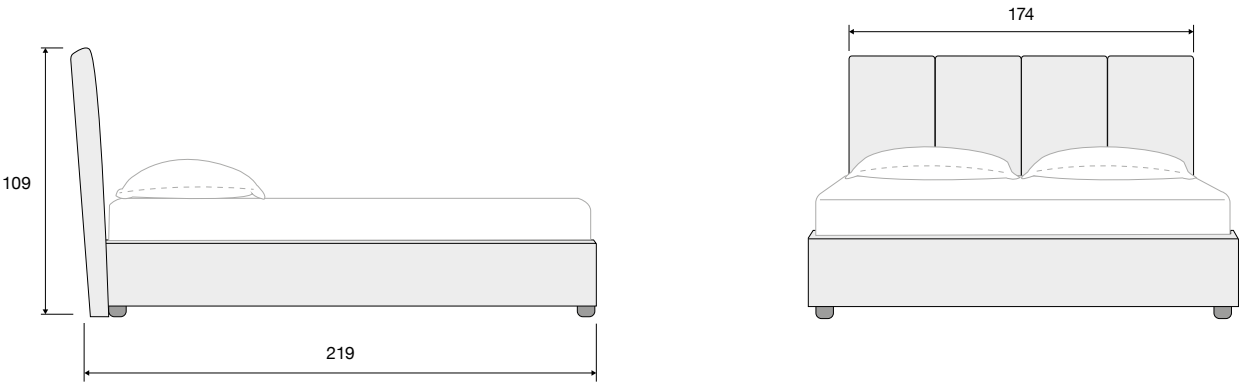
ESEDRA BASIC



RIGEL



ERA BASIC



Pricelist

COME SI COMPONE IL CODICE DEL PRODOTTO
HOW TO MAKE THE PRODUCT'S CODE
COMMENT SE COMPOSE LE CODE PRODUIT
CÓMO CALCULAR EL CÓDIGO DE PRODUCTO

COME SI COMPONE IL CODICE DEL PRODOTTO
HOW TO MAKE THE PRODUCT'S CODE
COMMENT SE COMPOSE LE CODE PRODUIT
CÓMO CALCULAR EL CÓDIGO DE PRODUCTO

COME SI COMPONE IL CODICE DEL PRODOTTO
HOW TO MAKE THE PRODUCT'S CODE
COMMENT SE COMPOSE LE CODE PRODUIT
CÓMO CALCULAR EL CÓDIGO DE PRODUCTO

COME SI COMPONE IL CODICE DEL PRODOTTO

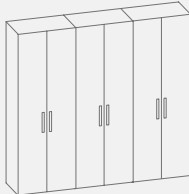
HOW TO MAKE THE PRODUCT'S CODE
COMMENT SE COMPOSE LE CODE PRODUIT
CÓMO CALCULAR EL CÓDIGO DE PRODUCTO

Completare il codice del prodotto con la sigla della finitura scelta (A) e della maniglia (B), dove prevista.

Completare il codice del prodotto con la sigla della finitura scelta (A) e della maniglia (B), dove prevista.

Completare il codice del prodotto con la sigla della finitura scelta (A) e della maniglia (B), dove prevista.

Completare il codice del prodotto con la sigla della finitura scelta (A) e della maniglia (B), dove prevista.

6 ante 6 doors 6 portes 6 puertas	
	L274,2 - P55
Codice Code / Code / Código	€
RFC506 _ _ _ _ _	698
RFC006 _ _ _ _ _	798

[illegible]<

Le maniglie M1 e M2 hanno la stessa finitura della struttura e sono comprese nel prezzo finale dell'armadio.

Le maniglie M1 e M2 hanno la stessa finitura della struttura e sono comprese nel prezzo finale dell'armadio. Maniglia M3: se l'armadio è in finitura mixed la maniglia sarà dello stesso colore della struttura. Se l'armadio è tutto

Le maniglie M1 e M2 hanno la stessa finitura della struttura e sono comprese nel prezzo finale dell'armadio.
 Maniglia M3: se l'armadio è in finitura mixed la maniglia sarà dello stesso colore della struttura. Se l'armadio è tutto (struttura+frontali) in finitura colorato (Bianco, Orzo o Grigio cenere) il colore della maniglia potrà essere dello stesso colore oppure di una finitura a scelta tra le tre essenze disponibili.

Le maniglie M1 e M2 hanno la stessa finitura della struttura e sono comprese nel prezzo.
Maniglia M3: se l'armadio è in finitura mixed la maniglia sarà dello stesso colore della struttura (struttura+frontali) in finitura colorato (Bianco, Orzo o Grigio cenere) il colore della maniglia sarà sempre quello della struttura, oppure di una finitura a scelta tra le tre essenze disponibili.
 Per la maniglia M3, negli armadi, è prevista una maggiorazione di prezzo.

Le maniglie M1 e M2 hanno la stessa finitura
Maniglia M3: se l'armadio è in finitura mixed (struttura+frontali) in finitura colorato (Bianco oppure di una finitura a scelta tra le tre essenze).
Per la maniglia M3, negli armadi, è prevista un
L'anta specchio è dotata di pomolo in titanio

M1 and M2 handles have the same finishing of the structure and they're included in the wardrobe's price.

M1 and M2 handles have the same finishing of the structure and they're included in the wardrobe's price.
M3 handle: if the chosen wardrobe has mixed finishings, the handle will have the structure's finishing. If the wardrobe has a single coloured finishing (Bianco, Orzo or Grigio cenere), the handle can have the same colour or can be chosen with a different wooden finish.

M1 and M2 handles have the same finishing of the structure.
M3 handle: if the chosen wardrobe has mixed finishings, the handle (if it is not of the same type as the wardrobe's, i.e. of the same "category" or "series" or "genre"), the handle can have the same colour or can be chosen in a different colour.
A price surcharge is applied for M3 handles on wardrobes.

M1 and M2 handles have the same finishing of M3 handle: if the chosen wardrobe has mixed finishing (e.g. white and black), the handle can have the same colour combination. A price surcharge is applied for M3 handles on wardrobes with mixed finishing. Mirror doors are equipped with titanium knobs.

Les poignées M1 et M2 ont la même finition que la structure et sont incluses dans le prix final du dressing.

Les poignées M1 et M2 ont la même finition que la structure et sont incluses dans le prix final du dressing.
Poignée M3 : si le dressing a une finition mixte, la poignée sera de la même couleur que la structure. Si le dressing a une finition colorée (Bianco, Orzo ou Grigio cenere), la couleur de la poignée peut être

Les poignées M1 et M2 ont la même finition que la structure et sont incluses dans le prix final du dressing.
Poignée M3 : si le dressing a une finition mixte, la poignée sera de la même couleur que la structure.
La couleur de la poignée peut être choisie dans la même couleur ou dans une finition choisie parmi les trois finitions effet bois disponibles.

Les poignées M1 et M2 ont la même finition que la structure et sont incluses dans la Poignée M3 : si le dressing a une finition mixte, la poignée sera de la même couleur que la poignée peut être dans la même couleur ou dans une finition choisie parmi les trois finitions effectives. Une augmentation de prix est prévue, dans les dressings, pour la poignée M3.

Les poignées M1 et M2 ont la même finition que la Poignée M3 : si le dressing a une finition mixte, la couleur de la poignée peut être dans la même couleur ou dans une finition choisie. Une augmentation de prix est prévue, dans les deux cas. La porte miroir est équipée d'un bouton en titane.

Los tiradores M1 y M2 tienen el mismo acabado que la estructura y están incluidos en el precio final del armario.

Los tiradores M1 y M2 tienen el mismo acabado que la estructura y están incluidos en el precio final del armario.
Tirador M3: si el armario tiene un acabado mixto, el tirador será del mismo color que la estructura. Si el armario tiene acabado en color (Bianco, Orzo o Grigio cenere) el color del tirador puede ser en el mismo color o en un acabado elegido entre los tres efectos madera disponibles.

Los tiradores M1 y M2 tienen el mismo acabado que la estructura.
Tirador M3: si el armario tiene un acabado mixto, el tirador será
color del tirador puede ser en el mismo color o en un acabado
Se prevé, en los armarios, un recargo de precio del tirador M3.

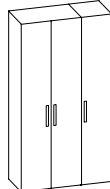
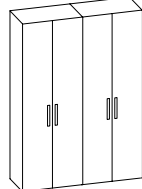
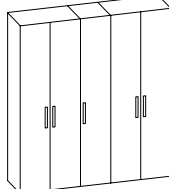
Los tiradores M1 y M2 tienen el mismo acabado que la estructura. El tirador M3: si el armario tiene un acabado mixto, el tirador se puede elegir en el mismo color o en un acabado diferente. Se prevé, en los armarios, un recargo de precio del tirador M3. La puerta del espejo está equipada con un pomo de titanio.

ARMADI BATTENTI

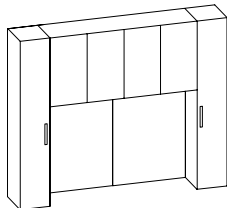
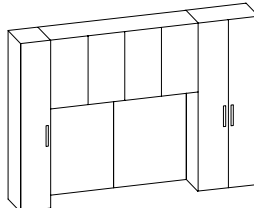
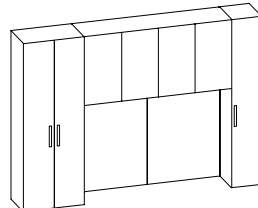
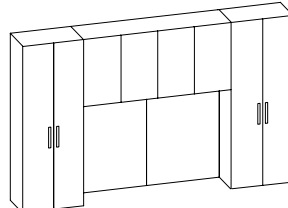
HINGED DOORS WARDROBES

ARMOIRES À PORTES BATTANTES

ARMARIOS P. BATIENTES

	1 ante 1 door 1 porte 1 puerta  L47,2 - P55	2 ante 2 doors 2 portes 2 puertas  L92,6 - P55	3 ante 3 doors 3 portes 3 puertas  L138 - P55	4 ante 4 doors 4 portes 4 puertas  L183,4 - P55	4 ante con specchi 4 doors with mirror doors 4 portes avec portes miroir 4 puertas con espejos  L183,4 - P55	5 ante 5 doors 5 portes 5 puertas  L228,8 - P55						
	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€		
H234	RFC501 _ _ _ _ _	234	RFC502 _ _ _ _ _	298	RFC503 _ _ _ _ _	458	RFC504 _ _ _ _ _	522	RFC509 _ _ _ _ _	596	RFC505 _ _ _ _ _	658
H256	RFC001 _ _ _ _ _	254	RFC002 _ _ _ _ _	328	RFC003 _ _ _ _ _	496	RFC004 _ _ _ _ _	568	RFC009 _ _ _ _ _	648	RFC005 _ _ _ _ _	698

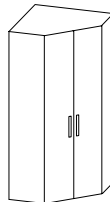
COMBINAZIONI FINITURE		
FINISHES COMBINATIONS		
COMBINAISON DE FINITION		
COMBINACIÓN DE ACABADO		
Struttura Structure	Frontali Fronts	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
	Bianco nob.	QS
	Grigio cenere	QZ
	Orzo	QD
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Olmo natura	BB
	Bianco nob.	BS
	Grigio cenere	BZ
	Orzo	BD
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Noce biondo	RR
	Bianco nob.	RS
	Grigio cenere	RZ
	Orzo	RD
	Argento	RU
	Oro	RT
Bianco nobilitato	Bianco altea	SQ
	Olmo natura	SB
	Noce biondo	SR
	Bianco nob.	SS
	Grigio cenere	SZ
	Orzo	SD
	Argento	SU
	Oro	ST
Orzo	Orzo	DD
Grigio cenere	Grigio cenere	ZZ

	Ponte con 2 vani (L45) Bridge unit with 2 units (L45) Pont avec 2 modules (L45) Puente con 2 módulos (L45)  L319,6 - P55	Ponte con 2 vani (L45+L90) Bridge unit with 2 units (L45+L90) Pont avec 2 modules (L45+L90) Puente con 2 módulos (L45+L90)  L365 - P55	Ponte con 2 vani (L90+L45) Bridge unit with 2 units (L90+L45) Pont avec 2 modules (L90+L45) Puente con 2 módulos (L90+L45)  L365 - P55	Ponte con 2 vani (L90) Bridge unit with 2 units (L90) Pont avec 2 modules (L90) Puente sin 2 módulos (L90)  L410,4 - P55						
	Codice Code / Code / Código €	Codice Code / Code / Código €	Codice Code / Code / Código €	Codice Code / Code / Código €						
H234	RFC518 _ _ _ _ _	998	RFC519 _ _ _ _ _	1.098	RFC520 _ _ _ _ _	1.098	RFC529 _ _ _ _ _	1.178		
H256	RFC018 _ _ _ _ _	1.048	RFC019 _ _ _ _ _	1.148	RFC020 _ _ _ _ _	1.148	RFC029 _ _ _ _ _	1.198		

MANIGLIE / HANDLES POIGNÉES / TIRADORES		
Modello / Model Modèle / Modelo		Codice Code
Maniglia 1		M1
Maniglia 2		M2
Mod.	Codice / Code Code / Código	Magg. €
M3 *	2FCMAG01	15 cad.
* Finitura / Finish Finition / Acabado		Codice Code
Bianco altea		Q
Olmo natura		B
Noce biondo		R
Bianco nobilitato		S
Grigio cenere		Z
Orzo		D

ARMADI BATTENTI SPECIALI
SPECIAL HINGED DOORS WARDROBES
ARMOIRES PERSONNALISÉS AVEC PORTES BATTANTES
MÓDULOS ESPECIALES P.BATIENTE

		Angolo Corner unit Élément d'angle Rinconero				COMBINAZIONI FINITURE FINISHES COMBINATIONS COMBINAISON DE FINITION COMBINACIÓN DE ACABADO		
								
		L86,2 - P86,2						
		Codice Code / Code / Código		€				
H234		RFC512 _ _ _ _ _		447				
H256		RFC012 _ _ _ _ _		477				

		Cabina Clothes closet unit Dressing Vestidor						
								
		L118,9 - P118,9						
		Codice Code / Code / Código		€				
H234		RFC513 _ _ _ _ _		598				
H256		RFC013 _ _ _ _ _		638				

		Terminale sinistro Left end unit Élément terminal gauche Terminal izquierdo		Terminale destro Right end unit Élément terminal droit Terminal derecho		MANIGLIE / HANDLES / POIGNÉES / TIRADORES																																						
																																												
		L41,2 - P55		L41,2 - P55																																								
		Codice Code / Code / Código		€		<table><tr><th colspan="2">Modello / Model Modèle / Modelo</th><th>Codice Code</th></tr><tr><td colspan="2">Maniglia 1</td><td>M1</td></tr><tr><td colspan="2">Maniglia 2</td><td>M2</td></tr><tr><th>Modello / Model Modèle / Modelo</th><th>Codice Code</th><th>Magg. €</th></tr><tr><td>Maniglia 3 *</td><td>M3</td><td>15 cad.</td></tr><tr><th colspan="2">* Finitura / Finish Finition / Acabado</th><th>Codice Code</th></tr><tr><td colspan="2">Bianco altea</td><td>Q</td></tr><tr><td colspan="2">Olmo natura</td><td>B</td></tr><tr><td colspan="2">Noce biondo</td><td>R</td></tr><tr><td colspan="2">Bianco nobilitato</td><td>S</td></tr><tr><td colspan="2">Grigio cenere</td><td>Z</td></tr><tr><td colspan="2">Orzo</td><td>D</td></tr></table>			Modello / Model Modèle / Modelo		Codice Code	Maniglia 1		M1	Maniglia 2		M2	Modello / Model Modèle / Modelo	Codice Code	Magg. €	Maniglia 3 *	M3	15 cad.	* Finitura / Finish Finition / Acabado		Codice Code	Bianco altea		Q	Olmo natura		B	Noce biondo		R	Bianco nobilitato		S	Grigio cenere		Z	Orzo		D
Modello / Model Modèle / Modelo		Codice Code																																										
Maniglia 1		M1																																										
Maniglia 2		M2																																										
Modello / Model Modèle / Modelo	Codice Code	Magg. €																																										
Maniglia 3 *	M3	15 cad.																																										
* Finitura / Finish Finition / Acabado		Codice Code																																										
Bianco altea		Q																																										
Olmo natura		B																																										
Noce biondo		R																																										
Bianco nobilitato		S																																										
Grigio cenere		Z																																										
Orzo		D																																										
		Codice Code / Code / Código		€																																								
H234		RFC517 _ _ _ _ _		388		RFC516 _ _ _ _ _ 388																																						
H256		RFC017 _ _ _ _ _		433		RFC016 _ _ _ _ _ 433																																						

ARMADI BATTENTI SPECIALI CON ANTA SPECCHIO
SPECIAL HINGED DOORS WARDROBES WITH MIRROR DOOR
ARMOIRES PERSONNALISÉS AVEC PORTES MIROIR
ARMARIOS ESPECIALES P.BATIENTE CON ESPEJOS

		Angolo con anta specchio Corner unit with mirror door Élément d'angle avec porte miroir Rinconero con puerta espejo				COMBINAZIONI FINITURE FINISHES COMBINATIONS COMBINAISON DE FINITION COMBINACIÓN DE ACABADO																						
						<table><tr><th>Struttura Structure</th><th>Frontali Fronts</th><th>Codice Code</th></tr><tr><td>Bianco altea</td><td>Specchio</td><td>QH</td></tr><tr><td>Olmo natura</td><td>Specchio</td><td>BH</td></tr><tr><td>Noce biondo</td><td>Specchio</td><td>RH</td></tr><tr><td>Bianco nobilitato</td><td>Specchio</td><td>SH</td></tr><tr><td>Grigio cenere</td><td>Specchio</td><td>ZH</td></tr><tr><td>Orzo</td><td>Specchio</td><td>DH</td></tr></table>		Struttura Structure	Frontali Fronts	Codice Code	Bianco altea	Specchio	QH	Olmo natura	Specchio	BH	Noce biondo	Specchio	RH	Bianco nobilitato	Specchio	SH	Grigio cenere	Specchio	ZH	Orzo	Specchio	DH
Struttura Structure	Frontali Fronts	Codice Code																										
Bianco altea	Specchio	QH																										
Olmo natura	Specchio	BH																										
Noce biondo	Specchio	RH																										
Bianco nobilitato	Specchio	SH																										
Grigio cenere	Specchio	ZH																										
Orzo	Specchio	DH																										
		L86,2 - P86,2																										
		<table><tr><th>Codice Code / Code / Código</th><th>€</th></tr></table>		Codice Code / Code / Código	€																							
Codice Code / Code / Código	€																											
H234		RFC514 _ _ _ _ _		518																								
H256		RFC014 _ _ _ _ _		538																								

		Cabina con ante specchio Clothes closet unit with mirror door Dressing avec portes miroir Vestidor con puertas espejo					
							
		L118,9 - P118,9					
		<table><tr><th>Codice Code / Code / Código</th><th>€</th></tr></table>		Codice Code / Code / Código	€		
Codice Code / Code / Código	€						
H234		RFC515 _ _ _ _ _		688			
H256		RFC015 _ _ _ _ _		718			

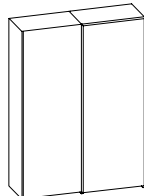
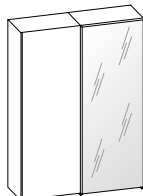
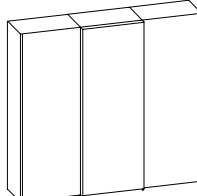
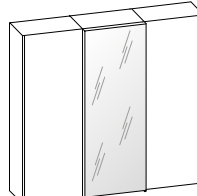
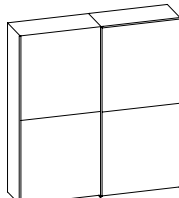
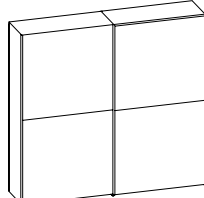
		Terminale sinistro con anta specchio Left end unit with mirror door Élément terminal gauche avec porte miroir Terminal izquierdo con puerta espejo		Terminale destro con anta specchio Right end unit with mirror door Élément terminal droit avec porte miroir Terminal derecho con puerta espejo					
									
		L41,2 - P55		L41,2 - P55					
		<table><tr><th>Codice Code / Code / Código</th><th>€</th></tr></table>		Codice Code / Code / Código	€	<table><tr><th>Codice Code / Code / Código</th><th>€</th></tr></table>		Codice Code / Code / Código	€
Codice Code / Code / Código	€								
Codice Code / Code / Código	€								
H234		RFC528 _ _		RFC527 _ _		448			
H256		RFC028 _ _		RFC027 _ _		488			

ARMADI SCORREVOLI

SLIDING DOORS WARDROBES

ARMOIRE À PORTES COULISSANTES

ARMARIOS P. CORREDERAS

	2 ante L90 2 doors L90 2 portes L90 2 puertas L90		2 ante L90 con specchio 2 doors L90 with mirror door 2 portes L90 avec miroir 2 puertas L90 con espejo		3 ante L90 3 doors L90 3 portes L90 3 puertas L90		3 ante L90 con specchio 3 doors L90 with mirror door 3 portes L90 avec miroir 3 puertas L90 con espejo				COMBINAZIONI FINITURE FINISHES COMBINATIONS COMBINAISON DE FINITION COMBINACIÓN DE ACABADO		
													
	L184,8 - P61		L184,8 - P61		L275,6 - P61		L275,6 - P61						
	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€					
	H234	RFC521 __	868	RFC522 __	978	RFC523 __	1.198	RFC524 __	1.298				
H256	RFC021 __	898	RFC022 __	1.024	RFC023 __	1.234	RFC024 __	1.355					
	2 ante PROFILO L120 2 PROFILO doors L120 2 portes PROFILO L120 2 puertas PROFILO L120		2 ante PROFILO L135 2 PROFILO doors L135 2 portes PROFILO L135 2 puertas PROFILO L135									Noce biondo Bianco nobilitato Orzo Grigio cenere ZZ	
													
	L246 - P61		L275,6 - P61										
	Codice Code / Code / Código	€	Codice Code / Code / Código	€									
	H234	RFC525 __	1.148	RFC526 __	1.198								
	H256	RFC025 __	1.214	RFC026 __	1.254								

--	---

Libreria
Bookcase
Bibliothèque
Librería

L35 - P35

Codice
Code / Code / Código

€

H234

AFC501 _ *

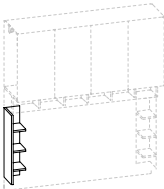
298

H256

AFC001 _ *

318

--	---

Libreria ponte verticale
Vertical bookcase for bridge unit
Bibliothèque verticale pour pont
Lámpara vertical para puente

L22 - P27 - H112

Codice
Code / Code / Código

€

AFC002 _

135

--	---

Mensola a ELLE
L-shaped shelf
Étagère en forme de L
Estante en forma de L

L54,7 - P15 - H15

Codice
Code / Code / Código

€

AFC065 _

68

	<
--	--

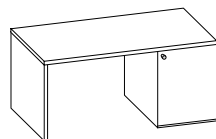
--	--

--	--

AUXILIARES

SCRIVANIE / DESKS / BUREAUX / ESCRITORIOS

Escritorio con bajo p/nevera



L150 - P60 - H72,5

Pomo de metal acabado titanio

	Codice / Code Code / Código	€	
DX	TFC015 __	351	
SX	TFC016 __	351	

COMBINACIÓN DE ACABADO

Scrivanina Desk	Frontale Frontal	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
	Grigio genere	QZ
	Orzo	QD
	Argento	QU
	Oro	QT
	Bianco nob.	QS
Olmo natura	Olmo natura	BB
	Grigio genere	BZ
	Orzo	BD
	Argento	BU
	Oro	BT
	Bianco nob.	BS
Noce biondo	Noce biondo	RR
	Grigio genere	RZ
	Orzo	RD
	Argento	RU
	Oro	RT
	Bianco nob.	RS

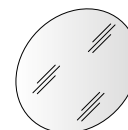
SPECCHIERE / MIRRORS / MIROIRS / ESPEJOS

Espejo WINDOW



L69 - P2,2 - H91

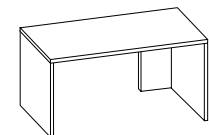
Espejo ROLLER L



L70 - P2.2 - H70

Codice / Code Code / Código	€	Codice / Code Code / Código	€	
TFC020	88	TFC021	177	

Exemplos em contextos em forma de L



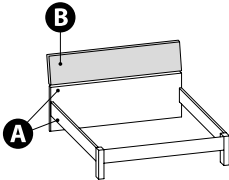
L120 - P60 - H72.5

	Codice / Code Code / Código	€	
	TFC022 __	214	

COMBINACIÓN DE ACABADO

Struttura Structure	Frontali Fronts	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
	Bianco nob.	QS
	Grigio cenere	QZ
	Orzo	QD
Olmo natura	Olmo natura	BB
	Bianco nob.	BS
	Grigio cenere	BZ
	Orzo	BD
Noce biondo	Noce biondo	RR
	Bianco nob.	RS
	Grigio cenere	RZ
	Orzo	RD
Bianco nobilitato	Bianco altea	SQ
	Olmo natura	SB
	Noce biondo	SR
	Bianco nob.	SS
	Grigio cenere	SZ
	Orzo	SD
Orzo	Orzo	DD
Grigio cenere	Grigio cenere	ZZ

METIZ



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GIGLIO** Piede / Foot / Pied / Pie **P30**

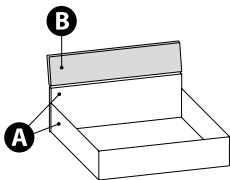
Senza rete / Without b.spring / Sans sommier / Sin somier			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L169 - P202	160x190	BFC025 __	218

Rete fissa / Fixed bedspring / Sommier fixe / Somier fijo			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L169 - P202	160x190	BFC026 __	394

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
	Bianco nob.	QS
	Orzo	QD
	Grigio cenere	QZ
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Olmo natura	BB
	Bianco nob.	BS
	Orzo	BD
	Grigio cenere	BZ
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Noce biondo	RR
	Bianco nob.	RS
	Orzo	RD
	Grigio cenere	RZ
	Argento	RU
	Oro	RT
Bianco nob.	Bianco altea	SQ
	Olmo natura	SB
	Noce biondo	SR
	Bianco nob.	SS
	Orzo	SD
	Grigio cenere	SZ
	Argento	SU
	Oro	ST

METIZ



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Senza rete / Without b.spring / Sans sommier / Sin somier			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L99 - P202	90x190	BFC027 __	211
H94 - L99 - P212	90x200	BFC030 __	224
H94 - L129 - P202	120x190	BFC033 __	229
H94 - L129 - P212	120x200	BFC036 __	242
H94 - L159 - P202	150x190	BFC022 __	283
H94 - L169 - P202	160x190	BFC013 __	298
H94 - L169 - P212	160x200	BFC016 __	309
H94 - L189 - P212	180x200	BFC019 __	353

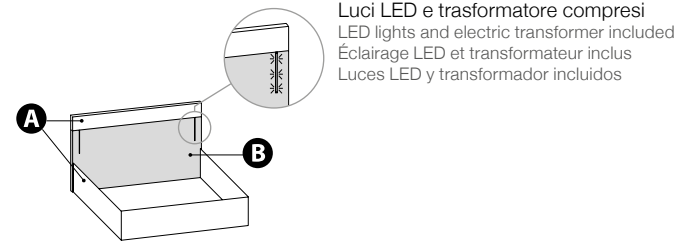
Rete fissa / Fixed bedspring / Sommier fixe / Somier fijo			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L99 - P202	90x190	BFC028 __	310
H94 - L99 - P212	90x200	BFC031 __	322
H94 - L129 - P202	120x190	BFC034 __	353
H94 - L129 - P212	120x200	BFC037 __	366
H94 - L159 - P202	150x190	BFC023 __	451
H94 - L169 - P202	160x190	BFC014 __	458
H94 - L169 - P212	160x200	BFC017 __	476
H94 - L189 - P212	180x200	BFC020 __	522

Contenitore / Bed with box / Rangement / Arcón			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L99 - P202	90x190	BFC029 __	435
H94 - L99 - P212	90x200	BFC032 __	445
H94 - L129 - P202	120x190	BFC035 __	494
H94 - L129 - P212	120x200	BFC038 __	507
H94 - L159 - P202	150x190	BFC024 __	598
H94 - L169 - P202	160x190	BFC015 __	598
H94 - L169 - P212	160x200	BFC018 __	619
H94 - L189 - P212	180x200	BFC021 __	698

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
	Bianco nob.	QS
	Orzo	QD
	Grigio cenere	QZ
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Olmo natura	BB
	Bianco nob.	BS
	Orzo	BD
	Grigio cenere	BZ
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Noce biondo	RR
	Bianco nob.	RS
	Orzo	RD
	Grigio cenere	RZ
	Argento	RU
	Oro	RT
Bianco nob.	Bianco altea	SQ
	Olmo natura	SB
	Noce biondo	SR
	Bianco nob.	SS
	Orzo	SD
	Grigio cenere	SZ
	Argento	SU
	Oro	ST

ALBA



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Senza rete / Without b.spring / Sans sommier / Sin somier			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L170,5 - P198	160x190	BFC103 __	470
H94 - L170,5 - P208	160x200	BFC106 __	490

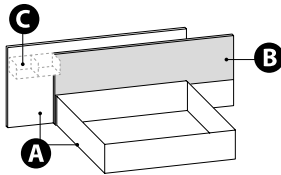
Rete fissa / Fixed bedspring / Sommier fixe / Somier fijo			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L170,5 - P198	160x190	BFC104 __	618
H94 - L170,5 - P208	160x200	BFC107 __	630

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L170,5 - P198	160x190	BFC105 __	748
H94 - L170,5 - P208	160x200	BFC108 __	760

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco nob.	QS
	Orzo	QD
	Grigio cenere	QZ
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Bianco nob.	BS
	Orzo	BD
	Grigio cenere	BZ
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Bianco nob.	RS
	Orzo	RD
	Grigio cenere	RZ
	Argento	RU
	Oro	RT

SLIM



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Senza rete / Without b.spring / Sans sommier / Sin somier					
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€	Mixed	
H100 - L270,2 - P200	150x190	BFC004 __	350	415	
H100 - L280,2 - P200	160x190	BFC001 __	350	415	
H100 - L280,2 - P210	160x200	BFC007 __	375	435	
H100 - L300,2 - P210	180x200	BFC010 __	396	498	

Rete fissa / Fixed bedspring / Sommier fixe / Somier fijo				
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€	Mixed
H100 - L270,2 - P200	150x190	BFC005 __	498	578
H100 - L280,2 - P200	160x190	BFC002 __	498	578
H100 - L280,2 - P210	160x200	BFC008 __	525	598
H100 - L300,2 - P210	180x200	BFC011 __	624	698

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón				
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€	Mixed
H100 - L270,2 - P200	150x190	BFC006 __	634	698
H100 - L280,2 - P200	160x190	BFC003 __	634	698
H100 - L280,2 - P210	160x200	BFC009 __	660	725
H100 - L300,2 - P210	180x200	BFC012 __	778	850

Libreria optional / Optional bookcase / Étagères à livres / Librería

	Cod.	€
L55 - P18 - H18	AFC043 _	61

Luce optional / Optional light / Éclairage / Luz

	Cod.	€
	AFC057	148

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco nob.	QS
	Orzo	QD
	Grigio cenere	QZ
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Bianco nob.	BS
	Orzo	BD
	Grigio cenere	BZ
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Bianco nob.	RS
	Orzo	RD
	Grigio cenere	RZ
	Argento	RU
	Oro	RT

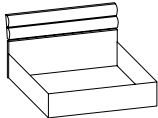
Mixed

A	B	Codice Code
Bianco altea	Cali Bianco	QJ
	Cali Fango	QK
Olmo natura	Cali Bianco	BJ
	Cali Fango	BK
Noce biondo	Cali Bianco	RJ
	Cali Fango	RK

Finitura Libreria

C	Codice Code
Bianco altea	Q
Olmo natura	B
Noce biondo	N
Orzo	D
Grigio cenere	Z
Oro	T
Argento	U
Bianco nobilitato	S

REFLEX



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H90 - L169 - P205	160x190	BFC039 _ _	318
H90 - L169 - P215	160x200	BFC042 _ _	334

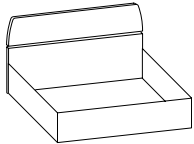
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H90 - L169 - P205	160x190	BFC040 _ _	454
H90 - L169 - P215	160x200	BFC043 _ _	491

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H90 - L169 - P205	160x190	BFC041 _ _	618
H90 - L169 - P215	160x200	BFC044 _ _	646

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Letto / Bed Lit / Cama	Testiera Headboard Tête de lit Cabecero	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
Olmo natura	Olmo natura	BB
Noce biondo	Noce biondo	RR

VULCANO



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L169 - P205	160x190	BFC045 _ _	288
H94 - L169 - P215	160x200	BFC048 _ _	310

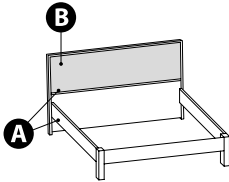
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L169 - P205	160x190	BFC046 _ _	452
H94 - L169 - P215	160x200	BFC049 _ _	477

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H94 - L169 - P205	160x190	BFC047 _ _	612
H94 - L169 - P215	160x200	BFC050 _ _	638

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Letto / Bed Lit / Cama	Testiera Headboard Tête de lit Cabecero	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
Olmo natura	Olmo natura	BB
Noce biondo	Noce biondo	RR
Bianco nob.	Bianco nob.	SS

POLO



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GIGLIO** Piede / Foot / Pied / Pie **P30**

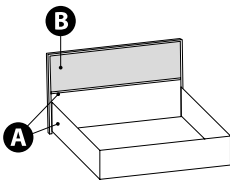
Senza rete / Without b.spring / Sans sommier / Sin somier			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L174 - P206	160x190	BFC069 _ _	360
H102 - L174 - P216	160x200	BFC071 _ _	371

Rete fissa / Fixed bedspring / Sommier fixe / Somier fijo			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L174 - P206	160x190	BFC070 _ _	508
H102 - L174 - P216	160x200	BFC072 _ _	522

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco nob.	QS
	Orzo	QD
	Grigio cenere	QZ
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Bianco nob.	BS
	Orzo	BD
	Grigio cenere	BZ
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Bianco nob.	RS
	Orzo	RD
	Grigio cenere	RZ
	Argento	RU
	Oro	RT

POLO



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Senza rete / Without b.spring / Sans sommier / Sin somier			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L104 - P206	90x190	BFC057 _ _	321
H102 - L104 - P216	90x200	BFC060 _ _	333
H102 - L134 - P206	120x190	BFC063 _ _	359
H102 - L134 - P216	120x200	BFC066 _ _	370
H102 - L174 - P206	160x190	BFC051 _ _	421
H102 - L174 - P216	160x200	BFC054 _ _	434

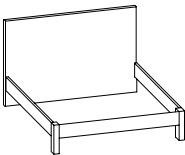
Rete fissa / Fixed bedspring / Sommier fixe / Somier fijo			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L104 - P206	90x190	BFC058 _ _	421
H102 - L104 - P216	90x200	BFC061 _ _	434
H102 - L134 - P206	120x190	BFC064 _ _	483
H102 - L134 - P216	120x200	BFC067 _ _	494
H102 - L174 - P206	160x190	BFC052 _ _	547
H102 - L174 - P216	160x200	BFC055 _ _	558

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón			
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L104 - P206	90x190	BFC059 _ _	582
H102 - L104 - P216	90x200	BFC062 _ _	595
H102 - L134 - P206	120x190	BFC065 _ _	669
H102 - L134 - P216	120x200	BFC068 _ _	681
H102 - L174 - P206	160x190	BFC053 _ _	693
H102 - L174 - P216	160x200	BFC056 _ _	708

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco nob.	QS
	Orzo	QD
	Grigio cenere	QZ
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Bianco nob.	BS
	Orzo	BD
	Grigio cenere	BZ
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Bianco nob.	RS
	Orzo	RD
	Grigio cenere	RZ
	Argento	RU
	Oro	RT

TAB



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GIGLIO** Piede / Foot / Pied / Pie **P30**

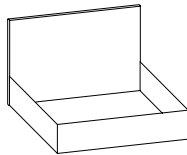
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H110 - L172 - P206	160x190	BFC097 _ _	267
H110 - L172 - P216	160x200	BFC099 _ _	280
H110 - L192 - P216	180x200	BFC101 _ _	291

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H110 - L172 - P206	160x190	BFC098 _ _	434
H110 - L172 - P216	160x200	BFC100 _ _	447
H110 - L192 - P216	180x200	BFC102 _ _	522

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Letto / Bed Lit / Cama	Testiera Headboard Tête de lit Cabecero	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
Olmo natura	Olmo natura	BB
Noce biondo	Noce biondo	RR

TAB



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **GEMINI** Piede / Foot / Pied / Pie **P31**

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L102 - P204	90x190	BFC085 _ _	272
H102 - L102 - P214	90x200	BFC088 _ _	283
H102 - L132 - P204	120x190	BFC091 _ _	297
H102 - L132 - P214	120x200	BFC094 _ _	308
H110 - L162 - P204	150x190	BFC082 _ _	331
H110 - L172 - P204	160x190	BFC073 _ _	343
H110 - L172 - P214	160x200	BFC076 _ _	357
H110 - L192 - P214	180x200	BFC079 _ _	370

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L102 - P204	90x190	BFC086 _ _	384
H102 - L102 - P214	90x200	BFC089 _ _	395
H102 - L132 - P204	120x190	BFC092 _ _	434
H102 - L132 - P214	120x200	BFC095 _ _	444
H110 - L162 - P204	150x190	BFC083 _ _	457
H110 - L172 - P204	160x190	BFC074 _ _	473
H110 - L172 - P214	160x200	BFC077 _ _	484
H110 - L192 - P214	180x200	BFC080 _ _	574

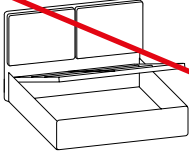
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
H102 - L102 - P204	90x190	BFC087 _ _	546
H102 - L102 - P214	90x200	BFC090 _ _	557
H102 - L132 - P204	120x190	BFC093 _ _	582
H102 - L132 - P214	120x200	BFC096 _ _	595
H110 - L162 - P204	150x190	BFC084 _ _	600
H110 - L172 - P204	160x190	BFC075 _ _	614
H110 - L172 - P214	160x200	BFC078 _ _	625
H110 - L192 - P214	180x200	BFC081 _ _	754

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Letto / Bed Lit / Cama	Testiera Headboard Tête de lit Cabecero	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
Olmo natura	Olmo natura	BB
Noce biondo	Noce biondo	RR

LETTI IMBOTTITI
UPHOLSTERED BEDS
LITS REMBOURRÉS
CAMAS TAPIZADAS

RIGEL Pronta consegna



FP

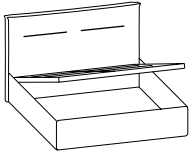
Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **G25**

Piede / Foot / Pied / Pie **P42**

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L186 - P205 - H115	160x190	BFC110 __	778

MISAM Pronta consegna



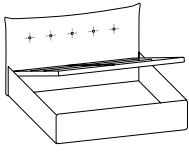
Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **G25**

Piede / Foot / Pied / Pie **P42**

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L198 - P210 - H110	160x190	BFC111 __	778

ATIK Pronta consegna



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **G25**

Piede / Foot / Pied / Pie **P42**

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón

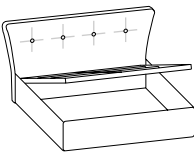
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L195 - P210 - H126	160x190	BFC109 __	778

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Ecopelle Lira

Letto Bed	Codice Code
Lira bianco	VV
Lira tortora	WW

ESEDRA Pronta consegna



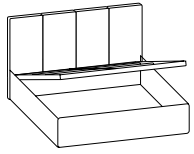
Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **G25**

Piede / Foot / Pied / Pie **P42**

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L192 - P206 - H99	160x190	BFC112 __	798

ERA Pronta consegna



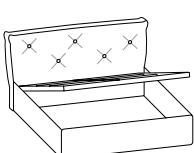
Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **G25**

Piede / Foot / Pied / Pie **P42**

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L174 - P219 - H109	160x190	BFC113 __	798

DIONE Pronta consegna



Giroletto / Bed frame / Cadre de lit / Aro **G25**

Piede / Foot / Pied / Pie **P42**

Contentitore / Bed with box / Rangement / Arcón

Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L194 - P211 - H112	160x190	BFC114 __	907

COMBINAZIONI FINITURE
FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Nabuk Cetra

Letto Bed	Codice Code
Cetra beige	XX
Cetra antracite	YY

LETTI TRASFORMABILI

FOLDAWAY BEDS

LITS ESCAMOTABLES

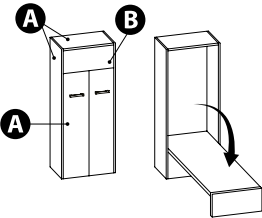
CAMAS PLEGABLES

Letto trasformabile

Foldaway bed
Lit escamotable
Cama plegable

H materasso: ≤ 22cm
Mattress H: ≤ 22cm
H matelas: ≤ 22cm
H colchon: ≤ 22cm

Peso materasso: ≥ 12kg
Mattress weight: ≥ 12kg
Poids du matelas: ≥ 12kg
Peso del colchon: ≥ 12kg



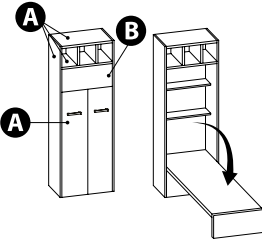
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L105,5 - P40 - H220	92x202	BFC115 __	1.350
L131 - P40 - H220	122x202	BFC116 __	1.500

Letto trasformabile L90-120 per armadio

L90-120 Foldaway bed for wardrobe
Lit escamotable L90-120 pour armoire
Cama plegable A90-120 para armario

H materasso: ≤ 22cm
Mattress H: ≤ 22cm
H matelas: ≤ 22cm
H colchon: ≤ 22cm

Peso materasso: ≥ 12kg
Mattress weight: ≥ 12kg
Poids du matelas: ≥ 12kg
Peso del colchon: ≥ 12kg



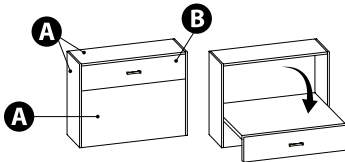
Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L105,5 - P55 - H256	92x202	BFC119 __	1.400
L131 - P55 - H256	122x202	BFC120 __	1.550

Letto trasformabile orizzontale

Horizontal foldaway bed
Lit escamotable horizontal
Cama plegable horizontal

H materasso: ≤ 22cm
Mattress H: ≤ 22cm
H matelas: ≤ 22cm
H colchon: ≤ 22cm

Peso materasso: ≥ 12kg
Mattress weight: ≥ 12kg
Poids du matelas: ≥ 12kg
Peso del colchon: ≥ 12kg



Misure / Measures / Mesures / Medidas	Rete / Bed spring / Sommier / Somier	Cod.	€
L215,3 - P40 - H115	92x202	BFC117 __	1.350
L215,3 - P40 - H145	122x202	BFC118 __	1.500

COMBINAZIONI FINITURE

FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

A	B	Codice Code
Bianco altea	Bianco altea	QQ
	Bianco nob.	QS
	Grigio cenere	QZ
	Orzo	QD
	Argento	QU
	Oro	QT
Olmo natura	Olmo natura	BB
	Bianco nob.	BS
	Grigio cenere	BZ
	Orzo	BD
	Argento	BU
	Oro	BT
Noce biondo	Noce biondo	RR
	Bianco nob.	RS
	Grigio cenere	RZ
	Orzo	RD
	Argento	RU
	Oro	RT
Bianco nobilitato	Bianco altea	SQ
	Olmo natura	SB
	Noce biondo	SR
	Bianco nob.	SS
	Grigio cenere	SZ
	Orzo	SD
	Argento	SU
	Oro	ST
Orzo	Orzo	DD
Grigio cenere	Grigio cenere	ZZ

Maniglie / Handles

Poignées / Tiradores



Modulo comprensivo di maniglia
ARCO per apertura letto.
Finitura: Bianco

Unit including ARCO handle for opening
the bed.
Finish: Bianco

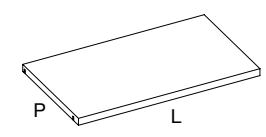
Élément comprenant une poignée ARCO
pour l'ouverture du lit.
Finition: Bianco

Módulo que incluye tirador ARCO para
abrir la cama.
Acabado: Colores lisos

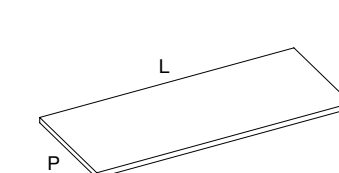
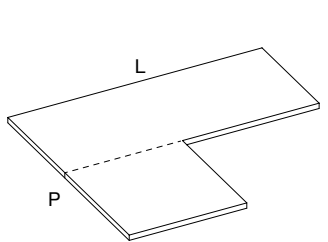
ACCESSORI INTERNI

INTERNAL ACCESSORIES
ACCESSOIRES INTÉRIEURS
EQUIPAMIENTO INTERNO

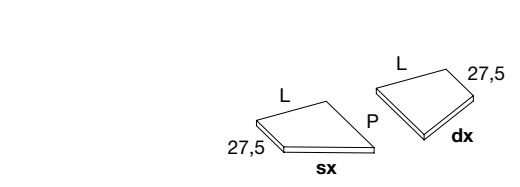
Ripiani per moduli lineari / Shelves for linear units
Tablettes pour modules linéaires / Baldas para módulos rectos

				
L43,6 - P50 - H2,5	L45	AFC005	45	
L89 - P50 - H2,5	L90	AFC006	51	
L120 - P50 - H2,5	L120	AFC007	74	
L135 - P50 - H2,5	L135	AFC008	83	

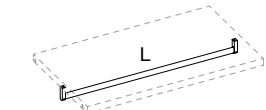
Ripiano per cabina armadio / Shelf for clothes closet unit
Tablette pour dressing / Balda para vestidor

				
L115,3 - P44,6 - H2,5	Cabina	AFC009	74	
L115,3 - P115,3 - H2,5	Ripiano a L	AFC010	85	

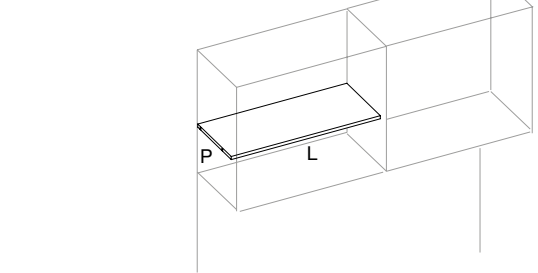
Ripiani per terminali / Shelves for end units
Tablettes pour éléments latérales / Baldas para terminales

				
L37,6 - P50 - H2,5	Destro	AFC012	53	
L37,6 - P50 - H2,5	Sinistro	AFC013	53	

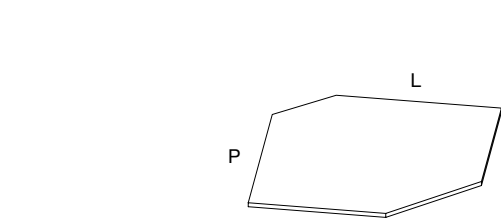
Tubi per moduli lineari / Hanger tube for linear units
Tubes pour modules linéaires / Barras para módulos rectos

				
L42,8	L45	AFC015	18	
L88,2	L90	AFC016	20	
L118,8	L120	AFC017	22	
L133,6	L135	AFC018	23	
L114,5	Cabina	AFC019	20	
L83,3	Angolo	AFC020	20	

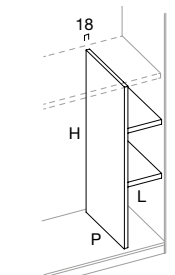
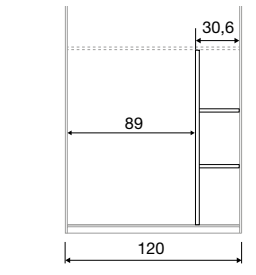
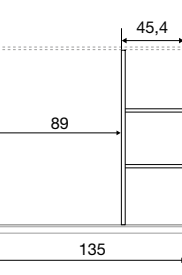
Ripiani interni per elementi ponte / Shelves for bridge units
Tablettes internes pour éléments / Baldas para módulos puente

				
L111,7 - P50 - H2,5	Ponte	AFC014	83	

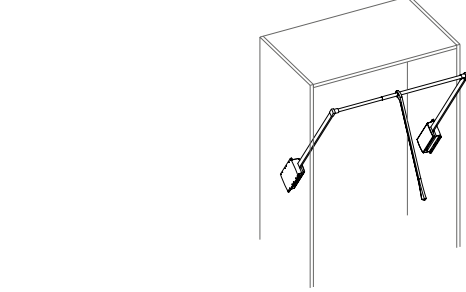
Ripiano per angolo / Shelf for corner unit
Tablette pour unité d'angle / Balda para rinconero

				
L82,9 - P82,9 - H2,5	Angolo	AFC011	83	

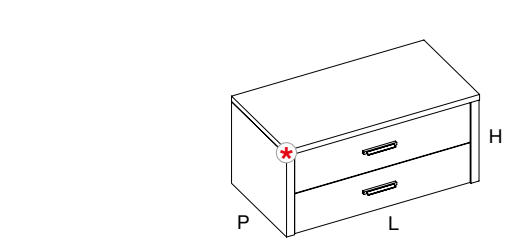
Inserto 2 ripiani per vani da 120 e 135
Internal partition for 120 and 135 units
Insert pour tablettes pour compartiment de 120 et 135
Tabique 2 baldas p/módulos 120 y 135

				
L30,6 - P50 - H112,4	L120	AFC026	74	
L45,5 - P50 - H112,4	L135	AFC027	88	

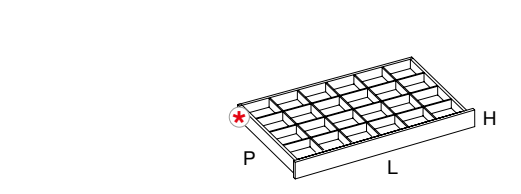
Serviabito in metallo / Pull-out hanger tube
Élévateur porte-vêtements en métal / Barra abatible metálica

				
L89 - P14 - H87	L90-120	AFC028	157	

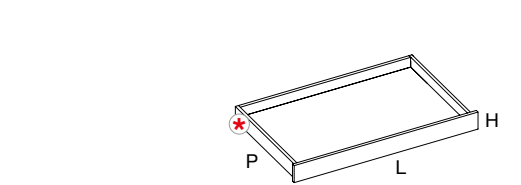
Cassettiera 2 cassetti da 90 / 2 drawers unit L90
Ensemble 2 tiroirs de 90 / Cajonera A90 con 2 cajones

				
L89 - P44,1 - H39,2	L90	AFC025	184	

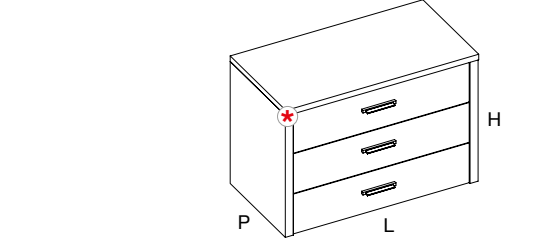
Portacravatte estraibile in Tessuto Glamour
Pull-out ties rack in Tessuto Glamour
Porte-cravates coulissant en Tessuto Glamour
Corbatero extraible en Tessuto Glamour

				
L89 - P49,6 - H7,5	L90	AFC021	250	

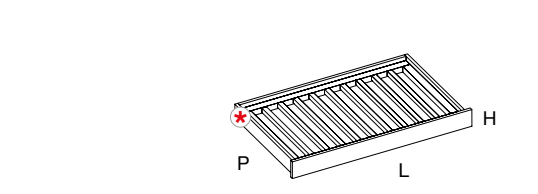
Ripiano estraibile in Tessuto Glamour
Pull-out shelf in Tessuto Glamour
Tablette coulissante en Tessuto Glamour
Balda extraible en Tessuto Glamour

				
L89 - P49,6 - H7,5	L90	AFC023	208	

Cassettiera 3 cassetti da 90 / 3 drawers unit L90
Ensemble 3 tiroirs de 90 / Cajonera A90 con 3 cajones

				
L89 - P44,1 - H57,4	L90	AFC024	239	

Portapantaloni estraibile in Tessuto Glamour
Pull-out trousers rack in Tessuto Glamour
Porte-pantalons en Tessuto Glamour coulissant
Pantalonero extraible en Tessuto Glamour

				
L89 - P49,6 - H7,5	L90	AFC022	270	

* Gli accessori interni presenti in questa pagina sono dotati di guide Quadro ammortizzate.
The internal accessories on this page are equipped with Quadro rails with soft closing.
Les accessoires internes de cette page sont équipés de guidages Quadro amortis.
Los accesorios internos de esta página están equipados con guías Quadro amortiguación.

ILLUMINAZIONE

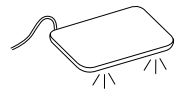
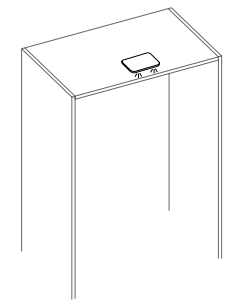
LIGHTING

ÉCLAIRAGE

ILUMINACIÓN

Luci LED interne / Internal LED lights

Éclairage LED interne / Luces LED internas



Accensione con sensore.
Equipped with sensor.
Allumage par capteur.
Encendido mediante sensor.

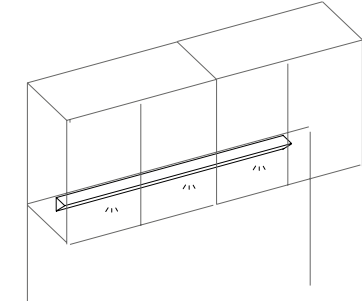
Comprendivo di trasformatore
Transformer included
Transformateur inclus
Incluye transformador



N.1	AFC030	182
-----	--------	-----

Barre LED per elemento ponte / LED bars for bridge unit

Éclairage LED pour élément pont / Barras LED para módulo puente



Accensione a tocco.
Equipped with touch sensor.
Allumage tactile.
Encendido táctil.

Comprendivo di trasformatore
Transformer included
Transformateur inclus
Incluye transformador

L180	AFC031	222
------	--------	-----

ACCESSORI VARI

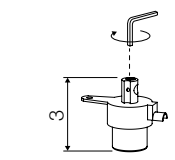
OTHER ACCESSORIES

AUTRES ACCESSOIRES

OTROS ACCESORIOS

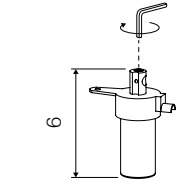
Kit piedini livellatori (4 piedini) / Adjustable legs kit (4 legs)

Kit pieds réglables (4 pieds) / Kit patas regulables (4 patas)



A

Armadi battenti
Hinged doors wardrobes
Armoires à portes battantes
Armarios p. batientes



B

Armadi scorrevoli
Sliding doors wardrobes
Armoire à portes coulissantes
Armarios p. correderas

Battente	A	AFC032	25
Cabina	A	AFC053	25
Ponte	A	AFC054	25
Scorrevole	B	AFC033	25

Specchio interno sp.3mm

Internal mirror th. 3mm

Miroir interne 3mm

Espejo interno esp. 3mm



L

H

L36 - H166	AFC029	84
------------	--------	----

Ammortizzatori per ante battenti / Soft closing for hinged doors

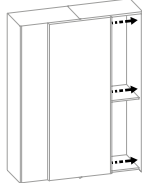
Kit amortisseur pour armoires à portes battantes / Kit amortiguador para armarios puertas batientes



Per anta ponte* / For bridge unit's door Pour porte pont / Para puerta de puente	AFC034	10
Per anta battente** / For hinged door Pour porte battante / Para puerta batiente	AFC036	22

Ammortizzatori per ante scorrevoli / Soft closing for sliding doors

Kit amortisseur pour armoires à portes coulissantes / Kit amortiguador para armarios puertas correderas



2 ante / 2 doors / 2 portes / 2 puertas	AFC035	40
3 ante / 3 doors / 3 portes / 3 puertas	AFC037	50

* Kit n.1 amm. / Kit n.1 soft closing / Kit de 1 amortisseur / Kit de 1 amortiguador

**Kit n.2 amm. / Kit n.2 soft closing / Kit de 2 amortisseurs / Kit de 2 amortiguadores

FASCE DI TAMPONAMENTO E PANNELLI

FILLERS AND PANELS

BANDES DE REMPLISSAGE ET PANNEAUX

LISTONES DE RELLENO Y TABLEROS

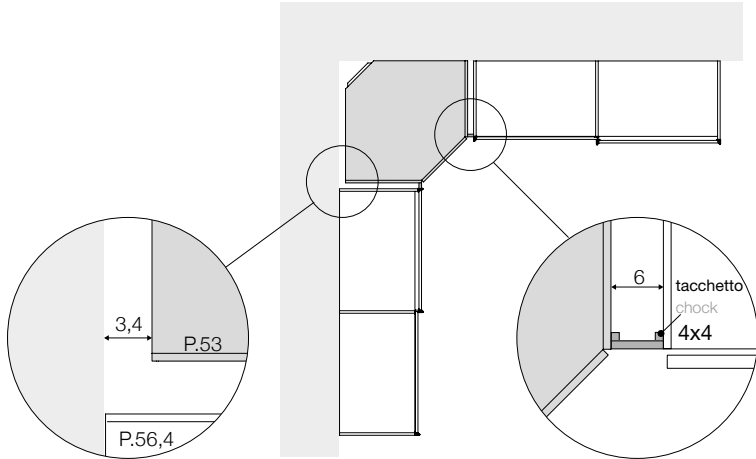
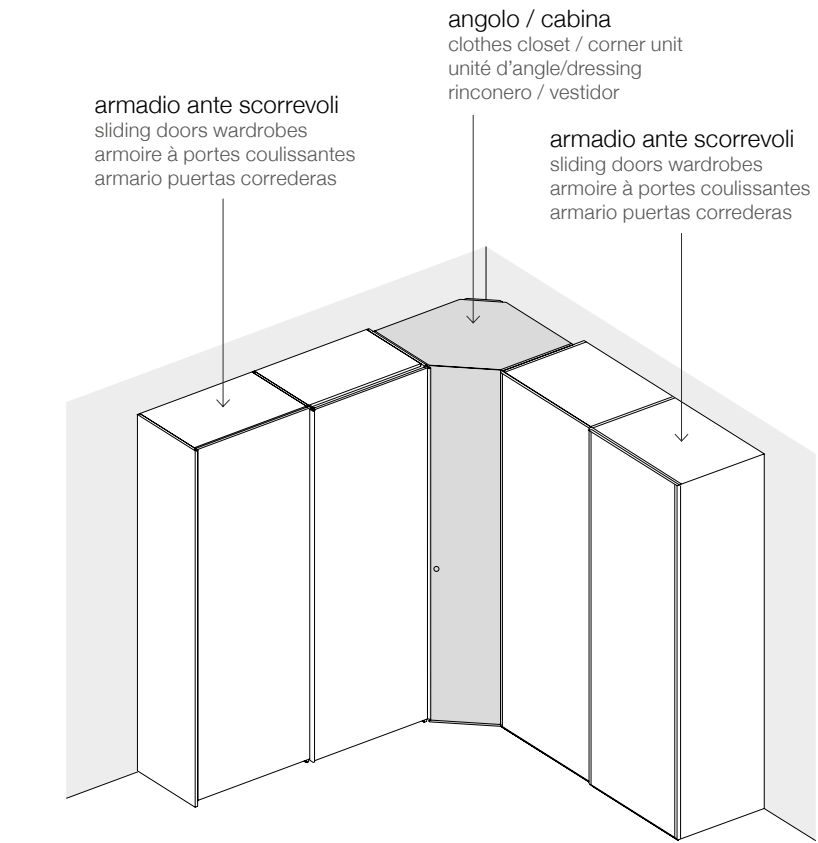
TAMPONAMENTO PER AFFIANCAMENTO CABINE A SCORREVOLI / FLANKING CLOSET UNIT WITH SLIDING DOORS WARDROBES
REMPLISSAGE POUR JUXTAPOSITION DE DRESSING À PORTES COULISSANTES / FRENTE DE RELLENO PARA ADYACENCIA DE VESTIDORES CON
MÓDULOS DE PUERTA CORREDERA

In caso di affiancamento di armadi scorrevoli e angoli e cabine, inserire una fascia di tamponamento da 6cm tra l'armadio scorrevole e l'angolo/cabina per garantire l'apertura dell'anta battente.

In case of flanking between sliding doors wardrobes and corner/closet units, we advise to insert a 6cm-wide filler between the two wardrobes to guarantee the hinged doors opening.

En cas de juxtaposition d'armoires (portes coulissantes) à des unités d'angle/dressing, insérer une bande de remplissage de 6cm entre l'armoire et l'unité d'angle/dressing pour garantir l'ouverture de la porte battante.

En caso de adyacencia de armarios de puertas correderas con rinconeros y vestidores, colocar un frente de relleno de 6 cm entre el armario y el rinconero o vestidor para permitir la apertura de la puerta batiente.



scostamento cabina dal muro, per affiancamento a lato profondo armadio scorrevole
span from wall to clothes closed unit. Used when the corner unit is next to the sliding doors wardrobe's deeper side
écart entre l'unité dressing et le mur pour juxtaposition au côté profond de l'armoire à portes coulissantes
separación vestidor de la pared por adyacencia a costado más profundo de armario puertas correderas

Completare il codice del prodotto con la sigla della finitura scelta.
Complete the product code with the chosen finish code.
Complétez le code produit avec la finition choisie.
Completa el código del producto con el acabado elegido.

	H234	H256
	AFC540 _	AFC040 _
NO	113	113

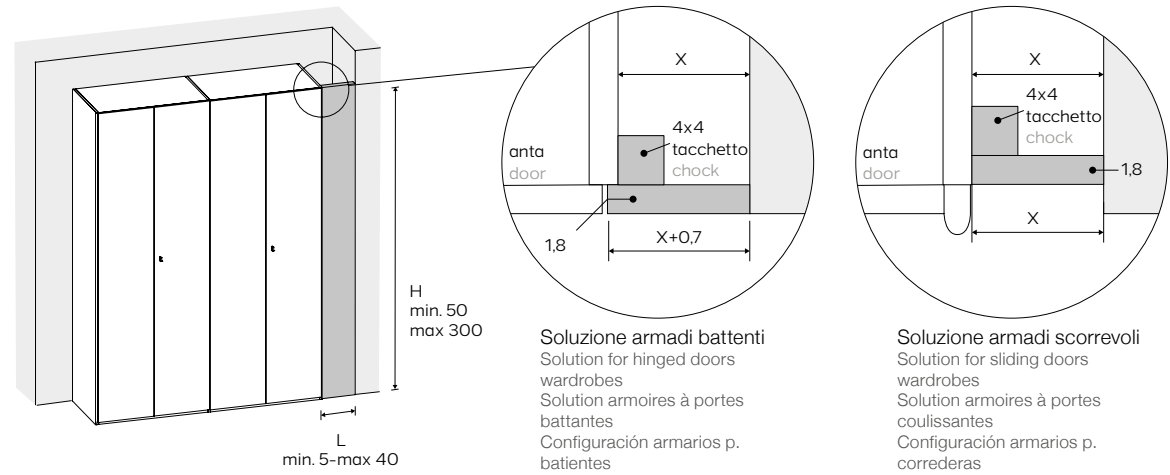
COMBINAZIONI FINITURE

FINISHES COMBINATIONS
COMBINAISON DE FINITION
COMBINACIÓN DE ACABADO

Nobilitato (NO)

Finitura Finish	Codice Code
Bianco altea	Q
Olmo natura	B
Noce biondo	R
Bianco nobilitato	S
Orzo	D
Grigio Genere	Z
Argento	U
Oro	T

FASCIA DI TAMPONAMENTO LATERALE FISSA / FIXED LATERAL FILLER / BANDE DE REMPLISSAGE LATÉRALE FIXE / LISTÓN DE RELLENO LATERAL FIJO



Prezzo al metro lineare.
Prezzo minimo calcolato è di
0,6 metri lineari.

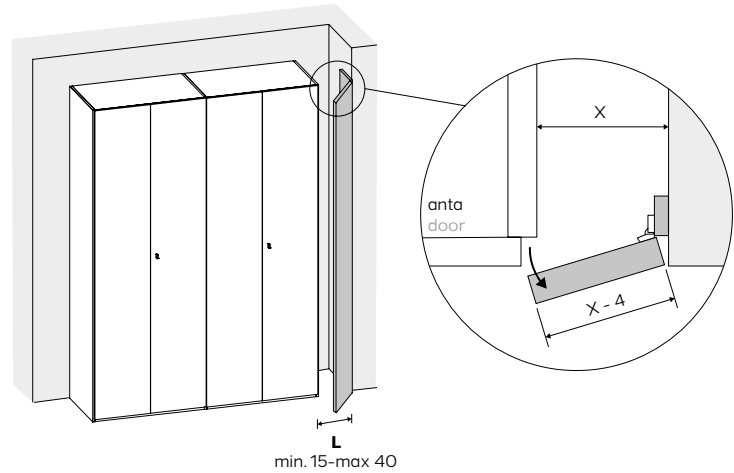
Price per linear metre. Minimum
price is for 0,6 linear metres.

Prix au mètre linéaire. Prix
minimum calculé : 0,6 mètres
linéaires

Precio por metro lineal.
Facturación mínima de 0,6 metros
lineales.

Essenza / Nobilitato	2FCFMI03	74
----------------------	----------	----

TAMPONAMENTO APRIBILE / OPENABLE FILLER / REMPLISSAGE OUVRABLE / FRENTE DE RELLENO PRACTICABLE



L'anta del tamponamento è senza maniglia con apertura push-pull. Il tamponamento apribile è composto da fascia per fissaggio a muro e anta (dx o sx).

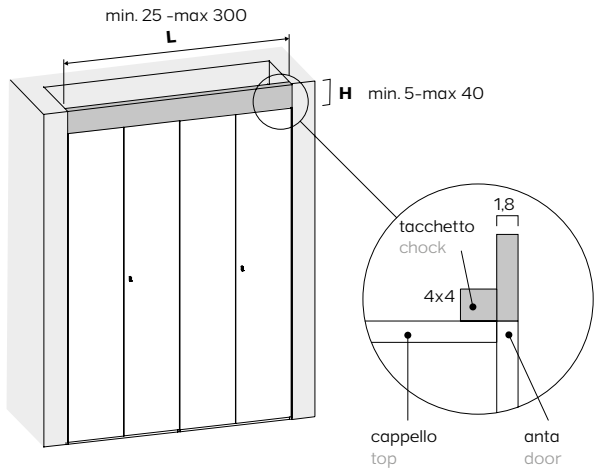
The openable filler is equipped with push-pull opening. It's composed of a panel attached to the wall and a door with push-pull opening.

La porte du remplissage est sans poignée avec ouverture push-pull. Le remplissage ouvrable est composé d'une bande pour fixation murale et porte (droite ou gauche)

La puerta del relleno no presenta tirador, sino apertura push-pull. El frente de relleno practicable consta de un listón de fijación a la pared y puerta (dch o izd).

H256	2FCFMI01	162
------	----------	-----

FASCIA DI TAMPONAMENTO SUPERIORE FISSA (SOLO PER ARMADI BATTENTI) / FIXED SUPERIOR FILLER (ONLY FOR HINGED DOORS UNITS) / BANDES DE REMPLISSAGE SUPÉRIEURE FIXE (SEULEMENT POUR ARMOIRES À PORTES BATTANTES) / LISTÓN DE RELLENO SUPERIOR FIJO (SOLO PARA ARMARIOS P. BATIENTES)



Prezzo al metro lineare.
Prezzo minimo calcolato è di
0,6 metri lineari.

Price per linear metre. Minimum
price is for 0,6 linear metres.

Prix au mètre linéaire. Prix
minimum calculé : 0,6 mètres
linéaires

Precio por metro lineal.
Facturación mínima de 0,6 metros
lineales.

Essenza / Nobilitato	2FCFMI02	74
----------------------	----------	----

FASCE DI TAMPONAMENTO E PANNELLI

FILLERS AND PANELS
BANDES DE REMPLISSAGE ET PANNEAUX
LISTONES DE RELLENO Y TABLEROS

PANNELLI AL METRO QUADRO / SQUARE METRE PANELS / PANNEAUX AU MÈTRE CARRÉ / TABLEROS POR METRO CUADRADO

Essenza e nobilitati

Wood and melamine
Effets bois et finitions mélaminées
Color madera y ennoblecidos

Laccati (1 lato)

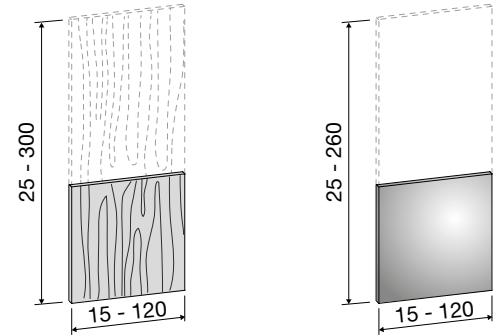
Lacquered (1 side)
Laqués (1 côté)
Lacados (1 lado)

Pannello fornito squadrato e bordato sui 4 lati. Il prezzo minimo calcolato è quello di 0,4 mq di pannello

Provided with edge in each side. The minimum price is calculated on 0,4 square metres.

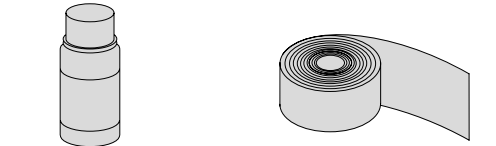
Panneau fourni équerri et bordé des 4 côtés. Le prix minimum calculé est de 0,4 m2 de panneau

El tablero se entrega escuadrado y con bordes en los 4 cantos.
Facturación mínima de 0,4 m2 de tablero



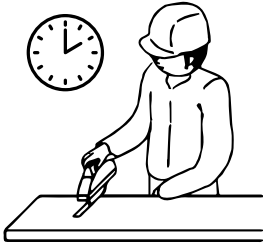
Sp. 18 mm - Es / No	2FCFMI04	125
Sp. 18 mm - In Tessuto Glamour (Finitura interni)	2FCFMI05	125
Ferramenta per pannello al mq / Hardware for square metre panell	AFC044	20

BOBINA BORDO E BOCCETTA RITOCO COLORE / EDGE BOBBIN AND PAINT KIT / BOBINE BORD ET FLAÇON / BORDE EN BOBINA Y FRASCO



Bordi (bobina da 4 metri) / Edges (4 metres bobbin)	2FCFMI06	12
Bocchetta ritocco / Paint kit / Flaçon / Frasco	2FCFMI07	8

LAVORAZIONE EXTRA STANDARD / EXTRA-STANDARD PROCESSING / RÉALISATION SUR MESURE / ELABORACIÓN NO ESTÁNDAR



Una lavorazione Extra-standard viene fatta su richiesta e deve essere valutata e avallata dall'ufficio tecnico Imab.

An Extra-standard processing must be confirmed by Imab's technical office.

Toute demande de produits sur mesure doit être évaluée et validée par le bureau d'études Imab.

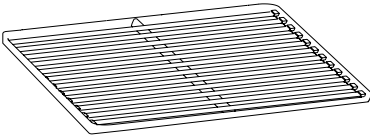
La elaboración especial (no estándar) se realiza bajo pedido y requiere la evaluación y aprobación previa del Departamento Técnico Imab.

Costo orario / Hourly cost / Coût horaire / Coste horario	2FCFMI140	125
---	-----------	-----

RICAMBI

SPARE PARTS
PIÈCES DE RECHANGE
RECAMBIOS

Reti / BED SPRINGS / SOMMIERS / SOMIERES



Reti matrimoniali basic plane (senza piedi) a doga intera

Basic queen-size bedsprings without feet, unique slat
Sommiers deux places basic sans pieds à lattes non séparées
Somieres matrimoniales Basic de láminas enteras, sin patas

Rete 160x190 / 160x190 bedspring / Sommier 160x190 / Somier 160x190	AFC061	175
Rete 160x200 / 160x200 bedspring / Sommier 160x200 / Somier 160x200	AFC062	187
Rete 180x200 / 180x200 bedspring / Sommier 180x200 / Somier 180x200	AFC063	260
Rete 150x190 / 150x190 bedspring / Sommier 150x190 / Somier 150x190	AFC064	175

Compositions



Pag.18	cod. VFC001	2.202
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Orzo, Nabuk Cetra beige

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M3

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 6 ante da 45 H234 / L45 6 doors wardrobe H234 / Armoire 6 portes de 45 H234 / Armario 6 puertas 45 H234	RFC506DDM3R	1	698
Maggiorazione maniglia M3 / Surcharge for handle M3 / Supplément poignée Pop / Recargo tirador M3	2FCMAG01	3	45
Comodino VERTICAL 2 cassetti / VERTICAL night stand with 2 drawers / Table de nuit VERTICAL avec 2 tiroirs Mesita de noche VERTICAL 2 cajones	TFC017DR	1	168
Como' VERTICAL 3 cassetti / VERTICAL chest of drawers with 3 drawers / Commode VERTICAL avec 3 tiroirs / Cómoda VERTICAL 3 cajones	TFC018DR	1	316
Letto ESEDRA BASIC contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed ESEDRA BASIC with box 160X190 (bedspring included) Lit ESEDRA BASIC rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama ESEDRA BASIC arcón 160X190 (somier incluida)	BFC112XX	1	798
Specchiera ROLLER L / ROLLER L mirror / Miroir ROLLER L / Espejos ROLLER L	TFC021	1	177



Pag.22	cod. VFC003	2.367
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Orzo

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M2

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 6 ante da 45 H234 / L45 6 doors wardrobe H234 / Armoire 6 portes de 45 H234 / Armario 6 puertas 45 H234	RFC506DDM2	1	698
Comodino AUX 2 cassetti / AUX night stand with 2 drawers / Table de nuit AUX avec 2 tiroirs / Mesita de noche AUX 2 cajones	TFC005DR	2	280
Como' AUX 3 cassetti / AUX chest of drawers with 3 drawers / Commode AUX avec 3 tiroirs / Cómoda AUX 3 cajones	TFC006DR	1	260
Letto ALBA contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed ALBA with box 160X190 (bedspring included) Lit ALBA rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama ALBA arcón 160X190 (somier incluida)	BFC105RS	1	748
Mensola a ELLE / L-shaped shelf / Étagère en forme de L / Estante en forma de L	AFC065R	3	204
Specchiera ROLLER L / ROLLER L mirror / Miroir ROLLER L / Espejos ROLLER L	TFC021	1	177



Pag.20	cod. VFC002	1.738
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco altea, Metallo argento

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M3

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 4 ante da 45 H234 / L45 4 doors wardrobe H234 / Armoire 4 portes de 45 H234 Armario 4 puertas 45 H234	RFC504QUM3	1	522
Maggiorazione maniglia M3 / Surcharge for handle M3 / Supplément poignée Pop / Recargo tirador M3	2FCMAG01	2	30
Comodino VERTICAL 2 cassetti / VERTICAL night stand with 2 drawers / Table de nuit VERTICAL avec 2 tiroirs Mesita de noche VERTICAL 2 cajones	TFC017UQ	1	168
Como' VERTICAL 3 cassetti / VERTICAL chest of drawers with 3 drawers / Commode VERTICAL avec 3 tiroirs / Cómoda VERTICAL 3 cajones	TFC018UQ	1	316
Letto TAB-GEMINI contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed TAB-GEMINI with box 160x190 (bedspring included) Lit TAB-GEMINI rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama TAB-GEMINI arcón 160x190 (somier incluida)	BFC075QQ	1	614
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag. 24	cod. VFC004	2.507
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco altea, Grigio cenere, Specchio

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
-

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 2 ante scorrevoli L90 con specchio / 2 L90 sliding doors wardrobe H234 with mirror door Armoire à 2 portes coulissantes L90 avec miroir H234 / Armario 2 puertas correderas L90 con espejo H234	RFC522QQ	1	978
Comodino AUX 2 cassetti / AUX night stand with 2 drawers / Table de nuit AUX avec 2 tiroirs / Mesita de noche AUX 2 cajones	TFC005ZQ	1	140
Como' AUX 3 cassetti / AUX chest of drawers with 3 drawers / Commode AUX avec 3 tiroirs / Cómoda AUX 3 cajones	TFC006ZQ	1	260
Letto ALBA contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed ALBA with box 160X190 (bedspring included) Lit ALBA rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama ALBA arcón 160X190 (somier incluida)	BFC105QZ	1	748
Mensola a ELLE / L-shaped shelf / Étagère en forme de L / Estante en forma de L	AFC065Q	3	204
Specchiera ROLLER L / ROLLER L mirror / Miroir ROLLER L / Espejos ROLLER L	TFC021	1	177



Pag. 26	cod. VFC005	2.704
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco, Ecopelle Lira bianco

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
-

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 3 ante scorrevoli L90 con specchio centrale / 3 L90 sliding doors wardrobe H234 with mirror door Armoire à 3 portes coulissantes L90 avec miroir H234 / Armario 3 puertas correderas L90 con espejo H234	RFC524SS	1	1.298
Comodino AUX 2 cassetti / AUX night stand with 2 drawers / Table de nuit AUX avec 2 tiroirs / Mesita de noche AUX 2 cajones	TFC005SS	2	280
Como' AUX 3 cassetti / AUX chest of drawers with 3 drawers / Commode AUX avec 3 tiroirs / Cómoda AUX 3 cajones	TFC006SS	1	260
Letto ATIK contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed ATIK with box 160X190 (bedspring included) Lit ATIK rangement 160X190 (sommier inclus)/ Cama ATIK arcón 160X190 (somier incluida)	BFC109VV	1	778
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag. 28	cod. VFC006	2.257
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Metallo oro, Nabuk Cetra beige

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M2

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 6 ante da 45 H234 / L45 6 doors wardrobe H234 / Armoire 6 portes de 45 H234 / Armario 6 puertas 45 H234	RFC506RTM2	1	698
Comodino CADY 2 cassetti / CADY night stand with 2 drawers / Table de nuit CADY avec 2 tiroirs / Mesita de noche CADY 2 cajones	TFC001RTM2	2	296
Como' CADY 3 cassetti / CADY chest of drawers with 3 drawers / Commode CADY avec 3 tiroirs / Cómoda CADY 3 cajones	TFC002RTM2	1	288
Letto ERA BASIC contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed ERA BASIC with box 160X190 (bedspring included) Lit ERA BASIC rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama ERA BASIC arcón 160X190 (somier incluida)	BFC113XX	1	798
Specchiera ROLLER L / ROLLER L mirror / Miroir ROLLER L / Espejos ROLLER L	TFC021	1	177



Pag. 30	cod. VFC007	2.621
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco altea, Metallo argento, Specchio

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 3 ante scorrevoli L90 con specchio centrale / 3 L90 sliding doors wardrobe H234 with mirror door Armoire à 3 portes coulissantes L90 avec miroir H234/ Armario 3 puertas correderas L90 con espejo H234	RFC524QQ	1	1.298
Comodino SMALL 2 cassetti / SMALL night stand with 2 drawers/ Table de nuit SMALL avec 2 tiroirs / Mesita de noche SMALL 2 cajones	TFC003QUM1	2	270
Como' SMALL 3 cassetti / SMALL chest of drawers with 3 drawers / Commode SMALL avec 3 tiroirs / Cómoda SMALL 3 cajones	TFC004QUM1	1	270
Letto SLIM contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed SLIM with box 160x190 (bedspring included) Lit SLIM rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama SLIM arcón 160x190 (somier incluida)	BFC003QU	1	634
Libreria optional per letto SLIM / Optional bookcase for SLIM bed / Étagères à livres pour lit SLIM / Librería opcional cama SLIM	AFC043U	1	61
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag. 32	cod. VFC008	2.856
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco altea, Metallo argento

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 2 ante da 45 H234 / L45 2 doors wardrobe H234 / Armoire 2 portes de 45 H234 / Armario 2 puertas 45 H234	RFC502QQM1	2	596
Armadio 2 ante da 45 H234 / L45 2 doors wardrobe H234 / Armoire 2 portes de 45 H234 / Armario 2 puertas 45 H234	RFC502QUM1	1	298
Libreria H234 L35 / Bookcase L35 H234 / Bibliothèque H234 L35 / Librería H234 L35	AFC501Q	2	596
Comodino VIRA 2 cassetti / VIRA night stand with 2 drawers/ Table de nuit VIRA avec 2 tiroirs / Mesita de noche VIRA con 2 cajones	TFC013QUM1	2	312
Comò VIRA 3 cassetti / VIRA chest of drawers with 3 drawers / Commode VIRA avec 3 tiroirs / Cómoda VIRA con 3 cajones	TFC014QUM1	1	348
Letto REFLEX contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed REFLEX with box 160x190 (bedspring included) Lit REFLEX rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama REFLEX arcón 160x190 (somier incluida)	BFC041QQ	1	618
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag. 34	cod. VFC009	2.938
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Grigio cenere, Nabuk Cetra antracite

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
-

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 2 ante scorrevoli L90 con specchio / 2 L90 sliding doors wardrobe H234 with mirror door Armoire à 2 portes coulissantes L90 avec miroir H234 / Armario 2 puertas correderas L90 con espejo H234	RFC522RZ	1	978
Comodino DUO 1 cassetto e vano a giorno / DUO night stand with 1 drawer and open unit / Table de nuit DUO avec 1 tiroir et compartiment ouvert / Mesita de noche DUO con 1 cajon y compartimento abierto	TFC009ZR	2	296
Comò DUO 3 cassetti / DUO chest of drawers with 3 drawers / Commode DUO avec 3 tiroirs / Cómoda DUO con 3 cajones	TFC010ZR	1	343
Settimino DUO 4 cassetti e vano a giorno / DUO tall boy with 4 drawers and open unit / Semainier DUO avec 4 tiroirs et compartiment ouvert / Chifonier DUO con 4 cajones y compartimento abierto	TFC012ZR	1	346
Letto ESEDRA BASIC contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed ESEDRA BASIC with box 160X190 (bedspring included) Lit ESEDRA BASIC rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama ESEDRA BASIC arcón 160X190 (somier incluida)	BFC112YY	1	798
Specchiera ROLLER L / ROLLER L mirror / Miroir ROLLER L / Espejos ROLLER L	TFC021	1	177



Pag. 36	cod. VFC010	2.328
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Metallo oro

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 2 ante PROFILO scorrevoli L120 / 2 L120 PROFILO sliding doors wardrobe H234 / Armoire à portes coulissantes PROFILO 2 portes L120 H234 Armario PROFILO 2 puertas correderas L120 H234	RFC525RT	1	1.148
Comodino CADY 2 cassetti / CADY night stand with 2 drawers / TTable de nuit CADY avec 2 tiroirs / Mesita de noche CADY 2 cajones	TFC001RTM1	2	296
Como' CADY 3 cassetti / CADY chest of drawers with 3 drawers / Commode CADY avec 3 tiroirs / Cómoda CADY 3 cajones	TFC002RTM1	1	288
Letto POLO-GIGLIO con rete fissa da 160x190 inclusa / Bed POLO-GIGLIO with fixed bedspring 160x190 (bedspring included) Lit POLO-GIGLIO sommier fixe 160x190 (sommier inclus) / Cama POLO-GIGLIO somier fijo 160x190 (somier incluida)	BFC070RT	1	508
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag. 38	cod. VFC011	2.514
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco Altea, Metallo argento

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M2

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 2 ante da 45 H234 / L45 2 doors wardrobe H234 / Armoire 2 portes de 45 H234 / Armario 2 puertas 45 H234	RFC502QUM2	2	596
Libreria H234 L35 / Bookcase L35 H234 / Bibliothèque H234 L35 / Librería H234 L35	AFC501Q	2	596
Comodino DUO 2 cassetti / DUO night stand with 2 drawers / Table de nuit DUO avec 2 tiroirs / Mesita de noche duo con 2 cajones	TFC008UQ	2	350
Settimino DUO 5 cassetti / DUO tall boy with 5 drawers / Semainier DUO avec 5 tiroirs / Chifonier DUO con 5 cajones	TFC011UQ	1	360
Letto VULCANO contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed VULCANO with box 160X190 (bedspring included) Lit VULCANO rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama VULCANO arcón 160X190 (somier incluida)	BFC047QQ	1	612



Pag.40	cod. VFC012	2.777
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Metallo oro

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M2

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 1 anta da 45 H234 / L45 1 door wardrobe H234 / Armoire 1 porte de 45 H234 / Armario 1 puerta 45 H234	RFC501RRM2	2	468
Armadio 2 ante da 45 H234 / L45 2 doors wardrobe H234 / Armoire 2 portes de 45 H234 / Armario 2 puertas 45 H234	RFC502RTM2	1	298
Libreria H234 L35 / Bookcase L35 H234 / Bibliothèque H234 L35 / Librería H234 L35	AFC501R	2	596
Comodino DUO 2 cassetti / DUO night stand with 2 drawers / Table de nuit DUO avec 2 tiroirs / Mesita de noche duo con 2 cajones	TFC008TR	2	350
Comò DUO 3 cassetti / DUO chest of drawers with 3 drawers / Commode DUO avec 3 tiroirs / Cómoda DUO con 3 cajones	TFC010TR	1	343
Letto SLIM contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed SLIM with box 160x190 (bedspring included) Lit SLIM rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama SLIM arcón 160x190 (somier incluida)	BFC003RT	1	634
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag.42	cod. VFC013	2.538
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco Altea, Specchio

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
-

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 3 ante scorrevoli L90 con specchio centrale / 3 L90 sliding doors wardrobe H234 with mirror door Armoire à 3 portes coulissantes L90 avec miroir H234 / Armario 3 puertas correderas L90 con espejo H234	RFC524QQ	1	1.298
Comodino AUX 2 cassetti / AUX night stand with 2 drawers / Table de nuit AUX avec 2 tiroirs / Mesita de noche AUX 2 cajones	TFC005QQ	2	280
Como' AUX 3 cassetti / AUX chest of drawers with 3 drawers / Commode AUX avec 3 tiroirs / Cómoda AUX 3 cajones	TFC006QQ	1	260
Letto VULCANO contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed VULCANO with box 160X190 (bedspring included) Lit VULCANO rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama VULCANO arcón 160X190 (somier incluida)	BFC047QQ	1	612
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag.44	cod. VFC014	2.024
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Orzo, Specchio

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 6 ante da 45 con due ante specchio H234 / L45 6 doors wardrobe with 2 mirror doors H234 / Armoire 6 portes de 45 deux portes miroir H234 / Armario 6 puertas 45, dos con espejo H234	RFC511RRM1	1	798
Comodino AUX 2 cassetti / AUX night stand with 2 drawers / Table de nuit AUX avec 2 tiroirs / Mesita de noche AUX 2 cajones	TFC005DD	2	280
Como' AUX 3 cassetti / AUX chest of drawers with 3 drawers / Commode AUX avec 3 tiroirs / Cómoda AUX 3 cajones	TFC006DD	1	260
Letto METIZ-GEMINI contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed METIZ-GEMINI with box 160x190 (bedspring included) Lit METIZ-GEMINI rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama METIZ-GEMINI arcón 160x190 (somier incluida)	BFC015RD	1	598
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag.46	cod. VFC015	2.547
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Metallo argento

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
-

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio H234 2 ante PROFILO scorrevoli L120 / 2 L120 PROFILO sliding doors wardrobe H234 / Armoire à portes coulissantes PROFILO 2 portes L120 H234 / Armario PROFILO 2 puertas correderas L120 H234	RFC525RU	1	1.148
Comodino DUO 2 cassetti / DUO night stand with 2 drawers / Table de nuit DUO avec 2 tiroirs / Mesita de noche duo con 2 cajones	TFC008UR	2	350
Comò DUO 3 cassetti / DUO chest of drawers with 3 drawers / Commode DUO avec 3 tiroirs / Cómoda DUO con 3 cajones	TFC010UR	1	343
Letto REFLEX contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed REFLEX with box 160x190 (bedspring included) / Lit REFLEX rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama REFLEX arcón 160x190 (somier incluida)	BFC041RR	1	618
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



Pag.48	cod. VFC016	1.759
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Orzo

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 2 ante da 45 H234 / L45 2 doors wardrobe H234 / Armoire 2 portes de 45 H234 / Armario 2 puertas 45 H234	RFC502RRM1	1	298
Boiserie con predisposizione mensola L60 con portavaligia H234 / Boiserie L60 with luggage rack H234 / Boiserie L60 avec porte-bagage H234 / Panel decorativo para estantes L60 H234 con maletero	AFC541R	1	364
Mensola boiserie L60 / L60 Shelf for boiserie / Étagère L60 pour boiserie / Estante L60 para panel decorativo	AFC049R	1	56
Comodino DUO 1 cassetto e vano a giorno / DUO night stand with 1 drawer and open unit/ TTable de nuit DUO avec 1 tiroir et compartiment ouvert / Mesita de noche DUO con 1 cajon y compartimento abierto	TFC009DR	2	296
Letto METIZ-GIGLIO con rete fissa da 160x190 inclusa / Bed METIZ-GIGLIO with fixed bedspring 160x190 (bedspring included) / Lit METIZ-GIGLIO sommier fixe 160x190 (sommier inclus) / Cama METIZ-GIGLIO somier fijo 160x190 (somier incluida)	BFC026RD	1	394
Scrivanina sinistra L150 con base frigo e fianco a L / L150 left desk with fridge base and L-shaped side / Bureau de gauche L150 avec bas porte-réfrigérateur / Escritorio izquierdo L150 con bajo p/nevera	TFC016RR	1	351



Pag.50	cod. VFC017	2.304
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Olmo natura, Metallo argento

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 3 ante da 45 H234 / L45 3 doors wardrobe H234 / Armoire 3 portes de 45 H234 / Armario 3 puertas 45 H234	RFC503BUM1	1	458
Comodino CADY 2 cassetti / CADY night stand with 2 drawers / Table de nuit CADY avec 2 tiroirs / Mesita de noche CADY 2 cajones	TFC001BUM1	2	296
Boiserie con predisposizione mensola L90 con portavaligia H234 / Boiserie L90 with luggage rack H234 / Boiserie L90 avec porte-bagage H234 / Panel decorativo para estantes L90 H234 con maletero	AFC542B	1	441
Mensola boiserie L90 / L90 Shelf for boiserie / Étagère L90 pour boiserie / Estante L90 para panel decorativo	AFC050B	1	63
Letto SLIM contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed SLIM with box 160x190 (bedspring included) / Lit SLIM rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama SLIM arcón 160x190 (somier incluida)	BFC003BU	1	634
Libreria optional per letto SLIM / Optional bookcase for SLIM bed / Étagères à livres pour lit SLIM / Librería opcional cama SLIM	AFC043B	1	61
Scrivanina sinistra L150 con base frigo e fianco a L / L150 left desk with fridge base and L-shaped side / Bureau de gauche L150 avec bas porte-réfrigérateur / Escritorio izquierdo L150 con bajo p/nevera	TFC016BU	1	351



Pag.52	cod. VFC018	1.311
--------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Orzo

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 4 ante da 45 H234 / L45 4 doors wardrobe H234 / Armoire 4 portes de 45 H234 / Armario 4 puertas 45 H234	RFC504RDM1	1	522
Comodino AUX 2 cassetti / AUX night stand with 2 drawers / Table de nuit AUX avec 2 tiroirs / Mesita de noche AUX 2 cajones	TFC005DD	1	140
Letto METIZ-GEMINI contenitore con rete da 90x190 inclusa / Bed METIZ-GEMINI with box 90x190 (bedspring included) / Lit METIZ-GEMINI rangement 90x190 (sommier inclus) / Cama METIZ-GEMINI arcón 90x190 (somier incluida)	BFC029RD	1	435
Scrivanina L120 con fianchi a L / L120 desk with L-shaped sides / Bureau L120 avec côté en forme de L / Escritorio L120 con costados en forma de L	TFC022DD	1	214



Pag. 54	cod. VFC019	2.078
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Noce biondo, Orzo

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M1

Descrizione	Codice	Qt	€
Armadio 2 ante da 45 H256 / L45 2 doors wardrobe H256 / Armoire 2 portes de 45 H256 / Armario 2 puertas 45 H256	RFC002RDM1	1	328
Letto trasformabile L90 per armadio H256 / L90 Foldaway bed for wardrobe H256 / Lit escamotable L90 pour armoire H256 Cama plegable A90 para armario H256	BFC119RD	1	1.400
Scrivania L120 con fianchi a L / L120 desk with L-shaped sides / Bureau L120 avec côté en forme de L / Escritorio L120 con costados en forma de L	TFC022RR	1	214
Mensola a muro L120 con reggimensola interni / L120 shelf with internal supports / Étagère murale L120 avec supports intérieurs Estante de pared L120 con soportes internos	AFC046D	2	136



Pag. 58	cod. VFC020	2.664
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Bianco altea, Grigio cenere

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M2

Descrizione	Codice	Qt	€
Ponte 4 ante con 2 moduli L90 H234 / 4 doors bridge unit with 2 L90 units H234 / Pont 4 portes avec 2 modules L90 H234 Puente 4 puertas con 2 módulos A90 H234	RFC529QZM2	1	1.178
Libreria sottoponte / Bookcase for bridge unit / Bibliothèque sous-pont / Librería inferior puente	AFC003Q	1	162
Libreria verticale per ponte / Vertical bookcase for bridge unit / Bibliothèque verticale pour pont / Lámpara vertical para puente	AFC002Q	2	270
Comò VIRA 3 cassetti / VIRA chest of drawers with 3 drawers/ Commode VIRA avec 3 tiroirs / Cómoda VIRA con 3 cajones	TFC014QZM2	1	348
Letto REFLEX contenitore con rete da 160x190 inclusa / Bed REFLEX with box 160x190 (bedspring included) Lit REFLEX rangement 160x190 (sommier inclus) / Cama REFLEX arcón 160x190 (somier incluida)	BFC041QQ	1	618
Specchiera WINDOW / WINDOW mirror / Miroir WINDOW / Espejos WINDOW	TFC020	1	88



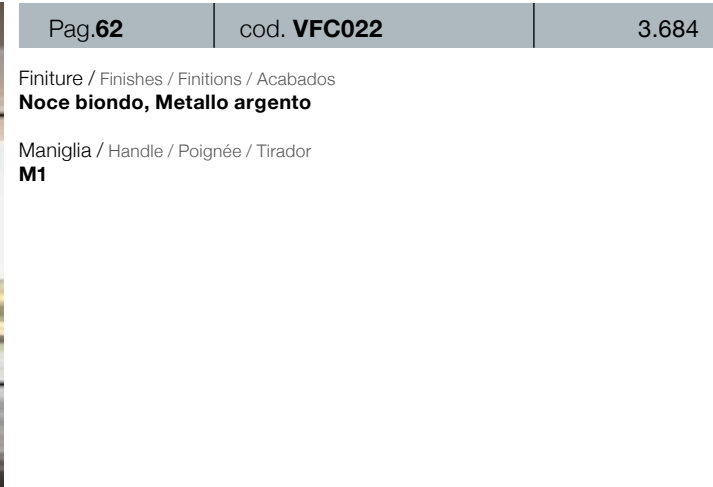
Pag. 60	cod. VFC021	3.517
----------------	--------------------	-------

Finiture / Finishes / Finitions / Acabados
Olmo natura, Metallo oro, Ecopelle Lira tortora

Maniglia / Handle / Poignée / Tirador
M2

Descrizione	Codice	Qt	€
Ponte 4 ante con moduli L45 e L90 H234 / 4 doors bridge with L45, L90 units and drawers H234 / Pont 4 portes avec modules L45 et L90 H234 / Puente 4 puertas con 2 módulos A45 y A90 H234	RFC519BTM2	1	1.098
Mensola sottoponte / Shelf for bridge unit / Étagère sous-pont / Estante inferior puente	AFC004T	1	68
Libreria verticale per ponte / Vertical bookcase for bridge unit / Bibliothèque verticale pour pont / Lámpara vertical para puente	AFC002T	1	135
Angolo con anta specchio H234 / Corner unit with mirror door H234 / Élément d'angle avec porte miroir H234 Rinconero con puerta espejo H234	RFC514BH	1	518
Armadio 1 anta da 45 H234 / L45 1 door wardrobe H234 / Armoire 1 porte de 45 H234 / Armario 1 puerta 45 H234	RFC501BTM2	1	234
Libreria H234 L35 / Bookcase L35 H234 / Bibliothèque H234 L35 / Librería H234 L35	AFC501B	1	298
Terminale destro H234 / Right end unit H234 / Élément terminale droit H234 / Terminal derecho H234	RFC516BUM2	1	388
Letto MISAM contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed MISAM with box 160X190 (bedspring included) Lit MISAM rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama MISAM arcón 160X190 (somier incluida)	BFC111WW	1	778

CATALOGUE COMPOSITIONS
COMPOSITIONS PROPOSÉES
COMPOSICIONES EN CATÁLOGO



Descrizione	Codice	Qt	€
Ponte 4 ante con 2 moduli L45 H234 / 4 doors bridge unit with 2 L45 units H234 / Pont 4 portes avec 2 modules L45 H234 Puente 4 puertas con 2 módulos A45 H234	RFC518RUM1	1	998
Libreria sottoponte / Bookcase for bridge unit / Bibliothèque sous-pont / Librería inferior puente	AFC003U	1	162
Libreria verticale per ponte / Vertical bookcase for bridge unit / Bibliothèque verticale pour pont / Lámpara vertical para puente	AFC002U	2	270
Libreria H234 L35 / Bookcase L35 H234 / Bibliothèque H234 L35 / Librería H234 L35	AFC501R	1	298
Cabina con ante da 45 H234 / Clothes closet unit with L45 doors H234 / Dressing avec portes de 45 H234 / Vestidor con puertas 45 H234	RFC513RUM1	1	598
Armadio 2 ante da 45 H234 / L45 2 doors wardrobe H234 / Armoire 2 portes de 45 H234 / Armario 2 puertas 45 H234	RFC502RUM1	1	298
Terminale sinistro con anta specchio H234 / Left end unit with mirror door H234 / Élément terminal gauche avec porte miroir H234 Terminal izquierdo con puerta espejo H234	RFC528RH	1	448
Letto VULCANO contenitore con rete da 160X190 inclusa / Bed VULCANO with box 160X190 (bedspring included) Lit VULCANO rangement 160X190 (sommier inclus) / Cama VULCANO arcón 160X190 (somier incluida)	BFC047RR	1	612

NOTE

[illegible]

SCHEMA PRODOTTO
PRODUCT SHEET
FICHE PRODUIT
FICHA TÉCNICA

- Elementi di struttura

Pannelli
- In particelle legnose classe E1, spessori 14 - 25 mm, nobilitati con carta melaminico antigraffio, alta qualità, stampata in più finiture.

Bordi
- In materiale termoplastico, spessore 0,3 ~ 1mm.

Pannelli Schienale
- In fibra legnosa classe E1, spessore 3,5mm.

Cassetti
- Fondo in fibra legnosa, classe E1, spessore 3 mm.
- Sponde in particelle legnose classe E1, spessori 12 mm, rivestite in PVC.
- Guide quadro ammortizzate.

- Elementi frontali

Bordi
- In materiale termoplastico, spessore 0,3 ~ 1mm.

Specchi interni ed esterni
- Realizzati in vetro argentato sp.4mm.

Vernici
- Poliuretaniche ad essiccazione naturale, lucide ed opache, applicate a spruzzo ed essiccate naturalmente.

Ferramenta
- Maniglie in alluminio estruso e materiale termoplastico stampato.
- Cerniere in metallo stampato con finitura nichelata.
- Altra ferramenta in metallo stampato o in pressofusione di zama, rifinita con applicazione di vernici epossidiche ad alta resistenza.

Accessori interni
- Portacravatte e portapantaloni realizzati in MDF rivestito con carta stampata in più finiture.
- Servetto estraibile in metallo estruso e materiali termoplastici.
- Portascarpe in metallo con particolari in materiale termoplastico.
- Tubi interni in metallo estruso con tappi in materiale termoplastico.

- Impianti per illuminazione interna acquistati precablati nel rispetto della normativa vigente.

- Avvertenza di sicurezza relative all'uso del prodotto

Imballaggio
- L'imballaggio del prodotto deve essere smaltito secondo le normative vigenti nel comune in cui avviene il disimballo del prodotto.

Montaggio
- Il montaggio deve essere eseguito in base alle indicazioni delle istruzioni di montaggio.

Posizionamento
- Il ribaltamento del mobile può causare lesioni anche fatali pertanto il mobile deve quindi essere fissato permanentemente alla parete per prevenire il rischio. Gli accessori per eseguire il fissaggio non sono inclusi perché ogni parete richiede un accessorio di fissaggio specifico. Rivolgetevi a un rivenditore specializzato per identificare il sistema di fissaggio adatto per per fissare il mobile sulla parete da voi scelta.

Manutenzione e Smaltimento
- La pulizia di tutte le parti del mobile va eseguita, per non danneggiarne le finiture, utilizzando prodotti specifici, che non contengano acetone, ammoniac e agenti solventi o abrasivi. Al termine del suo ciclo di utilizzo, il prodotto non deve essere disperso nell'ambiente, ma affidato all'azienda comunale di smaltimento rifiuti solidi urbani, per il trasporto in discarica o il possibile recupero.

- Materiali e/o sostanze che possono arrecare danno a cose, uomo o ambiente
- Nessuna.

- Structural elements

Panels
- In class E1 wood particle boards, thickness 14 - 40mm, finished with high-grade scratch-resistant melamine printed in a selection of finishes.
- In class E1 wood particle boards, thickness 2.8 - 3 mm, paired to form sandwich panels with honeycomb paper filling, finished with high-grade scratch-resistant melamine printed in a selection of finishes.

Edgings
- In thermoplastic material, thickness 0.3 - 1 mm or laminate 0.4 mm.

Back Panels
- In class E1 wood fibreboard, thickness 2.5 - 5 mm printed in a selection of finishes.
- In class E1 wood particle board, thickness 2.5 - 5 mm printed in a selection of finishes, faced with melamine in a selection of finishes.

Drawers
- Bottom in class E1 wood fibreboard, thickness 2.8 - 3 mm printed in a selection of finishes.
- Sides in class E1 wood particle board, thickness 12 mm, finished with PVC, or in birch plywood.
- Runners in solid ramin wood, in metal with metal wheels, with closing mechanism, including return spring and damper.

- Front elements

Panels
- In class E1 wood particle boards, thickness 18 - 25mm, finished with high-grade scratch-resistant melamine printed in a selection of finishes.
- In class E1 wood fibreboard, thickness 18 - 22mm, finished with polymer film in a selection of finishes.
- In class E1 wood particle board, thickness 2.8 - 3 mm, forming sandwich panels with honeycomb paper filling, finished with high-grade scratch-resistant melamine printed in a selection of finishes.
- Curved elements in layered class E1 wood particle boards and MDF board; outer finish in melamine printed in a selection of finishes.

Edgings
- In thermoplastic material, thickness 0.8 - 2 mm or laminate 0.4 mm.

Glass door frames
- In MDF board of varying thickness, finished with high-grade scratch-resistant melamine printed in a selection of finishes.
- In extruded aluminium, in natural colour, finished with melamine in a selection of finishes or coated.

Door glass
- 3 and 4 mm thick, tempered and decorated with paints in several colours.

Internal and external mirrors
- In silver-backed glass.

Paints
- Air-drying gloss and matt polyurethane, sprayed on and air-dried.

- In gloss and matt polyurethane resin, applied in air curtain and UV-dried.

Decorative frames
- In wood fibreboard of varying thickness faced with wooden-effect or painted melamine.
- Made from polyurethane blends injected into special expansion moulds and finished with polyurethane paints in a selection of colours.

Hardware
- Handles in extruded aluminium and moulded thermoplastic.
- Hinges in press-formed metal with copper or nickel colour finish.
- Other hardware in press-formed metal or die-cast Zamak, finished with high-strength epoxy paints.

- Production methods

Edge-banding
- Kitchens: polyurethane adhesives.
- Others: hot-melt adhesives.

- Materials and/or substances which may be harmful to people, property or the environment
- None.

Packaging
- The product's packaging must be disposed of in accordance with the regulations in force in the location where the product is unpacked.

- Safety warnings concerning use of the product

Assembly
- Assembly must be carried out in accordance with the instructions provided.

Positioning
- Overturning of furniture units may cause even fatal injury, so the unit must be permanently fixed to the wall to prevent this risk. Fixing accessories are not included because every wall requires a specific fixing accessory. Contact a specialist retailer for advice on the fixing system suitable for anchoring the unit to your chosen wall.

Internal accessories
- Tie and trouser racks in MDF board finished with melamine printed in a selection of finishes.
- Pull-out hangers in extruded metal and thermoplastics.
- Shoe rack in metal with thermoplastic components.
- Hanger tubes in extruded metal with thermoplastic end caps.
-Internal lighting systems purchased prewired in accordance with current legal requirements.

Care and Disposal
- To avoid damaging the finishes, all parts of the furniture unit must be cleaned using specific products which do not contain acetone, ammonia or solvents or abrasives.
At the end of its life-cycle, the product must not be dumped in the environment: contact the municipal urban solid waste disposal service for landfill disposal or recycling if possible.

- Éléments du caisson

Panneaux
- En particules de bois classe E1, épaisseur 14 - 25 mm, revêtement papier mélaminé anti-rayure, haute qualité, imprimé dans plusieurs finitions.

Chants
- En matériau thermoplastique, épaisseur 0,3 - 1 mm.

Panneaux Dossieret
- En fibre de bois de classe E1, épaisseur 3,5 mm.

Tiroirs
- Fond en fibre de bois, classe E1, épaisseur 3 mm.
- Côtés en particules de bois classe E1, épaisseur 12 mm, revêtus de PVC.
- Amortisseurs Quadro.

- Éléments des façades

Panneaux
- En particules de bois classe E1, épaisseur 14 - 25 mm, revêtement papier mélaminé anti-rayure, haute qualité, imprimé dans plusieurs finitions.
- En fibre de bois classe E1, épaisseur 18 - 22 mm ennoblie avec film polymère en plusieurs finitions.
- En aggloméré avec des particules de bois de classe E1, 2,8 - 3 mm d'épaisseur, couplé et rempli intérieurement de papier alvéolé revêtements en papier de haute qualité résistant aux rayures, imprimés en plusieurs finitions.
- Courbes constituées de couches de particules de bois classe E1 et MDF; revêtement extérieur en papier mélaminé imprimé en plusieurs finitions.

Chants
- En matériau thermoplastique, épaisseur 0,3 - 1mm.

Peintures
- Polyuréthane à séchage naturel, brillantes et mates, appliquées au pistolet et séchées naturellement.

Quincaillerie
- Poignées en aluminium extrudé et matériau thermoplastique moulé.
- Charnières en métal moulé avec finition nickelée.
- Autre quincaillerie en métal moulé ou en moulage sous pression de zama, avec application de peintures époxy à haute résistance.

- Méthodes de traitement

Bordure
- Cuisines: colles polyuréthane.
- Autres: colles thermo-fusibles.

- Matériaux et/ou substances pouvant causer des dommages aux choses, à l'homme ou à l'environnement
- Aucun.

Emballage
- L'emballage du produit doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur dans la commune où le produit est déballé.

- Avertissement de sécurité relatif à l'utilisation du produit

Assemblée
- Le montage doit être effectué conformément aux instructions des instructions de montage.

Positionnement
- Le renversement du meuble peut provoquer des blessures même mortelles, c'est pourquoi le meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter le risque. Les accessoires de fixation ne sont pas inclus car chaque mur nécessite un accessoire de fixation spécifique. Contactez un revendeur spécialisé pour identifier le système de fixation approprié pour la fixation du meuble sur le mur de votre choix.

Accessoires intérieurs
- Porte-cravates et porte-pantalons réalisés en MDF recouvert de papier imprimé dans plusieurs finitions.
- Barre relevable en métal extrudé et matériaux thermoplastiques.
- Range-chaussures en métal avec détails en matériau thermoplastique.
- Tubes internes en métal extrudé avec bouchons en matériau thermoplastique.
- Systèmes d'éclairage intérieur pré-câblés conformément à la législation en vigueur.

Entretien et Élimination
- Pour ne pas endommager les finitions, nettoyer toutes les parties du meuble avec des produits spécifiques qui ne contiennent ni acétone, ni ammoniac, ni produit solvant ou abrasif. À la fin du cycle d'utilisation, éviter le rejet du produit dans l'environnement, le remettre à l'entreprise municipale d'élimination des déchets solides urbains, pour le transport à la déchetterie ou l'éventuel recyclage.

- Elementos estructurales

Tableros
- Madera aglomerada clase E1 de 14 - 40 mm de espesor, ennoblecida con papel melamínico antirraya de alta calidad estampado en varios acabados.
- Madera aglomerada clase E1 de 2,8 - 3 mm de espesor, acoplada con núcleo interno de papel alveolar y revestida con papel antirraya de alta calidad estampado en varios acabados.

Bordes
- Material termoplástico de 0,3 - 1 mm de espesor o laminado de 0,4 mm.

Tableros Trasera
- De fibra leñosa aglomerada clase E1 de 2,5 - 5 mm de espesor, estampados en varios acabados.
- Madera aglomerada clase E1 de 2,5 - 5 mm de espesor, ennoblecida con papel decorativo Finish estampado en varios acabados.

Cajones
- Fondo de fibra leñosa aglomerada clase E1 de 2,8 - 3 mm de espesor, estampado en varios acabados.
- Cercos de madera aglomerada clase E1 de 12 mm de espesor revestidos en PVC o de madera estratificada de abedul.
- Guías de madera maciza de ramín o de metal con ruedas metálicas, con mecanismo de cierre facilitado de resorte y amortiguador.

- Elementos frontales

Tableros
- Madera aglomerada clase E1 de 18 - 25 mm de espesor, ennoblecida con papel melamínico antirraya de alta calidad estampado en varios acabados.
- De fibra leñosa aglomerada clase E1 de 18 - 22 mm de espesor, revestida con película polimérica en varios acabados.
- Madera aglomerada clase E1 de 2,8 - 3 mm de espesor, acoplada con núcleo interno de papel alveolar y revestida con papel antirraya de alta calidad estampado en varios acabados.
- Curvos, realizados con estratos de madera aglomerada clase E1 y tableros DM; revestimiento externo en papel melamínico estampado en varios acabados.

Bordes
- Material termoplástico de 0,8 - 2 mm de espesor o laminado de 0,4 mm.

Bastidores de puertas de vidrio
- Madera DM de varios espesores, revestida con papel melamínico antirraya de alta calidad estampado en varios acabados.
- Aluminio trefilado de color natural, revestido con papel en varios acabados o barnizado.

Vidrios para puertas
- De 3 y 4 mm de espesor, templados y decorados con barnices de varios colores.

Espejos internos y externos
- Realizados en vidrio plateado.
Barnices
- Poliuretánicos brillo o mate, aplicados mediante rociado y secados de manera

natural.
- Resinas de poliéster, brillo o mate, aplicados a cortina y secados mediante rayos UV.
Revestimientos decorativos
- Fibra leñosa aglomerada de varios espesores, revestida con papel decorativo Finish o papel barnizado.
- Mezclas de poliuretano inyectadas en moldes de expansión y acabadas con barniz poliuretánico de varios colores.

Herrajes
- Tiradores de aluminio extruido y material termoplástico moldeado.
- Bisagras de metal moldeado con acabado cobre o níquel.
- Otros herrajes de metal moldeado o zamak fundido a presión, acabados con barniz epoxídico de alta resistencia.

- Métodos de elaboración

Canteado
- Cocinas: colas poliuretánicas.
- Otros: colas termofusibles.

- Materiales o sustancias que puedan ser nocivas para el ser humano o el medio ambiente
- Ninguno.

Embalaje
- El embalaje del producto debe eliminarse de conformidad con las normativas vigentes en el lugar donde se desembale el producto.

- Advertencias de seguridad asociadas al uso del producto

Montaje
- El montaje deberá efectuarse ateniéndose a las instrucciones específicas.

Emplazamiento
- El vuelco del mueble puede provocar lesiones incluso fatales, por tanto este debe fijarse a la pared de manera permanente para prevenir cualquier tipo de riesgo. Las piezas de fijación no se entregan con el mueble porque cada pared requiere una pieza específica. Para identificar el sistema de fijación adecuado en base a la pared elegida, consulte al revendedor especializado.

Equipamiento interno
- Corbatero y pantalonero realizados en tablero DM revestido en papel estampado en varios acabados.
- Barra basculante de metal extruido y materiales termoplásticos.
- Zapatero de metal con piezas de material termoplástico.
- Barras internas de metal extruido con tapas de material termoplástico.
- Instalación de iluminación interna precableada conforme con la normativa vigente.

Mantenimiento y eliminación
- Para no arruinar los acabados, todas las partes del mueble deben limpiarse con productos específicos que no contengan acetona, amoníaco, agentes disolventes o abrasivos. Al término de su vida útil, el producto no debe eliminarse en el medio ambiente sino entregarse a la empresa municipal de eliminación de residuos sólidos urbanos para su reciclado o transporte al vertedero.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

GENERAL TERMS OF SALE

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. Decorrenza

Il presente listino decorre dal mese di Febbraio 2023.

2. Caratteristiche dei Prodotti - Modifiche

2.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti contenute in dépliant, listini, prezzi, cataloghi o documenti similari saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente richiamati dal contratto o conferma d'ordine.

2.2 Il Venditore si riserva di apportare ai Prodotti le modifiche che, senza alterare le caratteristiche essenziali dei Prodotti, dovessero risultare necessarie o opportune.

2.3 I colori e le finiture di tutti i materiali sono soltanto indicativi non essendo possibile assicurarne l'invariabilità nel tempo. L'esposizione diretta dei Prodotti alla luce solare, ad alta o bassa temperatura o umidità può alterare i colori. Il venditore, a tal riguardo, declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze di stampa.

3. Accettazione dell'Ordine

I preventivi e/o offerte del Venditore non costituiscono proposte contrattualmente vincolanti. Ogni ordine è assunto dal Venditore con riserva di accettazione e si intenderà confermato solo nel caso in cui il Venditore lo confermi per iscritto.

4. Termini di Resa - Consegna

4.1 Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto e di volta in volta tra il Venditore ed il Compratore, i Prodotti saranno consegnati in conformità al termine di resa Ex Works loaded Incoterms® 2010.

4.2 A prescindere dal termine di resa concordato tra il Venditore e l'Acquirente, il Venditore non sarà in alcun modo responsabile in caso di furto, perimento o di deterioramento dei Prodotti durante il trasporto a causa di atti o omissioni del trasportatore.

4.3 Nel caso in cui si verifichi un ritardo nella consegna imputabile al Venditore, a condizione che tale ritardo non sia superiore a 6 (sei) settimane intere ("Periodo di Grazia"), l'Acquirente non avrà alcun risarcimento del danno. Qualora il ritardo sia superiore al Periodo di Grazia, l'Acquirente avrà diritto al pagamento di una penale di importo pari al 5% (cinque percento) del prezzo dei Prodotti che non sono stati consegnati entro il periodo suindicato, per ogni settimana intera di ritardo accumulata dopo la fine dello steso Periodo di Grazia, entro il limite massimo del 10%(dieci percento) del prezzo di tali Prodotti.

4.4 Salvo il caso di dolo o colpa grave, il pagamento degli importi suindicati nel presente articolo esclude qualsiasi altro diritto al risarcimento del danno subito a causa di, o in connessione con, un ritardo nella consegna dei Prodotti.

5. Garanzia - Reclami

5.1 Il Venditore garantisce all'Acquirente che i Prodotti saranno privi di difetti di fabbricazione e conformi all'ordine confermato. La presente garanzia avrà la durata di 24 (ventiquattro) mesi dal momento della consegna.

5.2 L'Acquirente dovrà esaminare i Prodotti nel più breve tempo possibile e, a pena di decadenza dalla presente garanzia, denunciare per iscritto al Venditore, per fax o per e-mail:

a. difformità relative alla tipologia e/o alla quantità dei Prodotti consegnati nonché i difetti o difformità palesi dei Prodotti entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla consegna;

b. difetti o difformità occulti dei Prodotti entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla scoperta e, comunque, entro il periodo di garanzia.

5.3 Nel caso in cui i Prodotti siano riconosciuti dal Venditore come effettivamente difettosi o difformi, l'Acquirente, a scelta del Venditore, avrà esclusivamente diritto:

a. alla riparazione o sostituzione gratuita dei Prodotti difettosi o difformi, nel qual caso il Venditore diventerà proprietario dei Prodotti che sono stati sostituiti;

b. oppure all'esenzione parziale o totale dal pagamento del prezzo, a seconda della gravità dei difetti o delle difformità, con emissione di nota di credito.

5.4 Non si accettano resi di prodotti se non espressamente autorizzati dal Venditore. I resi, anche se accettati, verranno accreditati al prezzo addebitato in fattura al momento dell'acquisto. Il Venditore si ritiene autorizzato a rifiutare il reso se la merce non sarà messa a disposizione per il ritiro entro il termine massimo di 30 (trenta) giorni dalla data di consegna. Il reso dovrà essere accompagnato da un documento di trasporto con relativo riferimento all'ordine.

5.5 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto all'Acquirente di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti

oggetto di contestazione, né, tanto meno, di altre forniture.

6. Prezzi - Pagamento

6.1 I Prodotti verranno forniti ai prezzi riportati nel listino prezzi del Venditore in vigore al momento dell'ordine.

6.2 I prezzi riportati nel listino prezzi del Venditore si intendono in Euro al netto di IVA e per consegne secondo il termine di resa Ex Works Incoterms® 2010. Pertanto, nel caso in cui sia convenuto un diverso termine di resa, i prezzi indicati in fattura verranno modificati di conseguenza.

6.3 Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto e di volta in volta tra il Venditore e l'Acquirente, il pagamento dei Prodotti acquistati dall'Acquirente dovrà essere effettuato mediante bonifico bancario entro 30(trenta)giorni prima della consegna.

7. Imballaggio

7.1 I Prodotti saranno imballati ed approntati per la spedizione secondo i sistemi di protezione generalmente adottati dal Venditore per le modalità di trasporto convenute.

7.2 Qualora l'Acquirente ritenga necessario l'impiego di imballaggi speciali o di protezioni aggiuntive, dovrà farne espressa richiesta al Venditore, fermo restando che, in tal caso, saranno a carico dell'Acquirente tutti i relativi costi.

8. Riserva di Proprietà

E' convenuto che i Prodotti consegnati restano di proprietà del Venditore fino a quando non sia pervenuto a quest'ultimo il completo pagamento.

9. Diritti di Proprietà Industriale

L'Acquirente si impegna a non usare e a non registrare né far registrare qualsiasi marchio, nome o segno distintivo di del Venditore o qualsiasi marchio, nome o segno distintivo confondibile con quelli del Venditore.

10. Forza maggiore

10.1 Ciascuna parte potrà sospendere l'esecuzione dei suoi obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento imprevedibile indipendente dalla sua volontà quale ad es. sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata o non), guerra civile, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, ritardi, nella consegna di componenti o materie prime.

10.2 La parte che desidera avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, all'altra parte il verificarsi e la cessazione delle circostanze di forza maggiore.

10.3 Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di 3 (tre) mesi, ciascuna parte ha diritto di risolvere il contratto previo un preavviso di 10 (dieci) giorni, da comunicarsi alla controparte per iscritto con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

11. Legge Applicabile - Foro Competente

11.1 Il presente contratto sarà regolato dalla legge italiana.

Tutti i contratti di vendita che le Parti stipuleranno in base al presente Contratto saranno regolati dalla Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci e, nelle materie non coperte da tale Convenzione, dalla legge italiana.

11.2 Per qualsiasi controversia derivante dal contratto o collegata allo stesso sarà esclusivamente competente il Foro della sede del Venditore. Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice compente presso la sede dell'Acquirente.

1. Effective Date

The present catalog accrues from the month of February 2023.

2. Characteristics of Products - Modifications

2.1 Any information or data relating to technical features and/or specifications on the Products contained in dépliant, price, lists, catalogues and similar documents shall be binding only to extent they are expressly referred to in the Agreement.

2.2 The Seller may make any change to the Products which without altering their essential features, appear to be necessary or suitable.

2.3 The colors and the finishing are only indicative since it is technically impossible to guarantee them over time. Direct exposure of the Products to sunlight, high and low temperatures or humidity can alter the colors. The Seller, in this respect, is not responsible for the accuracy of the press.

3. Acceptance of the Order

The Seller's estimates and/or quotations are not contractually binding proposals. Each order is assumed by the Seller with reserve of acceptance and will be considered confirmed only if the Seller confirms this in writing.

4. Delivery term - Time of Delivery

4.1 Unless otherwise agreed upon in writing and from time to time between The Seller and the Buyer, The Products shall be delivered according to the delivery term Ex Works loaded Incoterms® 2010.

4.2 Irrespectively of the delivery term agreed upon between the Sellers and the Buyer, the Seller shall not be liable in case of theft, loss or deterioration of the Products during transport as a consequence of acts or omissions of the carrier.

4.3 If a delay in delivery of the Products occurs, for which the Seller is responsible, on condition that such delay does not exceed 6 (six) full weeks ("Grace Period"), the Buyer will not be entitled to any compensation or reimbursement for damages whatsoever. In case such delay exceeds the Grace Period, the Buyer will be entitled to be paid liquidated damages equaling 5% (five percent) of the price of such Products which have not been delivered within the Grace Period, for each full week of delay after the end of the Grace Period, up the maximum amount equaling 10%(ten percent) of the price of such Products.

4.4 Except in case of fraud or gross negligence, the payment of the amounts indicated in this article excludes any further compensation for damages arising out of or in connection with any delay in delivery of the Products.

5. Warranty - Claims

5.1 The Seller warrants to the Buyer that the Products will be free from manufacturing and material defects and that they will conform to the confirmed order. The warranty period is 24(twenty four) months from the moment of delivery.

5.2 The Buyer shall inspect the Products as soon as possible and shall notify the Seller of possible defects or non-conformities in writing, by fax or email, within and no later than the following terms; failing to do so will result in the lapse of the warranty and in warranty rights being time-barred:

a. differences in type or quantity with respect to type or quantity agreed as well as other patent defects or non-conformities 8 (eight) days from the delivery of the Products at the premises of the Buyer;

b. hidden defects or non-conformities of the Products 8 (eight) days from the discovery of the same and, for avoidance of doubt, within the warranty period above.

5.3 In case the Products are ascertained by the Seller as actually defective or non-conforming the Buyer will be entitled only to obtain at the Seller's option:

a. replacement of the defective or non-conforming Products at not costs to the Buyer, in which case the Seller shall become owner of the Products that have been replaced;

b. or partial or full exemption from payment of their price, depending on the seriousness of the defects or of the non-conformities. For this purpose, the Seller shall issue a credit note.

5.4 We do not accept returns of products unless expressly authorized by the Seller. The returns, even if accepted, will be credited to the price invoiced at the time of purchase. The Seller is deemed authorized to refuse the return if the Products will not be made available for withdrawal within a maximum period of 30 (thirty) days from the date of delivery. The return must be accompanied by a movement document, with its reference to the order.

5.5 It is agreed that any complaints or objections do not entitle the Buyer to suspend or to delay payment of the Products as well as payment of any other supplies.

6. Prices - Payment

6.1 The Products shall be supplied according to the price list of the Seller in force when the order is placed.

6.2 The prices in the price list of the Seller are in Euro, net of VAT and for delivery according to the delivery term Ex Works Incoterms® 2010. Therefore, should a different delivery term be agreed upon between the Seller and the Buyer, the invoiced prices shall be modified accordingly.

6.3 Except as otherwise from time to time agreed upon in writing between the Seller and the Buyer, any payment of the Products purchased by the Buyer shall be made

by bank transfer within 30 (thirty) days before delivery.

7. Packaging

7.1 The Products will be packaged and readied to ship in compliance with the standard protection methods generally adopted by the Seller for the agreed mode of transport.

7.2 The Buyer shall expressly request to the Seller any special packaging or supplementary protection it deems necessary; and in such event the Buyer will bear all related costs thereof.

8. Retention of Title

It is agreed that the Products delivered remain the Seller's property until complete payment is received by the Buyer.

9. Industrial Property Rights

The Buyer agrees not to use and not to record or to register any trademark, name or mark of the Seller or any brand, name or distinguishing mark confusingly similar to those of the Seller.

10. Force Majeure

10.1 Either party shall have the right to suspend performance of his contractual obligations when such performance becomes impossible or unduly burdensome because of unforeseeable events beyond his control, such as strikes, boycotts, lock-outs, fires, war (either declared or not), civil war, riots, revolutions, requisitions, embargo, energy black-outs, delay in delivery of components or raw materials.

10.2 The party wishing to make use of the present clause must promptly communicate in writing to the other party the occurrence and the end of such force majeure circumstances.

10.3 Should the suspension due to force majeure last more than 3 (three) months, either party shall have the right to terminate the agreement by a 10 (ten) days' written by registered letter with return receipt.

11. Applicable law - Jurisdiction

11.1 This agreement shall be governed by Italian laws.

All sales agreement that the parties shall execute pursuant to this agreement shall be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods –Vienna Convention of 1980 and, with respect to matters not covered by such Convention, by Italian laws.

11.2 The competent law courts of the place where the Seller has his registered office shall have exclusive jurisdiction in any action arising out of or in connection with this agreement. However, as an exception to the principle here above, the Seller is in any case entitled to bring his action before the competent court of the place where the Buyer has his registered office.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

GENERAL TERMS OF SALE

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

1. Entrée en vigueur

Le présent tarif entre en vigueur en Février 2023.

2. Caractéristiques des Produits - Modifications

2.1 Toutes les informations ou données sur les caractéristiques et/ou spécifications techniques des Produits contenues dans les dépliant, les tarifs, les prix, les catalogues ou documents similaires ne seront contraignantes que dans la mesure où lesdites informations ou données sont expressément mentionnées dans le contrat ou dans la confirmation de commande.

2.2 Le Vendeur se réserve le droit d'apporter les modifications aux Produits qu'il jugera nécessaires ou appropriées sans en altérer les caractéristiques essentielles.

2.3 Les couleurs et les finitions de tous les matériaux sont fournies à titre indicatif car il n'est pas possible de garantir qu'elles restent immuables dans le temps. L'exposition directe des Produits à la lumière du soleil, aux températures basses ou élevées ou à l'humidité peut altérer les couleurs. Le vendeur, à cet égard, décline toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.

3. Acceptation de la Commande

Les devis et/ou offres du Vendeur ne sont pas contractuellement contraignants. Chaque commande est enregistrée par le Vendeur sous réserve d'acceptation et sera réputée confirmée uniquement sur confirmation écrite du Vendeur.

4. Conditions Incoterms - Livraison

4.1 Sauf disposition contraire par écrit, cas par cas, entre le Vendeur et l'Acheteur, les Produits seront livrés Départ Usine (Incoterms® 2010).

4.2 Quelle que soit la règle Incoterms convenue entre le Vendeur et l'Acheteur, le Vendeur décline toute responsabilité en cas de vol, de perte ou de détérioration des marchandises pendant le transport suite à des actes ou à des omissions du transporteur.

4.3 En cas de retard de livraison imputable au Vendeur, à condition que ce retard ne dépasse pas 6 (six) semaines entières ("Délai de Grâce"), l'Acheteur n'aura pas droit aux dommages-intérêts. Si le retard dépasse le Délai de Grâce, l'Acheteur sera en droit de demander l'application d'une pénalité de 5 % (cinq pour cent) du prix des Produits qui n'ont pas été livrés dans le délai visé ci-dessus, pour chaque semaine entière de retard accumulé après la fin du Délai de Grâce, jusqu'à un maximum de 10 % (dix pour cent) du prix de ces Produits.

4.4 Sauf en cas de dol ou de faute grave, le paiement des montants indiqués plus haut dans le présent article exclut tout autre droit à indemnisation pour les dommages subis à cause de ou en rapport avec le retard de livraison des Produits.

5. Garantie - Réclamations

5.1 Le Vendeur garantit à l'Acheteur que les Produits seront exempts de défauts de fabrication et conformes à la commande confirmée. La présente garantie sera valable 24 (vingt-quatre) mois à compter de la date de livraison.

5.2 L'Acheteur devra examiner les Produits dans les plus brefs délais et, sous peine de déchéance de la présente garantie, communiquer par écrit au Vendeur, par fax ou par courriel :

a. les différences quant au type et/ou à la quantité des Produits livrés et les défauts ou différences évidentes des Produits dans les 8 (huit) jours suivant la livraison ; b. les défauts ou vices cachés des Produits dans les 8 (huit) jours suivant leur découverte et en tout état de cause, durant la période de garantie.

5.3 Si les Produits sont reconnus par le Vendeur comme étant effectivement défectueux ou non conformes, l'Acheteur, au choix du Vendeur, aura exclusivement droit à ce qui suit :

a. la réparation gratuite ou le remplacement gratuit des Produits défectueux ou non conformes, auquel cas le Vendeur deviendra propriétaire des Produits qui ont été remplacés ;

b. ou l'exonération partielle ou totale du paiement du prix, selon la gravité des défauts ou des non-conformités, avec émission d'une note de crédit.

5.4 Nous n'acceptons les Produits défectueux ou non conformes que sur autorisation expresse du Vendeur. Les retours de produits, même s'ils sont acceptés, seront remboursés au prix facturé au moment de l'achat. Le Vendeur se considère autorisé à refuser le retour si la marchandise n'est pas disponible pour le retrait dans un délai maximum de 30 (trente) jours à compter de la date de livraison. Le retour doit être accompagné d'un document de transport relatif à la commande.

5.5 Il est entendu que toutes réclamations ou contestations ne donnent pas droit à l'Acheteur de suspendre ou de retarder le paiement des Produits objet de la contestation et encore moins d'autres fournitures.

6. Prix - Paiement

6.1 Les Produits seront livrés aux prix indiqués dans le tarif du Vendeur en vigueur au moment de la commande.

6.2 Les prix indiqués dans le tarif du Vendeur sont en euros hors TVA et pour les livraisons Départ Usine (Incoterms® 2010). Par conséquent, si une autre règle Incoterms est convenue, les prix indiqués sur la facture seront modifiés en conséquence.

6.3 Sauf disposition contraire par écrit entre le Vendeur et l'Acheteur, le paiement des Produits achetés par l'Acheteur aura lieu par virement bancaire dans les 30 (trente) jours avant la livraison.

7. Emballage

7.1 Les Produits seront emballés et préparés pour l'expédition selon les systèmes de protection généralement adoptés par le Vendeur pour les modes de transport convenus.

7.2 Si l'Acheteur estime nécessaire d'utiliser des emballages spéciaux ou des protections supplémentaires, il devra présenter une demande expresse au Vendeur, étant entendu que dans ce cas, tous les coûts correspondants seront à la charge de l'Acheteur.

8. Réserve de Propriété

Les Produits livrés restent la propriété du Vendeur jusqu'au paiement complet des sommes dues.

9. Droits de Propriété Industrielle

L'Acheteur s'engage à ne pas utiliser et à ne pas enregistrer ou faire enregistrer toute marque, tout nom ou signe distinctif du Vendeur ou toute marque, tout nom ou signe distinctif pouvant se confondre avec ceux du Vendeur.

10. Force majeure

8.1 Chaque partie peut suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles si l'exécution devient impossible ou trop coûteuse suite à des événements imprévisibles indépendants de sa volonté, tels que grève, boycott, lock-out, incendie, guerre (déclarée ou non), guerre civile, émeutes et révolutions, réquisitions, embargo, coupures d'électricité, retards dans la livraison de composants ou de matières premières.

10.2 La partie qui souhaite faire valoir la présente clause doit sans délai communiquer par écrit à l'autre partie par lettre recommandée avec accusé de réception l'apparition et la cessation des cas de force majeure.

10.3 Si la suspension due à un cas de force majeure dure plus de 3 (trois) mois, chaque partie a le droit de résilier le contrat avec un préavis de 10 (dix) jours à communiquer à l'autre partie par écrit par lettre recommandée avec accusé de réception.

11. Droit Applicable - For Compétent

11.1 Le présent contrat est soumis au droit italien.

Tous les contrats de vente que les Parties stipuleront en vertu du présent Contrat seront régis par la Convention de Vienne de 1980 sur la vente internationale de marchandises et, pour les questions non visées par la Convention, par la loi italienne.

11.2 Pour tout litige découlant de ou en rapport avec le présent contrat, seul le Tribunal du siège du Vendeur sera compétent. Toutefois, par dérogation à ce qui précède, le Vendeur a le droit de porter le litige devant la juridiction compétente du siège de l'Acheteur.

1. Entrada en vigor

La presente lista de precios tendrá efecto a partir de febrero de 2023.

2. Características de los Productos

-Modificaciones

2.1 Los datos y descripciones sobre las características o especificaciones técnicas de los Productos incluidos en los folletos, listas de precios, catálogos o publicaciones similares solo serán vinculantes en la medida de que tales datos hayan sido expresamente citados en el contrato o la confirmación de pedido.

2.2 El Vendedor se reserva la facultad de aportar a los Productos las modificaciones que, sin llegar a alterar sus características esenciales, resulten necesarias u oportunas.

2.3 Los colores y acabados de todos los materiales son meramente indicativos, dada la imposibilidad de garantizar su inalterabilidad a lo largo del tiempo. La exposición directa de los Productos a la luz solar, así como a los altos o bajos grados de temperatura o porcentajes de humedad pueden alterar sus colores. Por tanto, el Vendedor declina toda responsabilidad por eventuales imprecisiones en materia de impresión.

3.Aceptación del Pedido

Los presupuestos y/u ofertas del Vendedor no constituyen una propuesta vinculante a nivel contractual. Cada pedido es sometido a la reserva de aceptación por parte del Vendedor y habrá de considerarse confirmado solo en caso de confirmación escrita de este último.

4.Cláusulas deDespacho

-Entrega

4.1 Sin perjuicio de otros acuerdos diversos estipulados por escrito entre el Vendedor y el Comprador, los Productos se entregarán de conformidad con el modo de despacho "Ex Works loaded Incoterms® 2010".

4.2 Independientemente del modo de despacho concordado entre el Vendedor y el Comprador, El Vendedor no será absolutamente responsable en caso de robo, destrucción o deterioro de los Productos durante el transporte a causa de actos u omisiones del transportista.

4.3 Si llegara a verificarse un retardo de entrega imputable al Vendedor, el Comprador no tendrá derecho a algún resarcimiento de daño excepto en caso de que tal retardo sea superior a 6 (seis) semanas enteras (Período de Gracia). En caso de que el retardo exceda el Período de Gracia, el Comprador tendrá derecho a cobrar una multa de importe equivalente al 5% (cinco por ciento) del precio de los Productos que no fueron entregados dentro del mencionado período, por cada semana entera de retardo acumulada a partir del término del mencionado Período de Gracia, dentro de un límite máximo del 10% (diez por ciento) del precio de tales productos.

4.4 Salvo en caso de mala fe o culpa grave, el pago de los importes mencionados en el artículo anterior excluye cualquier otro derecho de resarcimiento del daño sufrido a causa de, o en relación con, un retardo de entrega de los Productos.

5.Garantía

-Reclamaciones

5.1 El Vendedor garantiza al Comprador que los Productos no tendrán defectos de fabricación y serán conformes con el pedido confirmado. La presente garantía será válida durante 24 (veinticuatro) meses a partir del momento de la entrega.

5.2 El Comprador deberá examinar los Productos lo antes posible y, bajo pena de invalidez de esta garantía, enviar al Vendedor una denuncia escrita por fax o correo electrónico indicando:

a. disconformidades en cuanto al tipo o la cantidad, así como defectos o disconformidades evidentes de los Productos entregados, dentro de los 8 (ocho) días posteriores a la entrega;

b. defectos o disconformidades ocultos de los Productos, dentro de los 8 (ocho) días posteriores a su descubrimiento y, de todos modos, dentro del período de garantía.

5.3 Si el Vendedor reconoce el efectivo defecto o disconformidad de los Productos, según su elección reconocerá al Comprador exclusivamente uno de los siguientes derechos:

a. reparación o cambio gratuito de los Productos defectuosos o disconformes, en cuyo caso los Productos sustituidos volverán a ser de propiedad del Vendedor;

b. o bien exención parcial o total del pago del precio, según la gravedad de los defectos o las disconformidades, con emisión de una nota de crédito.

5.4 No se aceptarán devoluciones de productos sin la expresa aprobación del Vendedor. Aún aceptadas, las devoluciones serán acreditadas al precio indicado en la factura en el momento de la compra. El Vendedor tendrá la facultad de rechazar la devolución si la mercancía no se pone a disposición para el retiro dentro de un plazo máximo de 30 (treinta) días a partir de la fecha de entrega. La devolución deberá presentar un documento de transporte que incluya la referencia al pedido correspondiente.

5.5 Queda establecido que las eventuales reclamaciones o quejas no darán derecho al Comprador de suspender o retardar el pago de los Productos objeto de reclamación, ni mucho menos de otros suministros.

6.Precios

-Forma de Pago

6.1 Los productos se venderán a los precios indicados en la lista de precios del Vendedor vigente en el momento del pedido.

6.2 Los precios indicados en la lista de precios del Vendedor se entienden en Euros, IVA excluido y para despachos conformes con "Ex Works Incoterms® 2010". Por tanto, en caso de acordar otros modos de despacho, los precios indicados en la factura sufrirán las consiguientes modificaciones.

6.3 Sin perjuicio de otros acuerdos diversos estipulados por escrito entre el Vendedor y el Comprador, el pago de los Productos comprados por el Comprador deberá efectuarse mediante transferencia bancaria dentro de los 30 (treinta) días anteriores a la entrega.

7.Embalaje

7.1 Los Productos serán embalados y preparados para el envío según las medidas de protección generalmente adoptadas por el Vendedor para el modo de transporte convenido en cada caso.

7.2 Si el Comprador llegara a considerar necesaria la adopción de embalajes especiales o de protecciones suplementarias deberá solicitarlo expresamente al Vendedor. Queda establecido que, en ese caso, todos los gastos correspondientes correrán por cuenta del Comprador.

8.Reserva de Propiedad

Se conviene que los Productos entregados al Comprador serán de propiedad del Vendedor hasta que este último haya recibido el pago completo de los mismos.

9. Derechos de Propiedad Industrial

El Comprador se compromete a no usar, registrar ni hacer registrar cualquier marca, nombre ni signo distintivo del Vendedor, así como cualquier marca, nombre ni signo distintivo que pueda confundirse con los del Vendedor.

10. Fuerza mayor

10.1 Cada una de las partes podrá suspender la ejecución de sus compromisos contractuales cuando esta sea imposible o razonablemente gravosa debido a impedimentos imprevistos y ajenos a su voluntad, como por ejemplo huelgas, boicoteos, barricadas, incendios, guerras (incluso no declaradas), guerras civiles, insurrecciones y revoluciones, requisas, embargos, cortes de energía, retardos de entrega de componentes o materias primas.

10.2 La parte que decida servirse de esta cláusula deberá comunicarlo a la otra inmediatamente por escrito mediante carta certificada con acuse de recibo indicando el inicio y el final de las circunstancias de fuerza mayor.

10.3 En caso de que la suspensión por fuerza mayor dure más de 3 (tres) meses, cada una de las partes tendrá derecho de rescindir el Contrato con un preaviso de 10 (diez) días comunicado a la otra parte por escrito mediante carta certificada con acuse de recibo.

11. Ley Aplicable

- Tribunal Competente

11.1 El presente contrato se rige por la ley italiana.

Todos los contratos de venta estipulados entre las Partes bajo las condiciones del presente Contrato se regirán por el Convenio de Viena de 1980 sobre la venta internacional de mercancías y, por cuanto no tratado en tal Convenio, por la ley italiana.

11.2 Ante cualquier litigio derivante del contrato o relacionado con el mismo será competente exclusivamente el Tribunal de la jurisdicción del Vendedor. Sin embargo, en derogación de lo anterior, el Vendedor tendrá la facultad de someter el litigio al Juez competente en la jurisdicción del Comprador.

CERTIFICAZIONI DEL PRODOTTO

PRODUCT CERTIFICATIONS
CERTIFICATIONS DU PRODUIT
CERTIFICACIONES DEL PRODUCTO

IMAB GROUP aderisce a percorsi indirizzati alla qualità dei prodotti e alla tutela dell’ambiente. L’azienda da sempre sviluppa l’intero ciclo di produzione in Italia per garantire il 100% del risultato in originalità, design e valore.

IMAB GROUP implements strategies intended to ensure product quality and environmental protection. It has always carried out the entire production cycle in Italy to guarantee the very best results in terms of originality, design and value.

Le Groupe IMAB met en œuvre des stratégies visant à assurer la qualité du produit et la protection de l'environnement. Le Groupe IMAB a toujours effectué tout le cycle de production en Italie, pour garantir les meilleurs résultats en termes d'originalité, de design et de valeur.

IMAB GROUP adopta procedimientos tendientes a la calidad de sus productos y a la tutela del medio ambiente. Desde siempre, la empresa desarrolla todo el ciclo de producción en Italia a fin de garantizar plenamente el resultado en materia de originalidad, diseño y calidad.



ISO 9001:2015 - SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ
ISO 9001:2015 - QUALITY MANAGEMENT SYSTEM
ISO 9001:2015 -SYSTÈME DE GESTION DE LA QUALITÉ
ISO 9001:2015 - SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD

Standard internazionale che certifica che l’azienda IMAB Group gestisce tutti i propri processi interni (dal commerciale agli acquisti, dalla produzione alla spedizione) con lo scopo di rispondere in modo coerente ed esaustivo alle aspettative del cliente.

An international standard which certifies that IMAB Group manages all its internal processes (from sales to purchasing and from production to shipment) with the aim of providing a consistent, exhaustive response to the customer’s expectations.

Norme internationale qui certifie que le Groupe IMAB gère tous ses processus internes (de la vente au achats et de la production à l'expédition) dans le but de fournir une réponse complète et cohérente aux attentes du client.

Estándar internacional que certifica que la empresa IMAB Group controla todos sus procesos internos (departamento comercial, de compras, de producción, de expedición) a fin de responder de manera coherente y completa a las expectativas del cliente.



ISO 14001:2015 - SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE
ISO 14001:2015 - ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM
ISO 14001:2015 - SYSTÈME DE GESTION DE L'ENVIRONNEMENT
ISO 14001:2015 - SISTEMA DE GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL

Standard internazionale che certifica che l’azienda IMAB Group è in grado di supervisionare e tenere sotto controllo tutti i propri processi interni che possono avere un impatto di tipo ambientale.

An international standard which certifies that IMAB Group is capable of supervising and monitoring all its internal processes which may have an environmental impact.

Norme internationale qui certifie que le Groupe IMAB est capable de superviser et de surveiller toutes ses activités internes pouvant avoir un impact sur l'environnement.

Estándar internacional que certifica que la empresa IMAB Group es capaz de supervisar y tener bajo control todos los procesos internos que pueden provocar un impacto medioambiental.



OHSAS 18001:2007 - OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ASSESSMENT SERIES
OHSAS 18001:2007 - OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ASSESSMENT SERIES
OHSAS 18001:2007 - SÉRIES D'ÉVALUATION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL
OHSAS 18001:2007 - SISTEMAS DE GESTIÓN DE LA SEGURIDAD Y SALUD EN EL TRABAJO

Standard Internazionale che attesta che l’azienda IMAB Group gestisce i propri processi interni garantendo la sicurezza la salute dei propri collaboratori nel rispetto delle norme cogenti.

An international standard which certifies that IMAB Group manages its internal processes with guarantees for the health and safety of its employees in compliance with the relevant regulatory requirements.

Norme internationale qui certifie que le Groupe IMAB gère ses processus internes avec des garanties pour la santé et la sécurité de ses employés conformément aux exigences réglementaires en vigueur

Estándar internacional que certifica que la empresa IMAB Group controla sus procesos internos a fin de garantizar la seguridad y salud de sus trabajadores en virtud de las normas reglamentarias.

CONFIGURATORE GRAFICO

GRAPHIC PROGRAM
CONFIGURATEUR GRAPHIQUE
CONFIGURADOR GRÁFICO

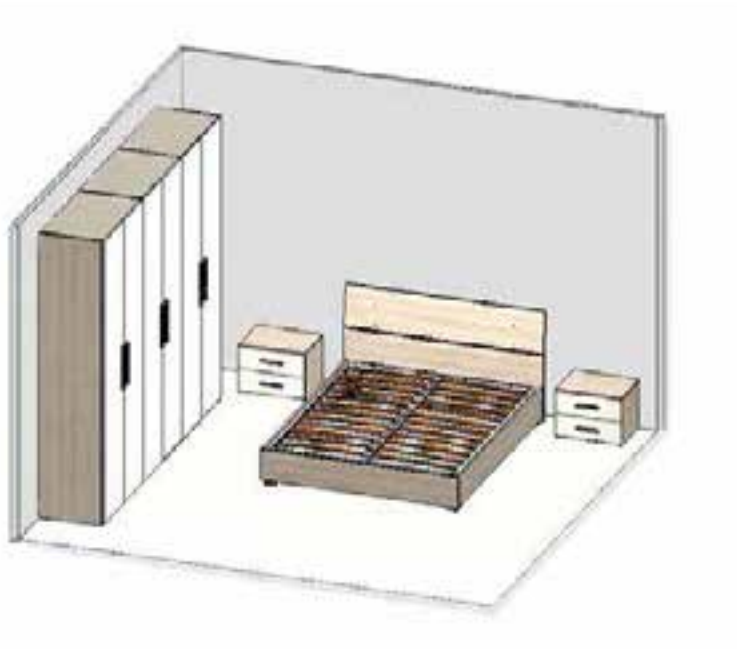
Il configuratore grafico di prodotto permette la progettazione grafica 3D di arredamenti di qualsiasi complessità: dalla posa del singolo elemento d'arredo alla composizione di ambientazioni complete. E' un applicativo particolarmente semplice da utilizzare e, grazie agli aiuti che fornisce durante la posa degli elementi, consente, anche ad operatori con pochissima esperienza, di realizzare proposte d'arredo con la massima precisione ed esattezza.

The graphic program allows all kinds of furniture 3D graphic design, from laying a single item to create a whole composition. It's very simple to use: thanks to the advices it gives during the design, it helps all graphic designers, even the less expert, to realize furnishing proposals with the maximum precision.

Le configureur graphique permet la conception en 3D des projets d'ameublement de toute complexité: de la pose de chaque élément à la conception des projets complets. C'est une application particulièrement simple à utiliser et qui, grâce à son aide lors de la pose des éléments, permet, même aux opérateurs sans expérience, de créer des propositions d'aménagement avec la plus grande précision.

El configurador gráfico de productos permite el diseño gráfico 3D de interiorismo, cualquiera sea su grado de complejidad: desde la colocación de un solo mueble hasta la composición de todo el ambiente. Se trata de un programa de aplicación sumamente simple de usar y, gracias a sus funciones de ayuda durante el uso, permite realizar propuestas decorativas de máxima precisión hasta a los usuarios menos expertos.

Metron
applicativo per arredi Imab



E' uno strumento di VENDITA estremamente efficace e che, vista la sempre crescente complessità e maggiore richiesta di prodotti fortemente personalizzati, non solo nelle fasce alte del mercato ma anche per quelle più economiche, diviene, di fatto, indispensabile! Anche l'invio del preventivo confermato verso IMAB Group S.P.A. è estremamente semplice e riduce enormemente il rischio di incomprensioni e conseguenti errori rispetto al classico invio via mail/fax.

It's a very efficient SALES tool and due to the constant increase of products' complexity and customization in each market segment... it's becoming essential! The sending of the order to IMAB Group S.p.A. once confirmed is very simple too and reduce misunderstanding and mistakes compared to the classical method by mail/fax.

C'est un outil de vente extrêmement efficace et, étant donné la complexité et la demande croissante de produits hautement personnalisés, autant dans le segment haut de gamme que dans l'entrée de gamme du marché, il devient en fait indispensable! L'envoi du AR confirmé à IMAB Group S.P.A. est également extrêmement simple, et réduit considérablement le risque de malentendus et d'erreurs conséquentes par rapport à l'envoi classique par e-mail / fax.

Se trata de un instrumento de VENTA sumamente eficaz y de hecho indispensable, dada la complejidad cada vez mayor de la demanda actual de productos personalizados no solo en las franjas más altas del mercado sino también en las más económicas. Este programa también simplifica muchísimo el envío del presupuesto confirmado a IMAB Group S.P.A., con una significativa reducción del riesgo de incompresiones y errores en comparación con el envío tradicional por email o fax.

INFORMAZIONI ED ASSISTENZA
INFORMATION AND CUSTOMER SERVICE
INFORMATION ET ASSISTANCE TECHNIQUE
INFORMACIÓN Y ASISTENCIA

Per sfruttare al meglio le potenzialità e facilitare l'utilizzo del software in fase di progettazione, nel sito web dedicato sono presenti delle guide che spiegano passo per passo le azioni che possono sembrare più complesse, in modo tale che diventino semplici ed automatiche. L'ufficio configuratore è disponibile per qualsiasi problema dal lunedì al venerdì dalle 8:30 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

In order to take full advantage of the potential and simplify the usage of the software during the project phase, in the dedicated web site are available some guides which explain step by step the more complicated actions in order to make them easier. IMAB Metron department is available for any problem from Monday to Friday from 8:30 to 12:00 and from 14:00 to 18:00.

Pour pouvoir pleinement exploiter son potentiel et faciliter l'utilisation du logiciel lors de la conception du projet, le site Web dédié contient des guides qui expliquent les actions qui peuvent sembler plus complexes, étape par étape, pour qu'elles deviennent simples à mettre en place. Le bureau d'assistance a niveau de configureur graphique est disponible pour tout problème du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

Para aprovechar al máximo las potencialidades del programa y facilitar su uso durante la actividad de proyección, el sitio web específico presenta algunas guías que explican paso a paso las operaciones que pueden parecer más complejas, de manera que sean más simples y automáticas. Ante cualquier inconveniente, el Departamento Configurator está a disposición de lunes a viernes en el horario de 8:30 a 12:00 y de 14:00 a 18:00.

- +39 0722 335675
- configuratore@imab.com
- configuratore.imab.com
- configuratore imab

IMAB è presente anche su
IMAB is also available on
IMAB est également présent sur
IMAB también se encuentra en



Il Gruppo Imab nasce nel 1968 dalla passione e dalla tenacia dell'imprenditore Antonio Bruscoli. Nel tempo abbiamo sviluppato e consolidato una mission aziendale unica e ambiziosa: creare uno stile di arredamento che contribuisca al benessere delle persone grazie alla combinazione di Ricerca, Tecnologia, Design Italiano e Capacità Artigianali. La nostra sede si trova a Fermignano, poco distante da Urbino. Proprio qui, nel cuore delle Marche, realizziamo la nostra produzione, ispirandoci a questa terra rigogliosa ricca di storia e tradizione.

The Imab Group was founded in 1968, thanks to the passion and determination of entrepreneur Antonio Bruscoli. Over time, it has developed and consolidated a unique corporate mission: the creation of a style of furniture capable of increasing people's well-being, through a combination of Research, Technology, Italian Design and Skilled Craftsmanship. We are based at Fermignano, not far from Urbino. It is here, in the heart of Italy's Marches region, that we produce our furniture, inspired by this fertile land, rich in history and tradition.

Le Groupe Imab est né en 1968 sous l'impulsion de l'entrepreneur Antonio Bruscoli. Au fil du temps, nous avons développé et consolidé une mission d'entreprise unique et ambitieuse : créer un style de mobilier qui contribue au bien-être des personnes grâce à une combinaison de Recherche, Technologie, Design Italien et Savoir-Faire Artisanal. Notre siège social est situé à Fermignano, près de Urbino. C'est ici, au cœur de la région Marches, que nous fabriquons nos produits, en nous inspirant de cette terre riche, chargée d'histoire et de tradition.

El Grupo Imab nació en 1968 gracias a la pasión y tenacidad del empresario Antonio Bruscoli. Con el tiempo hemos desarrollado y consolidado una misión empresarial única y ambiciosa: crear un estilo de mobiliario que contribuya al bienestar de las personas mediante la combinación de investigación, tecnología, diseño italiano y habilidad artesanal. Nuestro establecimiento se encuentra en Fermignano, una localidad cercana a Urbino. Es precisamente aquí, en el corazón de las Marcas, que llevamos adelante nuestra producción, inspirándonos en esta lozana tierra, plena de historia y tradición.

50 anni d' esperienza.

Da oltre 50 Anni copriamo il mercato mondiale, con una produzione 100% made in Italy.

50 years of experience

We have been covering the world market, with 100% Italian-made products, for more than 50 years.

50 ans d'expérience

Depuis plus de 50 ans, nous couvrons le marché mondial, avec des produits 100 % made in Italy.

50 años de experiencia.

Desde hace más de 50 años, cubrimos el mercado mundial con una producción plenamente italiana.

Abbiamo un cuore italiano.

Il ciclo produttivo dei nostri mobili è totalmente integrato, a partire dalla materia prima di provenienza unicamente italiana, fino al prodotto finito.

We have an Italian heart.

The production cycle for our furniture is totally integrated, starting from the raw materials, all of strictly Italian origin, right through to the finished product.

Nous avons à cœur de produire italien.

Le cycle de production de nos meubles est entièrement intégré, de la matière première d'origine exclusivement italienne au produit fini.

Nuestro corazón es italiano.

El ciclo productivo de nuestros muebles está totalmente integrado, desde la materia prima proveniente exclusivamente de Italia hasta el producto acabado.

Una casa alla moda.

La nostra mission è di creare un arredo per tutta la casa. Un total living accessibile e in linea con i gusti di tutti.

A fashionable home.

Our mission is to create furniture for the entire home. A total living-space concept, accessible and in line with everyone's taste.

Une maison à la mode.

Notre mission est de créer un mobilier pour toute la maison. Un total living abordable et conforme aux goûts de chacun.

Una casa a la moda.

Nuestra misión es la de crear mobiliario para toda la casa. Un total living asequible y que responda a los gustos de todos.

Siamo più di mille!

600 dipendenti e un indotto che conta oltre 1000 persone: una realtà innovativa e consolidata nel mercato mondiale.

More than a thousand of us!

600 employees and a supply chain of more than 1000 people: a major, innovative, consolidated player on the world market.

Nous sommes plus d'un millier !

600 employés et des retombées sur plus de 1000 personnes font de notre Groupe un acteur novateur et bien établi sur le marché mondial.

¡Somos más de mil!

600 empleados y un sector derivado de más de 1000 personas: una industria innovadora y consolidada en el mercado mundial.

Una storia di qualità.

Da sempre il Gruppo Imab aderisce a percorsi indirizzati alla qualità dei prodotti e alla tutela dell'ambiente.

A history of quality.

The Imab Group has always implemented strategies intended to ensure product quality and environmental protection.

Une histoire de qualité.

Le Groupe Imab s'est toujours engagé dans une politique de qualité des produits et de protection de l'environnement.

Una historia de calidad.

Desde siempre, el Grupo Imab adopta procedimientos tendientes a la calidad de sus productos y a la tutela del medio ambiente.

Grandi numeri per un grande progetto.

400.000m² di pannello lavorato in un mese. 130.000m² di superficie coperta. 140 camion distribuiscono nel mondo 90.000 colli di prodotto.

Big numbers for a big project.

400,000m² of boards processed. 130,000m² of buildings. 140 trucks distribute about 90,000 product items worldwide.

De grands chiffres pour un grand projet.

400.000m² de panneaux travaillés en un mois. 130.000m² de surface couverte. 140 camions distribuent 90.000 colis de produits dans le monde entier.

Grandes números para un gran proyecto.

400.000 m² de tableros elaborados cada mes 130.000 m² de superficie cubierta. 140 camiones que distribuyen 90.000 bultos de productos en todo el mundo

Imab Group per la sostenibilità.

Risparmio energetico e processi produttivi ad elevato livello qualitativo permettono una produzione con prezzi sempre più economici e convenienti mantenendo inalterati i livelli di qualità ed efficienza.

Imab Group for sustainability.

Energy saving and production processes with high quality level enable it to produce with more and more competitive, affordable prices, with exactly the same quality and efficiency levels.

Imab Group pour le développement durable.

Les économies d'énergie et les procédés de production de haute qualité permettent une production à des prix de plus en plus avantageux tout en maintenant les mêmes niveaux de qualité et d'efficacité.

Imab Group por la sostenibilidad.

El ahorro energético y los procesos productivos de altísima calidad permiten lograr una producción con precios cada vez más económicos y convenientes sin renunciar a la calidad y a la eficiencia.



Da sempre sosteniamo l'ambiente con progetti eco-friendly focalizzandoci prevalentemente sulla qualità dei nostri prodotti.

Altissimi livelli di efficienza sono possibili grazie a un risparmio energetico nei processi produttivi.

Crediamo che il sole e le energie rinnovabili possano contribuire al futuro della nostra azienda; per questo abbiamo installato diversi impianti fotovoltaici presso le nostre strutture, in modo che lo standard produttivo della nostra azienda sia perfettamente in linea ai modelli energetici internazionali.



We have always supported the environment with eco-friendly projects, focusing mainly on our products' quality.

Extremely high efficiency levels are possible thanks to energy saving in production processes.

We believe that the sun and renewable energy sources can contribute to our company's future; this is why we have installed several photovoltaic plants at our locations, so that our company's production standard is perfectly in line with international energy models.

Nous avons toujours soutenu l'environnement avec des projets respectueux de l'environnement, axés principalement sur la qualité de nos produits.

Les économies d'énergie réalisées dans les procédés de production permettent d'atteindre des niveaux d'efficacité optimaux.

Nous pensons que le soleil et les énergies renouvelables peuvent contribuer à l'avenir de notre entreprise ; c'est pourquoi nous avons installé plusieurs systèmes photovoltaïques dans nos installations, de sorte que le niveau de production de notre entreprise est parfaitement conforme aux modèles énergétiques internationaux.

Sostenemos el medio ambiente con proyectos ecológicos desde siempre, concentrándonos principalmente en la calidad de nuestros productos.

Altísimos niveles de eficiencia, posibles gracias al ahorro energético durante los procesos productivos.

Creemos que el sol y las energías renovables pueden contribuir al futuro de nuestra actividad industrial; por ello hemos instalado varios equipos fotovoltaicos en nuestras estructuras, de manera que el sistema productivo de nuestra empresa sea perfectamente conforme con los estándares energéticos internacionales.

Energie alternative, per una produzione responsabile.

Alternative energies, for responsible production.

Des energies alternatives pour une production responsable.

Energías alternativas para una producción responsable.



Crediamo che un certificato di qualità non sia solo un riconoscimento, ma una vera responsabilità verso l'ambiente, che con forza portiamo avanti valorizzando e qualificando le strutture produttive in un'ottica carbon neutral, a bassa emissione di Co2. Il nostro impegno è costantemente focalizzato sul territorio e sulla sostenibilità, al fine di poter immettere nel mercato un prodotto che sia responsabile ed ecologico al 100%.

We believe that a quality certification is not just an award but a real responsibility to the environment, which we pursue with determination, upgrading and updating our production plants with a carbon neutral approach, with low Co2 emissions. We are constantly committed to our local community and sustainability, to allow us to offer the market a 100% responsible, environment-friendly product.

Pour nous, un certificat de qualité n'est pas seulement une reconnaissance, c'est une véritable responsabilité envers l'environnement, que nous assumons avec détermination en améliorant et en qualifiant les installations de production dans une perspective de carbone neutre, avec de faibles émissions de CO2. Notre engagement est constamment focalisé sur le territoire et sur la durabilité, afin de pouvoir mettre sur le marché un produit responsable et 100 % écologique.

Para nosotros, un certificado de calidad no es solo un reconocimiento sino una verdadera responsabilidad para con el medio ambiente, que desempeñamos valorizando y cualificando los establecimientos productivos bajo el concepto de carboneutralidad, con baja emisión de Co2. Nuestro compromiso se orienta constantemente al territorio y a la sostenibilidad, a fin de poder introducir en el mercado un producto 100% responsable y ecológico.



La promessa che facciamo a tutti i nostri clienti è fornire prestazioni eccellenti senza rinunciare all'integrità ambientale, sviluppando l'intero ciclo produttivo in Italia per garantire il 100% del risultato in originalità, design e valore. Il forte orientamento all'innovazione è il motore portante della collaborazione con il Gruppo Loccioni, integratore di tecnologie riconosciuto a livello mondiale e leader nell'efficientamento energetico di prodotti, processi e building.

We promise all our customers excellent performance without sacrificing environmental integrity, carrying out the entire production cycle in Italy to guarantee the very best results in terms of originality, design and value. Our strong orientation towards innovation is the driving force behind our partnership with the Loccioni Group, world famous technology integrator and leader in the energy efficiency upgrading of products, processes and buildings.

La promesse que nous faisons à tous nos clients : fournir d'excellentes performances dans le respect de l'environnement, en développant tout le cycle de production en Italie pour assurer 100 % du résultat en originalité, design et valeur. La forte orientation vers l'innovation est le moteur de la collaboration avec le Groupe Loccioni, intégrateur technologique de renommée mondiale et leader dans le domaine de l'efficacité énergétique des produits, procédés et bâtiments.

Prometemos a toda nuestra clientela excelentes prestaciones sin renunciar a la integridad medioambiental, desarrollando todo el ciclo de producción en Italia a fin de garantizar plenamente el resultado en materia de originalidad, alto diseño y valor. La fuerte orientación a la innovación es el motor que impulsa la colaboración con el Grupo Loccioni, integrador de tecnologías de envergadura mundial y líder en eficientización energética de productos, procesos y construcciones.



Presso la sede principale di Imab Group è stato installato un Leaf Meter: il misuratore di sostenibilità che comunica in tempo reale i dati relativi alle performance energetiche e all'impatto ambientale degli edifici interessati.

A Leaf Meter, the sustainability meter that reports the energy performance and environmental impact data of the relevant buildings in real time, has been installed at the Imab Group headquarters.

Un Leaf Meter a été installé au siège du Groupe Imab : le compteur de durabilité qui fournit des données en temps réel sur la performance énergétique et l'impact environnemental des bâtiments concernés.

El establecimiento principal de Imab Group está dotado de un Leaf Meter: medidor de sostenibilidad que indica en tiempo real los datos acerca de las prestaciones energéticas y de la huella medioambiental de los edificios correspondientes.

© 2023 IMAB GROUP

All rights reserved. È vietata la riproduzione anche parziale del seguente catalogo senza autorizzazione scritta da parte dell'Azienda.

L'Azienda si riserva il diritto, in ogni momento e senza preavviso, di apportare modifiche alle specifiche dei Prodotti atte a migliorarne l'utilizzo. Le fotografie e le descrizioni presenti sui nostri siti internet o sul nostro catalogo non hanno valore contrattuale. Ci riserviamo di modificare il prodotto anche senza preavviso per migliorarne il funzionamento.

Tutti i diritti di quanto contenuto nel presente file appartengono a Imab Group S.p.A. in via esclusiva. È vietata la copia, la pubblicazione, la distribuzione o la riproduzione (anche parziale), se non autorizzata per iscritto.

Design
Gino Brini

AD
Eikon

Fotolito
Mic Studio

Stampa
Artelito

Codice: Z2230000
Codice listino prezzi: 00
Collezione: facile
Testatina: GFAC3 - PFAC3
Uscita pubblicazione: 02/2023



Changelog

Ver.11 - 15/12/2023

- Correzione misure letti trasformabili (L).

Ver.10 - 28/08/2023

- NOTA: letto RIGEL fuori produzione

Ver.9 - 25/05/2023

- Correzione distinta e prezzo camera VFC021
pg. 157

Ver.8 - 19/05/2023

- Correzione misura larghezza letto TAB
pg. 97-131

Ver.7 - 19/04/2023

- Correzione colorazione maniglie (da bianco a colorato) pg. 84-85-87

Ver.6 - 03/04/2023

- Correzione prezzo cod. AFC501R e VFC012
pg.152

Ver.5 - 31/03/2023

- Correzione nota “Feri superiore NON am-
mortizzato” pg.83

Ver.4 - 27/03/2023

- Aggiornamento nota “posizionamento mani-
glia” (pg.77)
- Correzione disegno piedi P30 e P42 (pg. 93
e 94)
- inserimento indicazione tipo di maniglia nelle
composizioni a catalogo

Ver.3 - 15/03/2023

- Correzione prezzi composizioni a
catalogo (RFC504QUM3, TFC009ZR,
TFC010ZR, TFC012ZR, RFC525RU,
TFC022RR, TFC017DR, TFC018DR,
BFC105RS, TFC005ZQ. TFC006ZQ,
RFC506TRM2, AFC043U, AFC004T,
AFC002T, RFC516BTM2)
- Correzione prezzo composizione VCF021

Ver.2 - 14/03/2023

- Inserimento prezzo cod.AFC057
- Inserimento segnalibri su PDF interattivo

Ver.1 - 06/03/2023

- Inserimento segnalibri su PDF interattivo